Verksamhet i föreningslivet

Verksamhetsberättelse 2012

Assyrien Kulturcenter i Botkyrka

Assyrien Kulturcenter i Botkyrka (AKC) bildades år 1997 vid ett möte i Fittja av assyriska familjer som ville bedriva en förening med fokus på kulturella aktiviteter för alla i familjen, utan rökning och kortspel. Då hette föreningen Bethnahrin Kulturförening i Botkyrka, sedan 2007 har vi hetat AKC. År 1999 fick föreningen nuvarande lokaler i Hallunda och funnits där sen dess.

Verksamhetsberättelse 2012

Assyrien Kulturcenter i Botkyrka

Titel:	Verksamhet i föreningslivet 2012
Text- och databehandling:	George Baryawno
Formgivning/layout:	George Baryawno
Fotograf:	Ashur Kerimo
Utgivare:	Assyrien Kulturcenter i Botkyrka
Organisationsnummer:	802404 - 0134
Besöksadress:	Tomtbergavägen 16, Hallunda
Postadress:	Box 77, 145 01 Norsborg
Telefon & Fax:	08-531 709 30
Bankgiro:	5780-5038
Plusgiro:	AKC 839 39-9, AKC fond 30 94 57-0
Hemsida:	www.assyrien.se
E-post:	info@assyrien.se

Stockholm – Botkyrka, februari 2013/6762

ISBN 978-91-976482-9-5

Assyrien Kulturcenter i Botkyrka ingår som en medlemsförening i Assyriska Riksförbundet i Sverige, Assyriska Ungdomsförbundet i Sverige, Assyriska Kvinnoförbundet i Sverige, Assyriska Ungdomsdistriktet i Stockholm, ABF Botkyrka-Salem samt Hallunda/Norsborg Föreningsråd

Innehåll översikt

Kapitel 1: Om Assyrien Kulturcenter i Botkyrka sid 5 - 19

Förord, struktur, målsättning, årsmöte, styrelsen, organisationer som använder AKC lokaler, välgörenhetsverksamhet, tackbrev, AKC är med i Club 1974

Kapitel 2: Huvudverksamhet sid 20 - 67

Genomförda aktiviteter, föreläsningar, möten, fester, kurser, planeringskonferenser, Legendernas afton. Andra viktiga händelser: bokrelease, utdelning av AKC Kulturpriset, protest mot beslut om Mor Gabriel, ARS extra årsmöte, Besök av plitiker, dokumentär film, tre Julbord, Dagcenterverksamhet Dawmo

Kapitel 3: Ungdomsverksamhet sid 68 - 107

Ordförande har ordet, genomförda aktiviteter 2012, ungdomsårsmöte, olika aktiviteter, Invigning av AssyriaTV, NaumFaik Dagen, oförglömlig fest med Habib Mousa, sportlovs aktiviteter, chillkväll med AUDS, ungdomar från Belgien, Påskfest, Hjärta Botkyrka, Sommarläger, föreläsningsserie, övriga aktiviteter… Ungdomssektionens visioner

Kapitel 4: Barnaktiviteter sid 108 – 116

Barnaktiviteter – ett sätt att locka barn och föräldrar till föreningen, kha b´Nison Akitu & Påskfest, äggmålning hos olika kulturer, avslutning - Julfest

Kapitel 5: Kvinnosektionens verksamhet sid 117 - 136

Genomförda aktiviteter, Debatt om jämställdhet, firandet av ”Hano hano Kritho”, föreläsningar, Internationella Kvinnodagen, Grattis till Zekiye Cansu, firandet av Morsdag, AKF halvårsmöte, resa till Frankrike, Farsdag, övriga aktiviteter.

Kapitel 6: Verksamhetsplanering sid 137 - 143

Verksamhetplanering 2012 - 2013

Kapitel 7: Assyriska texter sid 144 - 152

Förord och övriga texter

Förord- ordförande har ordet

Kära läsare,

Ett år fyllt av inspiration, glädje, utveckling, kunskap, vinst och gemenskap. Ett år även innehållande frustration, sorg, förlust och tårar.

2012 har passerat med över hundratals aktiviteter för barn, ungdomar, pensionärer, kvinnor och män. Aktiviteter som assyrisk dans, maskerad, sommarläger, pensionärsbingo, zumba, knytkalas, ungdomskör, föreläsningar, studieresor, assyriskt julbord mm.

Vi har bidragit till flera olika organisationer och projekt som bland annat arbetar för och om assyrierna.

Vi samarbetar med en mängd olika organisationer både inom och utanför vår kommun.
Nu har vi inlett 2013 med förhoppningar om att det blir bättre än någonsin.

Vi hoppas på ett samhälle och en värld som går mot en ljusare framtid. Vi hoppas att vi aktivt kan vara med och påverka den utvecklingen. Att inte bara observera och gå vidare utan att påverka. Att ta vara på stunden och på varandra.

Vi ser fram emot ett nytt, innehållsrikt, lärorikt, jämlikt och spännande verksamhetsår ihop med er! Hoppas ni får en fortsatt trevlig läsning.

Shlome iqore,
Dita Kleman
Ordförande Assyrien Kulturcenter i Botkyrka

AKC struktur 2012

Årsmötet

Är föreningens högsta beslutande organ där man väljer en ny styrelse och beslut fattas om viktiga frågor. Hålls en gång om året under mars månad.

Styrelsen

Planerar verksamhen utifrån årsmötets riktlinjer, direktiv och beslut. Håller styrelsemöten en gång i månad eller vid behov.

Ungdomssektion

Har eget årsmöte där man väljer egen styrelse som ansvarar för planering av ungdomsverksamhet och frågor som berör ungdomar

Kvinnosektion

Har eget årsmöte där man väljer egen styrelse som ansvarar för planering av verksamhet och frågor som berör kvinnor.

Presidiet

Håller sitt möte varje måndag. Mötet är öppet för alla. Mötet behandlar de frågor som är samlade under veckan, beslutar och förbereder förslag till styrelsen. Det är tre punkter som behandlas under dessa möten;

1- utvärdering och rapportering av det som hänt under den gångna veckan
2- ärende för diskussion och beslut
3- övriga förekommande frågor

Dessa möten har varit föreningens drivande motor. Tack vare dessa möten klaras de frågor som dyker upp under veckan av och på så sätt tillämpar föreningen de demokratiska former som råder i samhället.

Kansliet

Är underställd styrelsen. Verkställer av styrelsen tagna beslut, sköter samtliga förekommande uppgifter i kansliet. Posthantering, bokföring, förvaltning av handkassan, kontakter med myndigheter och medlemsfrågor m.m.

Målsättning

AKC har förbundit sig att följa de av ARS antagna stadgar för sina medlemsföreningar då AKC blev godkänd som medlem hos ARS den 23 mars 2002. Följande är AKC: s målsättning:

- att vara förenade organ för de assyrier som bor inom dess verksamhetsområde
- att vårda det assyriska kulturarvet och verka aktivt för att bevara och utveckla det Assyriska språket
- att stödja assyriernas olika strävanden med målsättning att uppnå jämställdhet mellan assyrierna och landets majoritetsbefolkning
- att arbeta för assyriernas anpassning till aktiva medlemmar i det svenska samhället och för deras utveckling till en två språkig befolkningsgrupp.
- att verka för jämlikhet mellan män och kvinnor
- att representera assyrierna i Botkyrka kommun
- att hålla förmedla kontakt med myndigheter som assyrierna kommer i kontakt med.

Förverkligande av målsättningen

- Föreningen förverkligar sina målsättningar och bedriver sin verksamhet enligt sina stadgar, enligt stadgar och program för ARS, enligt beslut tagna av ARS' riksombudsmöte och förbundsstyrelse samt på så sätt som är definierade vid föreningens beslutsmässiga möten.

- Till förverkligande av sin målsättning kan föreningen anordna föreningsmöten och allmänna möten samt andra sammankomster, vid vilka behandlas aktuella, kulturella, idrottsliga och andra samhällspolitiska frågor. Föreningen kan även anordna olika former av fritids- och studieverksamhet anordna upplysnings- och rådgivningsverksamhet, ta initiativ och komma med förslag i frågor rörande assyriernas förhållanden ta kontakt med myndigheter och andra organisationer

- Föreningen mottar anslag och bidrag, gåvor och testamentsmedel samt anordnar egen ekonomisk verksamhet för vilken ansöker föreningen om behörigt tillstånd - i syfte att trygga sina ekonomiska förutsättningar och fylla aktuella behov.

- Föreningen är partipolitiskt oberoende och likaså oberoende i förhållande till kyrkotillhörigheten bland assyrierna.

AKC höll sitt årsmöte den 11 mars 2012

Årsmötet hölls söndag den 11 mars. Mötet valde ny styrelse. Efter styrelsens konstituerande möte fördelades posterna enligt följande:

Ordförande	Dita Kleman
Vice Ordförande	Gabriel Baryawno
Sekreterare	Firjal Dag
Kassör	Kristian Yakoub
Ledamot	Eva Hawsho,
Suppleanter	Josef Kopar, Ibrahim Kerimo

Den 21 augusti 2012 hade Styrelsen godkänt Kristian Yakoubs begäran om avgång från styrelsen p.g.a. olika anledningar.
Josef Kopar fick tillträda som ordinarieledamot i styrelsen.

Firmatecknare:
Dita Kleman och Gabriel Baryawno valdes till firmatecknare – att teckna firman var för sig.
De får även rätt att teckna firman för AKC:s utvecklingsfond – var för sig.

Styrelsen: (Fr. v.) Eva Hawsho, Ibrahim Kerimo, Firjal Dag, Josef Kopar, Dita Kleman och Gabriel Baryawno

Närvarorätt vid styrelsemöten:
Alla styrelseledamöter, en representant från varje sektion, kansliansvarig samt revisorerna har rätt att närvara på styrelsesammanträdena.

Revisorer
Mötet valde Ninos Garis, Behiye Poli som ordinarie och Feyyaz Kerimo som suppleant.

Valberedning
Mötet valde Sargon Hawsho och Zekiye Cansu som ordinarie och Ibrahim Celik som suppleant. Sargon H. är sammankallande.

Styrelsen har under verksamhetsåret 2012 genomfört:
10 protokollförda styrelsemöten

41anteckningsförda måndagsträffar/presidiemöten

11 månatliga informationsblad

Medlemsantal
467 personer. Kvinnor 233, män 234. En ökning med 17 personer jämfört med år 2011

Personalomsättning
Åtta personer med lönebidrag (en är på deltid) och fem personer med Fas 3-anställning.

Bidrag till AKC för år 2013
Kommunen beviljade AKC 100 000 kr i grundbidrag, 20 000 för Barn- och ungdomsverksamheten, 60 000 till pensionärsverksamheten. Bidraget är det samma som 2012.

Organisationer som fick använda AKC:s lokaler som sitt säte, kansli eller för andra aktiviteter:

Furkono:
Har varit hos AKC sedan 1999. Har eget rum som kansli.

Svenska Kommittén för Assyrier
Har använt AKC:s lokaler i ca 3 år för sina styrelsemöten och årsmöten. Använder kansliet vid behov (kopiering, papper m.m.).

Assyrier Utan Gränser
Delar kansliet med AKC. Använder lokalerna för sina styrelsemöten och årsmöten, kopiering och papper m.m. Fått en av AKC:s anställda till förfogande som ska hjälpa AUG med administrativt arbete. Även andra personal hjälper AUG med några arbetsuppgifter då och då. Har varit hos AKC sedan mer än tre år.

Seyfo Center
Använder sedan några år tillbaka AKC:s lokaler för sina styrelsemöten ett par gånger om året. Får hjälp med personella och även materiella resurser. Kopiering, papper, fika m.m. Använder även utrymme för sitt material (böcker, broschyrer mm.).

Föreningen för Zafaran klostrets förening i Turabdin – Sverige
Sedan år 2010 använder de AKC:s kansli. Styrelse- och årsmöten hos AKC. Använder personella och materiella resurser.

Inanna Familjeföreningen - IFF
Använder AKC:s lokaler administrativt syfte men även för övrig verksamhet. Aktiviteter, möten, matlagning, årsmöten och kansli mm.
AKC får hjälp av Dinkha (IFF ordförande) inom tekniska områden (data, tv och musikutrustning). Även andra personal hjälper till med enstaka arbetsuppgifter. De ställer upp vid begäran. IFF har fr.o.m. januari 2013 flyttat till egna lokaler i Alby.

Välgörenhet - AKC bidrag till olika instanser

Organisation	Bet. datum	Summa
Assyria TV	2012-01-30	4 710
Assyriska FF Södertälje	2012-01-30	1 974
Assyrier Utan Gränser (bussprojekt Irak)	2012-02-10	10 000
Bokprojektet Assurs Folk (Lennart Warring)	2012-05-11	5 000
Kulturpris till Ragip Zarakoglu	2012-05-11	5 000
Modern Assyrian Research Archive Fondation	2012-06-05	5 000
Assyriska Botkyrka FF	2012-06-07	2 011
Svenska Kommittén för Assyrier	2012-09-03	3 000
Assyriska FF Södertälje	2012-10-07	5 000
Dr. John MacGinnies (arkeologi projekt)	2012-11-01	4 854
ADO (bistånd till Syrien)	2012-11-30	2 000
Assyrier Utan Gränser (bistånd till Syrien)	2012-12-27	5 000
Assyrier Utan Gränser (bidrag via autogiro)	2012	4 200
Total betald summa		**57 749**

Urval av tackbrev till AKC för bidrag, bistånd och sponsring:

Tackbrev från Assyrier utan Gränser - AUG

Assyrier Utan Gränser

Norsborg den 10 februari 2012

Tack för gåvan!

Assyrier Utan Gränsers resa började med en ungdomsresa till Turabdin i sydöstra Turkiet. I snart fem år har bidrag från föreningar och organisationer gjort det möjligt att hjälpa assyrierna i våra hemländer med bland annat att ta del av utbildning och livsnödvändigheter såsom el och vatten. Sådant som vi som bor i västländerna tar för givet.

Assyrier Utan Gränsers vision är att skapa trygghet och bättre förutsättningar för assyrierna i ursprungsländerna, vilket har gjorts med hjälp av stöd och bidrag från Er. Visionen de kommande åren är att fortsätta med detta arbete och att engagera fler för att uppnå ändamålet att hjälpa assyrierna i sina ursprungsländer.

En annan vision som organisationen har, är att de medel som samlades in för assyrierna i våra hemländer gick till rätt ändamål. Svensk insamlingskontroll, som granskar och utför kvalitetskontroller, hade i december 2011 beslutat att förlänga giltighetstiden för att behålla våra 90-kontonummer. Detta betyder att Svensk insamlingskontroll anser att Assyrier Utan Gränser har följt kraven i enlighet med stadgarna.

Återigen, tack för gåvan! Glöm inte att följa vårt arbete på vår hemsida www.assyrierutangranser.com.

Med varma hälsningar,

Robel Malki
Ordförande för Assyrier Utan Gränser

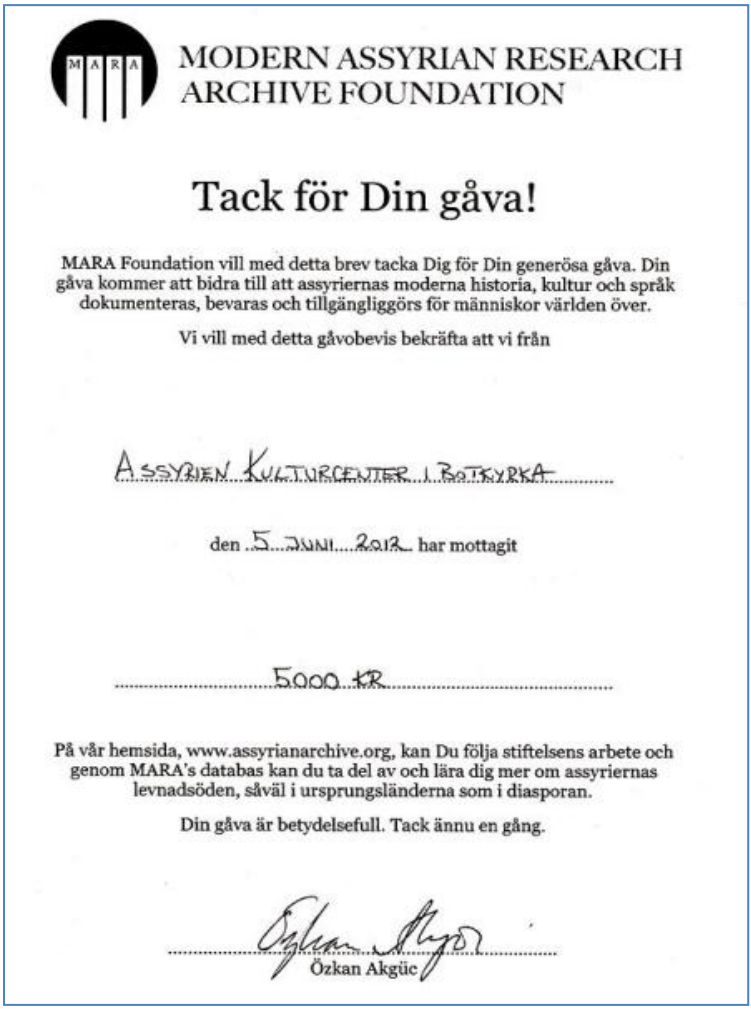
90 KONTO SVENSK INSAMLINGS KONTROLL

Box 77, 145 01 Norsborg • Tel/Fax: +46 (0)8 531 709 30 • E-post: info@assyrierutangranser.com • Webb: www.assyrierutangranser.com

PlusGiro: 90 01 21-5 • Bankgiro: 900-1215

Tackbrev och diplom från MARA

MARA Foundation är en stiftelse som arbetar med att samla in, vårda, digitalisera och tillgängliggöra material om assyrierna i modern tid. Materialet samlas i ett arkiv samtidigt som delar av det tillgänggörs via Internet, vilket är det bästa tillvägagångssätt med tanke på att assyrier numera finns utspridda över hela världen.



MODERN ASSYRIAN RESEARCH ARCHIVE FOUNDATION

Tack för Din gåva!

MARA Foundation vill med detta brev tacka Dig för Din generösa gåva. Din gåva kommer att bidra till att assyriernas moderna historia, kultur och språk dokumenteras, bevaras och tillgängliggörs för människor världen över.

Vi vill med detta gåvobevis bekräfta att vi från

ASSYRIEN KULTURCENTER I BOTKYRKA

den 5 JUNI 2012 har mottagit

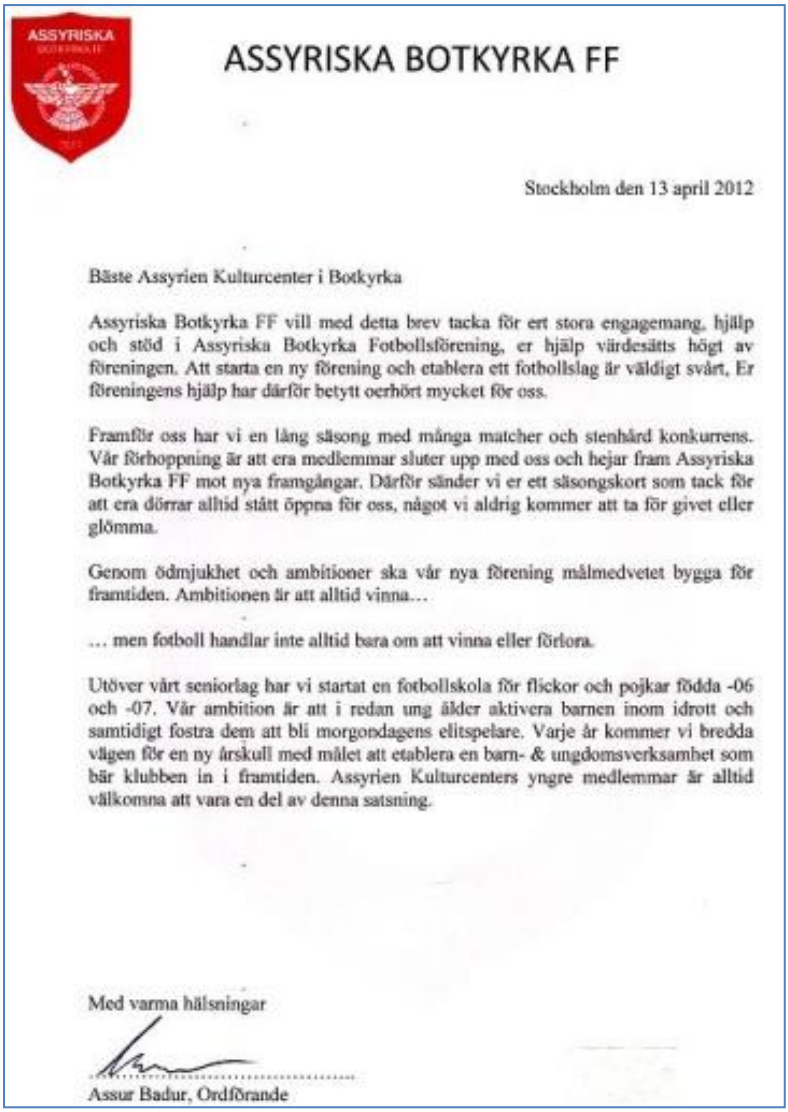
5000 KR

På vår hemsida, www.assyrianarchive.org, kan Du följa stiftelsens arbete och genom MARA's databas kan du ta del av och lära dig mer om assyriernas levnadsöden, såväl i ursprungsländerna som i diasporan.

Din gåva är betydelsefull. Tack ännu en gång.

Özkan Akgüc

Tackbrev från Assyriska Botkyrka FF för det stöd de fått av AKC



ASSYRISKA BOTKYRKA FF

Stockholm den 13 april 2012

Bäste Assyrien Kulturcenter i Botkyrka

Assyriska Botkyrka FF vill med detta brev tacka för ert stora engagemang, hjälp och stöd i Assyriska Botkyrka Fotbollsförening, er hjälp värdesätts högt av föreningen. Att starta en ny förening och etablera ett fotbollslag är väldigt svårt, Er föreningens hjälp har därför betytt oerhört mycket för oss.

Framför oss har vi en lång säsong med många matcher och stenhård konkurrens. Vår förhoppning är att era medlemmar sluter upp med oss och hejar fram Assyriska Botkyrka FF mot nya framgångar. Därför sänder vi er ett säsongskort som tack för att era dörrar alltid stått öppna för oss, något vi aldrig kommer att ta för givet eller glömma.

Genom ödmjukhet och ambitioner ska vår nya förening målmedvetet bygga för framtiden. Ambitionen är att alltid vinna…

… men fotboll handlar inte alltid bara om att vinna eller förlora.

Utöver vårt seniorlag har vi startat en fotbollskola för flickor och pojkar födda -06 och -07. Vår ambition är att i redan ung ålder aktivera barnen inom idrott och samtidigt fostra dem att bli morgondagens elitspelare. Varje år kommer vi bredda vägen för en ny årskull med målet att etablera en barn- & ungdomsverksamhet som bär klubben in i framtiden. Assyrien Kulturcenters yngre medlemmar är alltid välkomna att vara en del av denna satsning.

Med varma hälsningar

Assur Badur, Ordförande

Tackbrev från Assyriska Hjälpfonden

Assyriska Hjälpfonden ܟܝܬܒܐ ܟܫܪܐ

2012-12-13

Bästa Assyrien Kulturcenter

Varmt tack för att ni valt att stödja Assyriska Hjälpfondens arbete med en gåva om 2000 kronor. Det är tack vare frivilliga bidrag som våra insatser är möjliga.

Ni är välkomna att kontakta oss om ni vill veta mer om våra insatser i hemlandet.

Med vänliga hälsningar
Abboud Touma

Tel: +46-738658008 mail: assyriska.hjalpfonden@gmail.com Postgiro: 249578-6

Tackbrev från Assyriska Media Institutet - AMI

ASSYRIA TV

Vi tackar alla som har hjälpt till, medverkat eller har närvarat under programmet i samband med invigningen.

Den assyriska rörelsen i Sverige har nu gemensamt sjösatt projektet Assyria TV, assyriernas nya röst inom den Internet baserade median.
Det moraliska och ekonomiska stödet från våra medlemmar och sympatisörer är avgörande för den framtida utvecklingen av Assyria TV.

Det var stor uppslutning av assyrierna i Sverige under invigningen, som visar att rörelsen varit i stort behov av en enande och företrädande röst/kanal inom median. Detta ger oss råg i ryggen och sporrar oss att förvalta detta förtroende än mer.

Vi är övertygade om att Assyria TV skall bidra till att skapa en ny nationell anda inom rörelsen. Vi känner därför ett stort ansvar att leda detta viktiga projekt.

Med vänliga hälsningar:
Styrelsen/Assyriska Medieinstitutet

2012-02-20

AMI

Box 180, 151 22 Södertälje, Org nr: 802462-6247, info@assyriatv.org

Tackbrev från Assyriska FF

Välkomna till Club 1974:
Assyrien Kulturcenter (AKC), Botkyrka!

SENIOR Assyrien Kulturcenter i Botkyrka är en relativt nybildad förening men har snabbt växt och är idag en av våra mest aktiva föreningar i landet. Redaktionen har intervjuat George Baryawno som är kansliansvarig i föreningen för att se hur de ser på Club 1974 och Assyriska FF.

Kan du kort berätta om AKC och dess verksamhet?
AKC (fd Bethnahrin Kultur förening) bildades 1997 på initiativ av ca. 150 medlemmar som ville skapa en förening med inriktning på verksamhet för barn, ungdomar och för alla andra ålderskategorier. Speciellt barn, ungdomar, kvinnor ska känna sig välkomna i föreningens lokaler. AKC har ca. 450 medlemmar.
Sedan bildandet har vi bedrivit kulturella, idrottsliga och samhällsnyttiga aktiviteter för alla åldrar. Tack vore en välorganiserat kansli, ungdoms och kvinnosektioner har föreningen blivit en av de mest aktiva i Sverige. Lokalerna används av andra organisationer såsom Assyrier Utan Gränser, Zafaran föreningen, Seyfo Center, Assyriska Botkyrka FF, Svenska Kommittén för Assyrier, Furkono m.fl.

Varför har AKC som förening gått med i Club 1974?
Som assyrisk förening ser vi det som självklarhet. Vi har sedan flera år bidragtit AFF med ekonomiskt. Att gå med i club 1974 är det minsta vi kan göra för AFF. Vi brukar även bidra med större summa varje år. De flesta av våra medlemmar är ju medlemmar hos AFF och bidrar laget på olika sätt.

Vilken betydelse har Assyriska för våra ungdomar?
Våra medlemmar upplever AFF som sitt eget lag. Därför är det naturligt att man går på hemma matcher och borta matcherna visas i föreningen om möjligheterna tillåter. Som förening tror vi att AFF har spelat det största rollen när det gäller att locka ungdomar till sin verksamhet och även till föreningarnas verksamhet.

Vad vill du säga till de föreningar & supportrar som ännu inte gått med i Club 1974?
som assyrier är det vår plikt och skyldighet att stödja AFF på alla sätt. Vi får inte glömma att förutom det sportsliga rollen som AFF har spelat, även bidrgit till identitetsförrankring hos ungdomar. AFF är ju motor till drivandet av bevarandet av assyriska identiteten och locka ungdomar till idrott och andra nyttiga verksamhets områden.

Redaktionen www.assyriska.se
Publicerad 2012-02-06

Genomförda aktiviteter 2012

Möte om projektet ”Upptäck Botkyrka” i Hallunda Folkets Hus.

Syftet med projektet är att Stockholms läns museum i samarbete med Botkyrka kommun lyfter fram fler och nutida platser i Hallunda/Norsborg. I området finns många unika miljöer, både nya och gamla, som bör uppmärksammas men vi saknar berättelserna om de nyare platserna. Projektet *Upptäck Botkyrka* syftar till att förmedla olika röster om miljöerna i norra Botkyrka. Projektledningen kontaktade sen bl.a. AKC för att intervjua personer om sina upplevelser i Norra Botkyrka. George Baryawno från AKC deltog i mötet som hölls den 19 januari 2012.

Utbildning i nytt datasystem

Botkyrka kommun arrangerade 12/3-12 en utbildning om nytt datasystem för bokning och föreningsregister. Fehime Poli och Yildiz Kerimo från AKC deltog i utbildningen.

Svenska Kommittén för Assyrier (SKA) höll sitt årsmöte hos AKC

Margareta Viklund som varit engagerad i frågor om assyrier i ca 18 år fick av AKC, via George Baryawno, blommor som tack. Hon fick även AKC:s verksamhetsrapport och boken Assyriska-Kaldeiska Aktionen som present. Ny styrelse valdes under årsmötet som hölls den 18 mars 2012.

AUA höll en föreläsning

Söndagen 25 mars höll Hikmat Sabbagh, representant från organisationen Assyriska Universal Alliance, information om den i Sverige etablerade organisationen AUA. Informationen hade arrangerats av AKC i samarbete med Assyriska Kulturföreningen i Botkyrka. Ca 50 personer var närvarande i AKFB:s lokaler.

AUA representanter: fr. h. Hikmat Sabbagh, Chamiram Khouri. Nabil Barkino t.h. också informerade om AUA bildandet i Sverige

Hallunda/Norsborg föreningsråd höll sitt årsmöte

Den 28 mars höll Ha/No Föreningsråd sitt årsmöte. Från AKC deltog Fehime Poli och Yildiz Kerimo. I styrelsen ingick Alexandra Poli från AKC. Fehime Poli och Yildiz Kerimo ingår i valberedningen.

Kommunen startade nätverksmöte

Onsdag den 11 april hölls ett första nätverksmötet för föreningar som vill engagera sig för en hållbar interkulturell utveckling i Botkyrka. Från AKC deltog Aziz Poli på mötet.

Möte om Barn och ungas rättigheter

Lördag den 14 april anordnade Botkyrka Kommun ett möte om Barn och ungas rättigheter. Syftet med mötet var att få en debatt om hur man ska skydda barn och ungas rättigheter. Det diskuterades även hedersrelaterade frågor på mötet som Aziz Poli från AKC deltog i.

ABF årsmöte

Torsdag den 26/4-2012, höll ABF sitt årsmöte i Folkets Hus Hallunda. Ashur Kerimo från AKC omvaldes till styrelsen även för nästa mandatperiod.

Fest till förmån Zafaran Klostret

Styrelsen för Zafaran föreningen anordnade fredagen den 27 april en fest i AKC:s lokaler till förmån för Zafaran klostret. Ca.70 personer var närvarande. Habibi Mousa som skulle varit kvällens sångare blev sjuk. Istället var det sångaren Bashar Juhanon, Afrem Rhawi och gästsångaren Nabil från Syrien som underhöll gästerna till sent på natten. Styrelsen för Zafaran klostret framförde bl.a. till AKC ett stor tack för att ha bidragit med lokaler och personal till festen.

Kurs i mötesteknik

Lördagen den 5 maj anordnade Assyriska Riksförbundet i Sverige en kurs i mötesteknik för styrelsemedlemmar inom medlemsföreningarna. Kursen anordnades i samarbete med ABF.

Kursen hölls i AKC lokaler där Zekiye Cansu, Firyal Dag, Natalie Kerimo och Kristian Yakoub Från AKC deltog.

Kurs om föreningsroller under planeringskonferensen

Den 6 maj anordnade AKC i samarbete med ABF en konferens om hur styrelseledamöter ska sköta sina uppdrag samt planera föreningens verksamhetsprogram och andra frågor som ingår i styrelsens uppgifter. Robert Rasmusson från ABF höll givande föreläsning om föreningens olika funktioner och andra viktiga frågor. 29 personer från huvud-, kvinno- och ungdomsstyrelsen samt personalen var närvarande och diskuterade föreningens verksamhet för de kommande åren. Konferensen hölls i Lida kursgård.

Uppföljning planeringskonferens

Söndag 10 juni höll AKC andra delen av planeringskonferens i föreningens lokaler. Målgruppen var huvudstyrelsemedlemmar, sektionsstyrelse-medlemmar och personal. Detta var del 2 i planeringskonferensen där det fokuserades på föreningens långsiktiga mål och visioner. Planeringskonferenserna gick bra och extra glädjande var det att många ungdomar kunde närvara på båda delarna.

Seminarium – Idéburna organisationer

22 maj 2012 hade Ideburna organisationer ett seminarium i Hallunda Folkets Hus. Under seminariet diskuterades bl.a. föreningarnas roll och vikten av att köpa tjänster från kommuner och företag för att förstärka sin ekonomi. George Baryawno från AKC deltog på seminariet.

AUF höll planeringskonferens

Assyriska Ungdomsförbundet i Sverige (AUF) höll sin planeringskonferens i AKC:s lokaler. Konferensen hölls lördagen den 26 maj. 20 personer som var närvarande serverades av AKC:s personal allt från frukost, lunch, fika, frukt och middag. AUF ordförande Bethnahrin Barqasho framförde ett stor tack till AKC för den fina servicen och bemötandet.

AUF Planeringsdagen 2012 blev en succé

Den 26 maj 2012 kom det ungdomar och vuxna från olika städer för att närvara på planeringsdagen för att planera in bl.a. aktiviteter, turneringar, seminarium m.m för det nuvarande och kommande året. Dagen ägde rum i AKC Hallunda och på plats fanns även vår kära nya kanslist, Morris Esa, en mycket charmfull och omtyckt person.

Väl på plats bjöds det på en välgjord frukost. Därefter inleddes dagen av AUF:s ordförande Bethnahrin Barqasho om hur dagen skulle se ut och hon presenterade även de nya ungdomarna som gått med i olika utskott. Därmed satte sig alla närvarande i

sina utskott för att diskutera och skriva ner en handlingsplan för åren 2012-13. Allt från aktiviteter till föreläsningar planerades in i olika städer.

Samma dag spelade även Assyriska Botkyrka på hemmaplan, så vi allihop passade på att närvara och heja! Efter en god lunch gick vi gemensamt ner till planen för att se på matchen som tyvärr slutade med förlust men våra Assyriska lag finns alltid i våra hjärtan.
Tillbaka i föreningen fortsatte planeringen och utskotten slutförde sina påbörjade planeringar genom renskrivning på datorn. Därefter var det dags för middag. Det bjöds på saftig kyckling, burgul och en fantastisk god sallad men även en mix utav olika drycker.

Efter middagen satte vi oss gemensamt ner och respektive utskott presenterade sina idéer och allt antecknades av Morris. Det är inte så lätt som man kan tro att få alla planerade aktiviteter att klaffa med alla andra händelser under året. Det viktiga är att se till att förverkliga allt som skrivs ned på verksamhetsplanen. Dagen slutade med ett gruppfoto och kramkalas och även en utlottning av biljetter till Assyriska Kulturföreningen i Botkyrkas jubileumsfest som hölls på kvällen, där ingen mindre än vår folkkäre artist Aboud Zazi och DJ Samer (Saeverest) kom att underhålla vårt folk med dans och musik. Därnäst var det dags för hemfärd med ett leende på läpparna efter en underbar och lyckad planeringsdag.

Ett Hjärtligt tack till alla som deltog och AUF vill framförallt rikta ett stort tack till AKC Hallunda som tog emot oss och bjöd på fantastisk mat, dryck, snacks och även en match på köpet!

Av Izla De Basso, Mediautskottet i Assyriska Ungdomsförbundet - AUF
Publicerad 2012-05-28 i www.auf.nu

AUG årsmöte

AUG höll sitt årsmöte i AKC:s lokaler den 27 maj. Mötet valde en ny styrelse. Årsmötet framförde ett stort tack till AKC för att organisationen har fått använda AKC:s lokaler till sitt kansli och fått både ekonomisk, materiell och personlig hjälp.

Utbildning i Bidragsansökan

Måndag 28 maj anordnade Botkyrka Kommun en utbildning i bidragsansökan. Syftet med utbildningen var bl.a. hur man ska söka bidrag för

ungdomsverksamheten inför kommande år. Det var givande information och från AKC deltog Zekiye Cansu, Gabriel Baryawno och George Baryawno.

Viktigt informationsmöte hos AKC

Söndagen den 2 september hade ADO i samarbete med Furkono planerat ett informationsmöte i AKC:s lokaler angående situationen för assyrierna i Syrien. Abdulahad Gello Istaifo och Sait Lahdo var de som informerade. Det är ADO och Furkono som stod för inbjudan och informationen om mötet. Över 50 personer var närvarande.

Legendernas Afton

Fredag den 7 september 2012 arrangerades en afton för våra två legender Ninos Aho, aktiv inom assyriska rörelsen sedan många år och en av ADO s grundare, och Yosif Bet Yosip, som är poet och har också sedan många år genom sina kulturella insatser bidragit till assyriska rörelsen och är mycket omtyckt. Kvällen arrangerades i samarbete med Assyriska Föreningen i Södertälje, Inanna Familjeföreningen och Assyriska Kulturföreningen i Borkyrka samt Assyria TV. Syftet med festen var att hedra Ninos Aho och

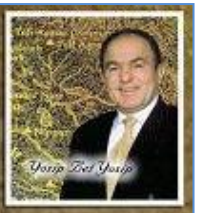
t.h. Ninos Aho och hans son t.v

Yosif Bet Yosip.

Kvällens sångare var Habib Mousa, Nagham Mousa och Ninib Abdulahad Lahdo. Denna afton, som anordnades i St. Jakob av Nsibin lokalerna i Södertälje, besöktes över 350 personer.

Vem är Yosip Bet Yosip?

Yosip Bet Yosip



Föddes 15 april 1942 i Zumala, en förort till Urmia i Östra Nordöstra delen av Bethnahrin (nuvarande Iran).

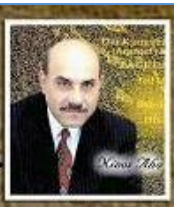
Hans kärlek till den egna kulturen och historien formades under hans unga år när han lyssnade till traditionella assyriska sånger, dikter och historieberättelse. Som ung hjälpte han Shooshata Umtanaia (Assyriska ungdomsorganisationen), som anordnade assyriska kulturella firanden såsom Assyriska nyårsfirandet Kha-Bnisaan, att samla assyriska böcker och annan litteratur om assyriernas moderna historia till det första och största assyriska biblioteket på sin tid.

Han var närvarande och bevittnade när AUA bildades (1968) med målet att som övergripande organisation tillvarata assyrienas intressen världen över. Organisationen valde hans text tonsatt av Nebu Isaabey som assyriernas första moderna nationalsång.

Idag bor Yosip i staden Turlock, i Kalifornien, där han fortsätter att ge ut sina litterära och poetiska texter om den assyriska kulturen och historien, som han försöker delge andra under sina sammankomster bland assyrier och andra intresserade människor. Han har skrivit många dikter, artiklar och sångstexter. Han är en aktiv medlem i världskongressen för poeter.

Vem Är Ninos Aho?

Ninos Aho



Föddes 14 april 1945 i byn Gerkeh Shamo i Västra delen av Bethnahrin, i nuvarande Syrien. Tidigt i sin ungdom engagerade han sig i den assyriska rörelsen vars idéer och tankar tagits från Naum Faik, Ashour Yousef, Farid Nazha, m.fl.

Han deltog i grundandet av den moderna assyriska rörelsen som utvecklades i slutet av 50-talet och fram till våra dagar. Han deltog aktivt i bildandet av ADO, år 1957. Hans politiska engagemang har medfört att han samarbetet en hel del med AUA, där han kom i kontakt med Yosip Bet Yosip.

Hans drivkraft är en stark tro på en självständig assyrisk stat, ett hem för den assyriska nationen som inkluderar alla dess kulturella och religiösa aspekter. Han vill verka för att detta inte bara är ett fåtal personers strävan, utan en ideologi och ett mål för alla assyrier.

Ninos Aho Utvandrade till Amerika år 1991. Han flyttade från USA tillbaka till hemlandet Bethnahrin under åren 1991-2000. En allvarlig sjukdom tvingade honom att återvända till USA och bor idag utanför Los Angeles, Kalifornien. Han sprider sina tankar och åsikter genom de många poetiska texter han skrivit och fortfarande skriver. Han är också känd för att hålla starka och känslofyllda tal vart han än kommer. Han har gett ut sina dikter i olika produktioner.

Information om rekrytering till brandförsvar

Måndag 8 oktober besökte tre personer från Brandförsvaret AKC för att informera kort om nyrekrytering och prova på möjligheter hos brandförsvaret. Brandförsvarets personal informerade om försvarets planer på att rekrytera nya personer, i första hand kvinnor och utomnordiska personer. AKC har lovat att informationen om Brandförsvaret och publicerade även en artikel i hemsidan och på Facebook.

Besök till Inanna föreningens nya lokaler

Efter presidiemöte den 8:e oktober besökte 15 personer från AKC Inanna Familjeföreningens nya lokaler i Alby. Gruppen fick ett varmt mottagande av Inannas medlemmar. AKC:s ordförande Dita fick lämna över blommor och en gåva på 5000 kr till Inanna Familjeföreningens ordförande Dinkha Elia och

önskade föreningen lycka till i sin fortsatta verksamhet och det fina samarbetet mellan föreningarna.

Mässa för Arbetsgivare och arbetssökande

Tisdag16 oktober hade Arbetsförnmedlingen i Tumba en mässa i Folkets Hus Hallunda med syftet att få arbetsgivare och arbetssökande att träffa varandra med förhoppning om att det ska leda till anställning inom ramen av Fas 3 anställning. Från AKC deltog Natalie Kerimo, Ashur Kerimo och George Baryawno.

Konsultationsmöte för situationen i Syrien

Assyriska riksförbundet i Sverige in till ett konsultationsmöte den 27 oktober med anledning av assyriernas situation i Syrien. Möte som hölls i Inanna Familjeföreningens lokaler var mycket givande.
Dr. Ibrahim Afram, Seman Kahlaji och Jamil Hanna representerade AKC vid mötet. En kommitté under ledning av ARS viceordförande Toni Meshko bildades.

ABF styrelsemöte hos AKC

Torsdag 8 november höll ABF sitt styrelsemöte i AKC lokaler. George Baryawno från kansliet var närvarande i början av mötet och hälsade de närvarande välkomna och berättade kort om AKC och önskade ABF lycka till i sin verksamhet. Ashur Kerimo som är ledamot i ABF styrelsen var Närvarande.

George Baryawno (stående på bilden) informerar om föreningaens verksamhet.

Andra viktiga händelser 2012

Information om Seyfocenter i Sverige

Söndagen den 18 mars besökte Fehmi Barkarmo, ordförande för Seyfocenter i Sverige, och Ilona DeBasso, ledamot i styrelsen, för att informera om Seyfocenters bildande och dess verksamhet i Sverige. Under informationen berättade de även tillsammans med Jan Beth Savoce om boken ”Den Assyro-kaldeiska aktionen”. Boken hade sammanställts av Jan med stöd av bl.a. Ilona DeBasso. Information om Seyfocenter och bokreleasen hölls i AKC:s lokaler.

Bilden fr. v. Fehmi Barkarmo, Ilona Debasso, Jan Beth Savoce

Text från www.hujada.com om boken:

Bokrelease: Den assyro-kaldeiska aktionen

Ett fotomontage av den assyro-kaldeiska delegationen som den nya boken handlar om.

Seyfo-forskaren Jan Beṯ Ṣawoce har sammanställt en antologi om assyro-kaldeiska delegationens politisk - diplomatiska insatser under fredsförhandlingarna 1920-1921. På söndag hålls en föreläsning om bokens tema och om organisationen Seyfo Centers verksamhet i Sverige.

Det är ett känt faktum att ca en

halv miljon assyrier förlorade livet under folkmordet. Men vad hände sedan? Det är en kunskapslucka som den nya boken ämnar fylla.

Boken är en samling av artiklar och dokument som berör den assyro-kaldeiska aktionen åren 1920-1921. Artiklarna har översatts från franska till svenska, de publicerades ursprungligen i Beirutbaserade tidskriften L'Action Assyro-Chaldéenne under tiden som förhandlingarna pågick. Denna aktion ställde krav på ett oberoende Assyrien för dess ursprungsbefolkning, assyro-kaldéerna. Andra artiklar i antologin är skrivna bl.a. av munken (senare patriark) Afrem Barsom, och journalisten Naum Fayiq. Fayiqs artiklar är hämtade från New Jersey-tidskriften ***Bethnahrin***, och skrevs på garshuni, arabiska på assyriska bokstäver. Antologin rymmer även ett kapitel om Turabdins historia, och en dagbok av den engelske officeren Edward W. C. Noel med rapporter om situationen i övre Mesopotamien 1919. Dessa dokument var fram till nu otillgängliga och outforskade.

Jan Beṯ-Ṣawoce kommer på söndagens föreläsning att berätta om bakgrunden och vikten av bokens publicering. Boken kommer finnas till försäljning på plats. Företrädare för ***Seyfo*** Center i Sverige kommer också att informera om organisationens verksamhet.

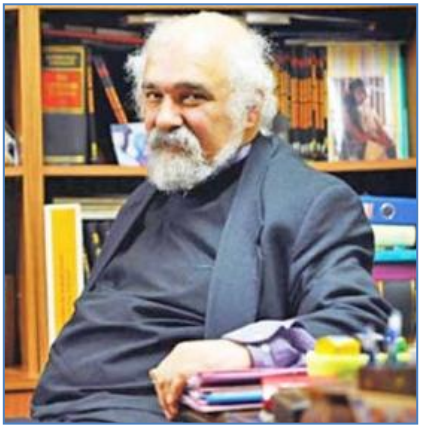
Publicerad: 2012-03-14

ARS och AMI höll sitt årsmöte

Lördagen den 31 mars hade ARS och Assyriska Mediainstitutet sina årsmöten i Göteborg. AKC representerades av Isak Betsimon.

Ragip Zarakolu tilldelas AKC Kulturpris

Feyyaz Kerimo, medlem i AKC och politisk aktiv sedan flera år bl.a. i Turkiet, nominerade Ragip Zarakolu till Årets Kulturpris som AKC årligen delar ut. Feyyaz Kerimos motivering var:



Ragip Zarakolu tilldelades AKC Kulturpriset

Förläggaren Ragip Zarakolu hålls sedan två månader tillbaka fängslad på ett "högriskfängelse" anklagad för "samröre med terrorister". Många internationella organisationer, bland

dem Svenska PEN, PEN International, International Publishers Association (IPA) och Amnesty International har protesterat mot Zarakolus fängslande och krävt hans omedelbara frigivning. Turkiet har hittills inte svarat på dessa protester.

- *Anledningen är att han publicerat böcker om kurdernas situation och det armeniska folkmordet, säger Ola Larsmo, ordförande på Svenska PEN.*

Jag vill härmed notera att Ragip och hans avlidna fru Ayse Zarakolu har publicerat böcker sedan 1980-talet vilket ansetts vara tabubelagda innehållandes, Folkmord 1915, kurdiska frågan, islam samt om Ataturk. I och med detta satt hans fru Ayse länge i fängelset. Däremot kämpade de för yttrandefriheten, publiceringsfriheten och de ifrågasatte statens ideologiska påtryckningar på alla nivåer. Ragip kämpade för att skapa en bro mellan alla förtryckta folk i Turkiet genom att skriva artiklar och propagera för detta. Han var en av dem människorättsaktivister som bildade *Föreningen för Mänskliga Rättigheter* i Turkiet efter militärkuppen 1980. När fängelse ansågs vara skam för ett land som försöker komma in i EU, kvävdes *Belge Bokförlaget,* som ägs av Ragip Zarakolu, med böter som inte går att betala i syfte att få dem att gå i konkurs. Ragip Zarakolu har haft stor betydelse även för oss Assyrier, i synnerhet i Seyfo frågan.

Feyyaz Kerimo

Han gav ut den *första boken om Naum Faik* i Turkiet november 2004 vilken jag skrev förord till. Genom att översätta, publicera och distribuera David Gaunts bok om Seyfo i Turkiet oktober 2007, fick turkiska läsaren för första gången läsa hur och varför folkmordet på assyrierna ägde rum. Medan jag förbereder publiceringen av Gaunts boks *andra upplaga* tillsammans med Ragips son (Sinan Zarakolu) de här dagarna, så skriver David nu förord till den nya upplagan. Ragip och jag har arbetat senaste året (2011) för att även ge ut en bok som handlar om assyriska litteraturen för turkiska läsare. Han fängslades precis när jag läste klart kopia av boken och berättade för honom vilka justeringar/redigeringar som måste göras.

Ragip Zarakolu är dessutom en kär vän till assyriska folket och har alltid propagerat för förtryckta folkens, bl.a. assyriernas rätt till att återvända till sitt eget land.

Med anledning av ovan nominerar jag honom till AKC:s kulturpris!

Bästa hälsningar, Feyyaz Kerimo
1 mars 2012

AKC styrelse beslutar om årets kulturpris

Dita Kleman, AKC:s ordförande, informerade vid styrelsemötet den 7 mars 2012 att styrelsen har erhållit 10 nomineringar till årets kulturpris. Styrelsen beslutade till slut att årets Kulturpris ska gå till Ragib Zarakoglu med följande motivering:
Som det redan är känt är detta tredje året som vår förening Assyrien Kulturcenter i Botkyrka delar ut ett pris till folk och organisationer som arbetar för vårt folk och vårt folks rättigheter. För tre år sedan tilldelades priset till Kommunfullmäktige i Diyarbakir, Abdullah Demirbas. Förra året fick vår medlem och författare Besim Aydin priset.I år har vi fått in 10 nomineringar på personer och organisationer. Och bland dessa har styrelsen valt att tilldela årets Kulturpris till Ragip Zarakolu.

Ragip Zarakolu har tillsammans med sin fru gett ut böcker, och ger fortfarande ut böcker, sedan cirka 40 år tillbaka. Böcker om mänskliga rättigheter, om demokrati och bl.a. om folkmordet ”Seyfo” 1915. Ragip sitter just nu fängslad i Turkiet p.g.a. sina åsikter och sitt arbete.
Assyrien Kulturcenter i Botkyrka kulturpris 2011 går till till Ragip Zarakolu.

Feyyaz Kerimo som har kontakter med Ragib får i uppdrag att meddela om priset till Ragib och se till att priset på 5000 kr skickas till pristagaren.

Artikel och intervju av Gabar Çiyan i samband:

Ceremoni för ”assyrisk kulturpris” till Zarakolu i Stockholm

Efter att ha gripits av säkerhetsstyrkorna den 1 november 2011, har publicisten och yttrandefrihetsaktivisten Ragip Zarakolu fängslats av Besiktas tingsrätt i Istanbul. Ragip Zarakolu utnämndes och mottog ”Assyrisk Kulturpris” med en ceremoni som arrangerades av Assyrien Kulturcenter i Botkyrka, AKC.

Zarakolus insatser i kampen för yttrandefrihet, hans roll i utvecklingen av demokratin samt kampen för respekten mot mänskliga rättigheter har varit de andra orsakerna till varför han greps och fängslades. Med en ceremoni som anordnades idag (11 mars 2012) gavs Assyriska kulturpriset, som består av en plakat och 5 tusen kronor, till Feyyaz Kerimo för att överlämnas till Ragip Zarakolu.

George Baryawno, representant för Assyrien kulturcenter, som är känd för sina kulturella aktiviteter samt Feyyaz Kerimo, som ska överlämna priset till Zarakolu, har svarat på våra frågor:

- Vi skulle vilja få information om Assyrien Kulturcenter i Botkyrka - Stokholm: När bildades centret? Syftet med bildandet? AKC har sedan tre år börjat uttdela Kulturpriser; vad är syftet med detta?

George Baryawno: Assyrien Kulturcenter i Botkyrka (AKC) bildades 1997 på

Feyyaz Kerimo (t.v.) George Baryawno informerar om bakgrunden till prisutdelningen och vad det innebär förföreningen och Assyrierna. T.h plakatet som skickades till pristagaren.

initiativ av personer som ville skapa en välfungerande organisation med inriktning på barn- och ungdomsverksamhet. Den ska också fungera som ett centrum för olika organisationer som vill använda centret som plats för sina aktiviteter, så väl administrativa som övriga verksamhet.
Idagens läge har centret över 450 medlemmar, och har 7-8 organisationer som använder centrets lokaler för sin verksamhet. AKC har för tre år sedan börjat utdela Kulturpriser till personer som har varit aktiva och bidragit i olika frågor för bl.a. assyriernas mänskliga, kulturella och politiska rättigheter såväl i Turkiet som i övriga länder i mellanöstern där assyrierna är utsatta.
- Första priset utdelades till Sur kommunsordförande Abdullah Demirbas. Årets Kulturpriset utdelades till Ragip Zarakolu. Vad vill AKC ge för singaler till Turkiet och omvärlden?
George Baryawno: Genom att bevilja Zarakolu årets kulturpris vill vi väcka världsopinionen att vara aktiv för att få Zarakoglu fri från turkiska fängelset där han sitter p.g.a. sina politiska åsikter. Att världen inte ska glömma Zarakolu i fängelset i turkiska myndigheternas orättvisor och våld.

- Har AKC planer på aktioner för att få Zarakolu fri?

George Baryawno: Vi har varit med och skrivit under en underskriftskampanj för att Zarakolu ska släpas fri.
Vi kommer följa utvecklingen av fallet och naturligtvis delta i de aktioner som arrangeras för hans befrielse.
AKC mål är att Ragip Zarakolu ska friges snarast möjligt. Det är en skam för Turkiet som är EU kandidat och gör anspråk på att den är demokratisk.

- Det är känt att både den förra utnämningen av Abdullah Demirbaş samt den nuvarande utnämningen av Ragıp Zarakolu till mottagare av assyriska kulturpriset har skett på ditt förslag. Det är också känt att Zarakolus insatser i kampen för yttrandefrihet och hans roll i utvecklingen av demokratin har bidragit till denna utnämning. Jag är nyfiken på dina synpunkter angående Zarakolu! Kan du förklara dina tankar kring detta?

Feyyaz Kerimo: Det är jag som har författat motivationen bakom utnämningarna till priset, både för herr Abdullah Demirbaş och herr Ragıp Zarakolu. Det är jag som också står bakom startandet av traditionen att varje år dela ut ”**assyriska kulturpriset**” i den förening som jag är medlem i (Assyrien Kulturcenter). Efter gripandet av borgmästaren i Sur herr Abdullah Demirbaş på grund av bagatellartade anklagelser, föreslog jag att vår förening ska ha utdelningen av priset som tradition. Det som gör mig särskilt lycklig i sammanhanget att båda dessa vänner har senare funnits lämpliga mottagare av priset.
Herr Çiyan, er fråga i sig innehåller även svaren! Vi upplever en process då utvecklingen för mänskliga rättigheter i Turkiet är oroande ur demokratiskt perspektiv. Det är en process då till och med barn i 12 – 18 åldrarna stämplas som

’terrorister’ och får sitta i fängelse i flera år. Cihan Kırmızıgül, student vid Galatasaray universitetet, som åtalades medan han var gripen i två år bara för att han har haft schal (den palestinska schalen) på sig, släptes fri först igår. Hundratals kommunalarbetare, folkvalda borgmästare, politiker, intellektuella, författare, journalister och socialister sitter fortfarande i fängelse sedan flera år och hålls som ”gisslan” utan att veta vad de anklagas för.

Ur varje paket som AKP regeringen presenterar med påstående om s.k. ”demokratisk öppenhet” utkommer förbud som medför frihetsbegränsningar samt ett ”rättssystem” som förvandlas till ett enpartisystem, som också får uppfattas som enmanssystem. Man ser att staten till följd av dessa ”öppenheter” blir mer inriktad på våld och använder rå styrka i allt högre grad mot samhället. Erdogan regeringen, som inte ens tål en viss förebråelse från sina egna anhängarskribenter, använder statsmekanismen som den har i sin hand på ett rättsvidrigt sätt för att skapa ett samhälle som inte tänker, inte granskar och inte ställer frågor. På så sätt lämnas ingen plats åt folket att arbeta politiskt.

Häromdagen publicerades rapporten som 11 samhällsorganisationer, däribland föreningen för mänskliga rättigheter, stiftelsen för mänskliga rättigheter i Turkiet och advokatsamfundet i Diyarbakır har förberett med anledning av barnen som åtalades för att ha ”kastat sten” på polisen. Rapporten som togs fram med hjälp av experter på området fastslår att ”barnens gatuaktion bör uppfattas som ett medel för att utvidga förutsättningen att kunna uttrycka sig och kunna hävda sig”. Om barn i det här landet blir tvungna att kasta sten för att kunna uttrycka sig, är detta en mycket tydlig indikator på i vilken nivå landet befinner sig till och med i fråga om de mest grundläggande demokratiska rättigheterna.

Ragıp Zarakolu är en mycket gammal vän till mig. Vi har både med honom själv och med hans numera avlidna hustru Ayşe en vänskap som går ca 30 år tillbaka. Familjen Zarakolu, numera även sonen Deniz inkluderat, har kommit till våra dagar med att föra kampen för frihet, jämlikhet och demokrati. Speciellt efter den fascistiska militärjuntan den 12 september 1980 kom han tillsammans med flera socialistiska intellektuella att bli en av pionjärerna för framtagningen av serierna om ’Turkiets problem, ”den 11:e tesen” och ’världsproblemen’. Dessa arbeten utgör grunden för den teoretiska forskningen och diskussionen bland en del ödmjuka socialister som agerat efter Marks synsätt om att ”det viktiga är att förändra världen”. Zarakolu spelade en viktig roll i bildandet av föreningen för mänskliga rättigheter. Han har kämpat för att litterära produkter som produceras utav de förtrycka folken, framför allt utav det kurdiska folket, ska synliggöras och bli kända. Även under perioden då det rådde tryckförbud för allt som rör folkmordet 1915 har han gång efter annan utgett publikationer och möjliggjort att man ser på saken utifrån en annan syn än sanningsversionen som tillhör det ottomanska imperiet och republiken.

Han har även gett ut en del skrifter om minoriteterna i allmänhet och den assyriska historien och assyriska intellektuella i synnerhet. Vi har tillsammans med honom ombesörjt hela arbetet med utgivningen av David Gaunts bok på turkiska i Turkiet. Tillsammans har vi också arbetat med utgivningen av boken om den assyriske intellektuelle Naum Faik vars förord skrev jag själv. Så här är det med Ragıp

Zarakolu, den person som man nu begränsar friheten för och vill förhindra honom från att arbeta politiskt genom att använda förbud och våld. Han är de förtrycktas ögon, öron och röst. Han är den rösten som man nu vill tysta ner och vi är emot att just den rösten ska tystas ner.

- Gripandet av Zarakolu är oroväckande även ur tryckfrihets och tankefrihetsperspektivet. Ser du gripandet som ett tecken på att det i Turkiet upplevs svårigheter i fråga om yttrandefriheten? Hur kan man komma över dessa svårigheter? Varför bryr du dig själv och Assyrien Kulturcenter om att dela priset till några personer utanför ert eget folk, i vårt område där nationalismen underblåses och delvis förvandlas till våld.

Feyyaz Kerimo: Under de senare åren kom Turkiet att föras mot en ”domedag”. Det görs vad som helst för att få igång en turk-kurdisk strid. Att bränna människor, som det hände i Sivas, anses inte som brottsligt. Det är uppenbart att det i Turkiet dominerar ett ”underlig” rättssystem som inte ser att det är ’den djupa staten’ som ligger bakom mordet av käre Hrant Dink. Liksom i alla andra fallen som har fått stämpeln ”förövare okänd”, förblir man tyst inför att människor mördas barbariskt trots att de riktiga förövarna i själva verket är kända. Det är på plats att påminna om demonstrationen som genomfördes i Taksim i Istanbul till förmån för Hocalı, under vilken slagorden ”alla ni är armenier, alla ni är oäktingar” utropades, slagord som symboliserar hat mot den som är olik. En av de främsta talarna under demonstrationen var inrikesministern, som vi alla vet att han inte skulle kunna tala där utan premiärministerns medgivande.

I denna process där det görs varje form av uppviglingar för att skapa fientligheter mellan olika folkgrupper, tycker jag att det är rätt och viktigt att betona förbrödringen mellan olika folken samt att föra kampen i den riktningen. Jag lägger vikt vid det här priset som en vägran att böja sig för rasismen som dyker upp framför oss varje dag på olika sätt under olika maskeringar. Det är mot bakgrund av dessa tankegångar som jag föreslog borgmästaren i Sur herr Abdullah Demirbaş och herr Ragıp Zarakolu. Med förslaget ville jag rikta uppmärksamheten mot den här sortens broderskap och vänskap. Jag ville betona att det viktiga är att vara ”människa” oavsett religion, språk, färg och etnisk bakgrund. Jag ville också lyfta fram att kampen och ansträngningarna i denna riktning är uppskattningsvärda.

Ceremony for "Assyrian Culture Award" to Zarakolu in Stockholm

After being arrested by Turkish security forces, November 1, 2011, the publisher and opinion freedom activist Ragip Zarakolu imprisoned by Besiktas Istanbul court. Ragip Zarakolu was appointed and received the "Assyrian Culture Award" at a ceremony hosted by the Stockholm Assyria Cultural center in Botkyrka, AKC. Zarakolus efforts in the fight for freedom of speech, his role in the development of

democracy and the fight for respect of human rights has been the other reason why he was arrested and imprisoned. In a ceremony held today was Assyrian culture prize, which consists of a hoarding and 5 thousand Swedish crowns, to the author Feyyaz Kerimo to submit it to Ragip Zarakolu.
George Baryawno, representative of Assyria cultural Center, which is known for its cultural activities and the author Feyyaz Kerimo, which will transmit the price to Zarakolu, answered our questions:

- We would like to receive information about Assyria Cultural Center in Botkyrka, Stokholm: Once formed AKC center? The purpose of creation? AKC has for three years beginning uttdela Culture Prizes. What is the purpose of this?

George Baryawno: Assyria Cultural Center in Botkyrka (AKC) was formed in 1997 at the initiative of people who wanted to create an effective organization with focus children and young people in focus. It will also serve as a center for organizations that want to use the center as a location for their activities, as well as other administrative activities. In today's situation, the center has over 450 members, and have 7-8 organizations using the center's premises for their activities.
AKC has three years ago started to distribute Culture Awards to people who have been active and contributed on various issues for example Assyrian human, cultural and political rights as well in Turkey as in other countries in the East, where the Assyrians are exposed.

- The first prize has been awarded to Sur Mayor Abdullah Demirbas. This year's Culture Prize was awarded to Ragip Zarakolu. What do AKC provide for messages to Turkey and abroad?
George Baryawno: By granting Zarakolu year's cultural award, we want to arouse world opinion to be active to get Zarakoglu free from Turkish prison where he is due their apolitical views. That the world will not forget Zarakolu in prison in the Turkish authorities, injustice and violence.

- Has the AKC plans actions to Zarakolu free?

George Baryawno: We have been involved and have signed a campaign to Zarakolu be towed free.
We will follow the progress of the case and of course participate in the actions that are arranged for his release.
AKC’s purpose is to Ragip Zarakolu will be released as soon as possible. It is a shame for Turkey, EU candidate and claim that it is democratic.

- We know that both the nomination a Abdullah Demirbaş and Ragıp Zarakolu to recipients of Assyrian culture prize has been made on your proposal. We know that Zarakolus efforts in the fight for freedom and his role in the

development of democracy in Turkey have contributed to this appointment. I'm curious about your comments regarding Zarakolu: Could you explain your thoughts on this?

Feyyaz Kerimo: It is I who wrote the motivation behind the nominations for the prize, both for Mr. Demirbaş and Zarakolu. It is I who is also behind the opening of the tradition of annually distributing "Assyrian culture prize" of the association that I am a member of (Assyria Cultural Centre).
After the arrest of Sur mayor Demirbaş, because of baseless accusations, I suggested that our association should have the award of the prize that tradition. I am particularly happy in this context that both of these friends were later found to be suitable recipients of the prize.
Mr. Çiyan, your question itself contains the answers! We are experiencing a process of development of human rights in Turkey is worrying from the democratic perspective. It is a process where even the children in the 12-18 ages branded as 'terrorists' and has to sit in prison for several years.
Cihan Kırmızıgül, a student at Galatasaray University, who was charged while he was touched for two years just because he has had a shawl (Palestinian scarf) on it, was released free only yesterday. Hundreds of municipal workers, elected mayors, politicians, intellectuals, writers, journalists, and socialists are still in prison for several years and held as "hostages" without knowing what they are accused.
From every political solution by the AKP government presents the claim of so-called "democratic openness" is published prohibitions involving freedom and limitations of a "legal system" that turns into a one-party, which may be perceived as one-man system. One sees that the state as a result of these "open units" will be more focused on violence and uses brute force increasingly to society.
Erdogan government, which does not even tolerate a rebuke from their loved writers, uses state mechanism as it has in its hand in a rather disgusting way to create a society that thinks, not examined and not ask questions. This left no room for people to work politically.
The other day, the report that 11 community organizations, including Society for Human Rights, Human Rights Foundation of Turkey and the Bar of Diyarbakır has prepared on the occasion of the children who were prosecuted for "throwing stones" at the police.
The report that was produced with the help of experts in the field stating that "the children's street action should be seen as a means of extending the requirement to be able to express themselves and to assert itself."
Children in this country are forced to throw stones in order to express themselves. This is a very clear indicator of the level of Turkey is even in the case of the most basic democratic rights.
Ragıp Zarakolu is a very old friend of mine. We have both with himself and with his now deceased wife Ayse a friendship that runs about 30 years. The family Zarakolu, now the son Deniz included, have come to our day to carry on the struggle for freedom, equality and democracy in Turkey. Especially after the fascist military junta

September 12, 1980, he along with several socialist intellectuals to become one of the pioneers in the production of the series on 'Turkish problem', 'the 11th of the thesis' and 'world problems'.
These works form the basis of the theoretical research and discussion among some meek Socialists who acted after Mark's view that "the important thing is to change the world." Zarakolu played an important role in the formation of the Society for Human Rights.
He has fought for the literary products produced out of the oppressing nations, especially out of the Kurdish people, should be made visible and be known. Even during the period when there was a press ban on all matters relating to the 1915 genocide, he has repeatedly provided the publications and has enabled you look at it from a different view than the truth version belonging to the Ottoman Empire and Republic. .
He has also published some papers on minorities in general and the Assyrian history and Assyrian intellectuals in particular. We have joined with him, arranged for all the work on the release of David Gaunt's book in Turkish in Turkey. Together, we have also worked with the publication of the book about the Assyrian intellectual Naum Faik its preface, I wrote myself. So here it is with Ragıp Zarakolu, the person who is now restricting the freedom of and wants to prevent him from working politically by using prohibitions and violence. He is the oppressed, eyes, ears and voice. He is the voice that you now want to quiet down and we are excited to play that voice will be silenced.

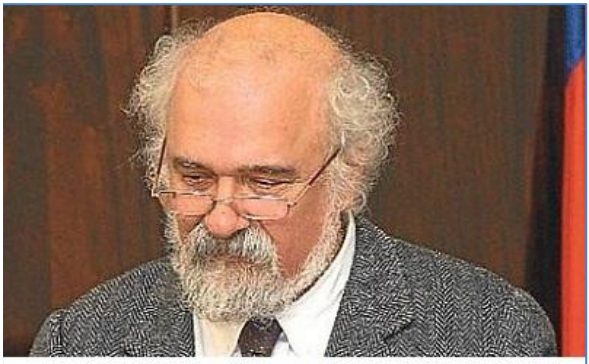
- The arrest of Zarakolu is alarming even from press freedom and freedom of thought perspective. Do you see the arrest as proof that in Turkey experienced difficulties in terms of freedom of expression? How can we overcome these difficulties? Why do you care yourself and Assyria Cultural Center to share price to a few people outside of your own people, in our area where nationalism is fuelled partly turn into violence?

Feyyaz Kerimo: In recent years, Turkey was to be brought against a "doomsday". It does whatever it takes to launch a Turkish-Kurdish conflict. Burning people, as it happened in Sivas, is not considered a criminal. It is obvious that in Turkey dominate a "strange" legal systems that do not see that it is the 'deep state' is behind the murder of Hrant Dink. As in all other cases that have received the label of "perpetrator unknown", they remain silent before people are murdered savagely, although the real culprits are in fact known.
It is in place to recall the demonstration that took place in Taksim in Istanbul in favor of Hocalı, during which the slogan "all you are Armenian, you all are bastards" was proclaimed, slogans, symbolizing hatred against those who are different. One of the main speakers at the demonstration was interior minister, as we all know he could not speak there, but the Prime Minister's consent.
In this process, which makes any form of trial action to create hostility between the communities, I think it is right and important to emphasize fraternization between

different peoples and to lead the struggle in that direction. I attach importance to this award as a refusal to bow to the racism that appears in front of us every day in different ways under different masks. It is in light of these ideas that I suggested the mayor of Sur Demirbaş Mr. Abdullah and Mr. Ragıp Zarakolu. With the proposal, I wanted to draw attention to this kind of brotherhood and friendship. I wanted to emphasize that the important thing is to be "human being" regardless of religion, language, colours or ethnic background. I also wanted to highlight the struggles and efforts in this direction is worthy of appreciation.

Interviewed by:
Gabar ÇIYAN & Mesopotamian Institute Documentation Centre

Assyrian Cultural Award Given to Turkish Writer


Ragıp Zarakolu

Imprisoned writer and publisher Ragıp Zarakolu will receive the Assyrian Cultural Award. "He always took his place right next to minorities and the oppressed. Giving him this award is the least we can do", said the head of the Assyrian Culture Centre Baryawno.
Zarakolu has been detained since 1 November 2011 in the scope of the trial regarding the Union of Kurdish Communities (KCK).
The Assyrian Culture Centre is based in Stockholm/Sweden. Last year's award went to Abdullah Demirbaş, mayor of the Sur Municipality (Diyarbakır) for his efforts related to the development of the Syriac language and culture.

George Baryawno, employee of the Assyrian Culture Centre, emphasized that Zarakolu was known as an advocator for human and minority rights in Turkey and Europe. Baryawno pointed out that Zarakolu did not make any concession on his way and his struggle despite all pressure and threats.
The publisher paid the price for his stance with being jailed, Baryawno continued and reasoned their choice to reward him as follows:
"He always took his place right next to minorities and the oppressed. The least we could do was giving him this award".

Zarakolu is going to receive the prize money of 5,000 Swedish Kronor (approx. TL 1,500) and a plaque written in Syriac, English and Turkish. Both the money and the plaque will be given to Zarakolu by a Swedish parliamentarian who is going to visit him in prison next month.
Zarakolu has received several awards for his efforts regarding human and minority rights. He is a candidate for the 2012 Nobel Peace Prize.

www.aina.com
2012-03-29

Tackbrev från Zarakolu till assyrierna

Den kände turkiske författaren Ragip Zarakolu fick ett pris av Assyrien Kulturcenter i Botkyrka i år medan han satt fängslad för sina åsikter. Nu har hans tackbrev till assyrierna översatts till svenska och publiceras här i sin helhet.

Tackbrevet från Ragip Zarakolu
Till ärade medlemmar av det syrianska/assyriska/kaldeiska/nestorianska samhället
Ärade ordföranden,
En av de gladaste nyheterna som nådde mig innan jag släpptes helt oväntat medan jag befann mig i fångenskap utan rättegång i Kandira isoleringsfängelset, var att jag hade tilldelats **det assyriska kulturpriset** utav Assyrien Kulturcenter i Botkyrka.
Jag gladdes än mer av att priset togs emot av forskaren, författaren och min kampkamrat i kampen som fördes mot den 12 september fascismen 1980 och min vän **Feyyaz Kerimo** genom en anspråkslös ceremoni samt att detta pris har före mig gått till kommunordföranden i Diyarbakir-SUR Abdullah Demirbas, som modigt värnar om det mångkulturella arvet.
Förutom utdelningen av kulturpriset har också det aktiva stödet som Assyrien Kulturcenter visat för de förda kampanjerna, påskyndat min frigivning än mer. Vid sidan om frigivning uppmärksammades även laglösheten som upplevs i landet.

Det är inte möjligt att inte hålla med följande uttalande från talespersonen för Assyrien Kulturcenter **George Baryawno:** "Det är en stor skam, det som nu händer i Turkiet som är ett kandidatland till EU och där man hävdar att framgångar har skett i utvecklingen av demokratin".
Det är inte heller möjligt att jag inte skulle hålla med följande varning och utvärdering av min kampvän i kampen mot fascismen **Feyyaz Kerimo**:

"Vi genomgår en process i Turkiet där det upplevs en oroväckande utveckling ur perspektivet för mänskliga rättigheter och demokratin... Hundratals kommunalanställda, folkvalda kommunordföranden, politiker, intellektuella, författare, journalister, studenter och socialister fängslas utan att de får veta vad de anklagas för och hålls i fängelserna i åratal som 'kidnappade'... Under de senaste åren drivs Turkiet mot en 'domedag'. Det görs allt som krävs för att få till stånd en turkisk-kurdisk strid. Att bränna människor som i Sivas, räknas inte som ett brott!
Det är uppenbart att det existerar ett "konstigt" system som inte förmår se 'Den djupa staten' som ligger bakom mordet av käre Hrant. Således anser jag att i en tid då man varje dag sätter igång allehanda provokationer för att så fientlighet mellan olika folkgrupper är det rätt att betona broderskapet mellan folkgrupperna och kämpa för det. Medan vi vill påpeka rasismen som dyker upp i vår vardag i olika former och under olika maskeringar, vill vi också genom assyriska kulturpriset uppmärksamma de broderliga banden mellan olika folkgrupper. Vi vill betona att det viktigaste är att vara en "människa" oavsett religion, språk och etnisk tillhörighet."
Det är just detta som är den grund som måste försvaras ända till slutet och aldrig överges!
Under fängelsetiden utgavs "Tyska Dokumenten", som vi har arbetat med i sex år. Glädjen av detta kändes som om jag ägde hela världen. Min största oro var att detta arbete skulle hamna i sopkorgen. Medan jag i fängelset undersökte exemplet som fortfarande luktade färskt bläck, upplevde jag oron att förbannelsen av 1915 på nytt tar Mesopotamien och Mellanöstern i sitt virvelgrepp. Dokumenten påminde ännu en gång om att det inte bara var armenierna som utpekades som förrädare utan att målet var alla icke muslimer. Jag kände än en gång att det som upplevdes var ett nihilistiskt tillvägagångssätt i stil med "**det som inte gagnar mig ska inte heller gagna någon annan**" och att hela området hade förvandlats till ett dödsfält. Och jag begrep än en gång att förbannelsen i det här landet endast kan hävas genom grundandet av den sanna freden, den sanna rättvisan, den sanna jämställdheten och broderskapet.

Innehållet av en av rapporterna tilldrog sig min uppmärksamhet då jag märkte en bedömning som om den återspeglar stämningen i Mellanöstern och Turkiet idag: "Förtroendet mellan muslimer och kristna är nästan helt förstört." Detta kan ni betänka utifrån den överhängande faran som idag kan uppstå på grund av bristande förtroende mellan turkar, kurder, aleviter, sunniter, shiiter osv. **Men mest är det Mellanösterns kristna, som är österns ursprungsbefolkning, som får betala ett högre pris.** Alltså går dödandets

benägenhet 100 år tillbaka i tiden i Turkiet. Och tyvärr upprepas rädslan och känslan av dessa "**vi utrotas, vi missar vår suveränitet**" vid varje politisk kris och förorsakar en tillbakagång till extrema politiska strömmar.
Men även detta bör ha ett slut!
Med en oändlig kärlek, vördnad och hälsningar till det assyriska folket...

Ragip Zarakolu, Haki (Heybeliada), 21 september 2012
Källa: www.suryaniler.com.

Publicerat: www.hujada.com
Svensk översättning: Fehmi Barkarmo

Protest mot beslut om Mor Gabriel

Den 19 juli 2012 skrev AKC under protesten (enligt texten nedan) mot Turkiska domstolens beslut att konfiskera Mor Gabriel Klostrets mark. George hade den 18 juli fått telefonsamtal om frågan att om AKC vill vara med på en protest mot turkiska domstolens beslut om Mor Gabriel. Efter samråd med styrelsen godkändes förfrågan eftersom flera av våra organisationer var med samt för att vissa sitt fulla stöd för Mor Gabriel.

Rör inte Mor Gabriel

Den turkiska högsta domstolen har beslutat att assyriernas heliga kloster Mor Gabriels egendom inte tillhör klostret, utan den turkiska staten. I och med detta beslut förklaras assyrierna, vilka är ursprungsbefolkningen i Anatolien, som "inkräktare".

Det historiska klostret byggdes år 397 av assyrierna, det vill säga långt innan turkarnas invasion av området. Att klostret med dess anhängare har förklarats som "inkräktare" är en produkt av en omfattande diskrimineringspolitik som har drivits sedan den turkiska republikens skapande. Denna politik har utövats mot flera olika etniska folkgrupper såsom assyrier, armenier, greker, kurder och aleviter.

Protest

Den turkiska statens politik resulterade i att de olika ursprungsbefolkningarna i Anatolien blev massakrerade. Tusentals människor har också utav ovanstående och andra skäl tvingats till ett liv i exil. Det bor dock 3000 assyrier kvar i Turabdin medan resterande 18 000 bor i övriga delar i Turkiet - främst Istanbul. Domstolsbeslutet mot klostret kan klart och tydligt tolkas som att det assyriska folket inte har en rätt att fortsätta sina liv i sina förfäders land samt bör emigrera. Detta odemokratiska beslut blir därmed inte enbart ett hot för klostret, utan för hela det assyriska folkets existens.
Beslutet är snarare politiskt än juridisk. Trots djupgående undersökningar av dokument och handlingar gjorda av Midyats fastighetsdomstol, där domstolen beslutade att klostret tillhör kyrkans egendom, upphävde högsta domstolen detta beslut och förklarade klostret som "inkräktare". Domstolsavgöranden mot andra religioner och icke-turkiska folkgrupper har blivit ett användbart verktyg för den fientliga turkiska regeringen som styrs utav AKP.

Vi protesterar mot domstolens beslut som speglar den turkiska statens fientlighet och rasism gentemot andra folkgrupper, trosamfund och kulturer.

Assyriska Riksförbundet, Armeniska Riksförbundet, Rıksförbundet för Aleviterna i Sverige, Kurdiska Rådet i Sverige, Seyfo Center, Assyriska Demokratiska Organisation, Turkiska Art och och Kulturföreningen, Europeiska Fredsrådet-i Sverige, Kulturcentrum för Aleviterna i Göteborg, Kultur arbetare föreningen ZIRYAB, Assyrien Kulturcenter i Botkyrka, Svensk- kurdisk kulturföreningen i Stockholm , Kurdiska kvinnoföreningen AMARA, Svensk-Turkisk Solidaretets och Kulturföreningen i Stockholm,

Kurdiska internationella kvinnoföreningen i Helsingborg, Kurdisk solidaritet förening i Uppsala, Kurdiska kvinnoföreningen för jämställdhet i Uppsala, Föreningen Kurdiska Kvinnor för Integration i Göteborg
Ung-kurd, Kurdocide Watch CHAK Sverige, Mesopotamien Demokratisk Förändring Partiet, Kurdiska Institutet i Stockholm, Iransk-svensk arbetarsoldaritetskommitten, Stockholms Kommitten för Kurdernas Rättigheter, Kurdiska kultur föreningen i Borlänge, Svensk-kurdisk kulturförening i Söderhamn, Kulturcentrum för Aleviterna i Dalarna, Turkiets Vänner, Assyriska-syrianska-kaldeiska föreningen, Internationella föreningen DIALOG i Dalarna

19 juli 2012

ARS extra årsmöte - ROM

Extrainkallat årsmöte som hölls lördag den 1 september 2012 i Göteborg. Dita Kleman, Gabriel Baryawno, Behiye Poli och Isak Betsimon var där som AKC:s ombud.
Den nyvalda ARS-styrelsen som sitter fram till 2015 är enligt följande:

Ordförande:	Afram Yakoub
Vice ordförande:	Tony Mesko
Ledamöter:	Nabil Marawge, Robert Shamon, Linda Asmar, Ramsin Yakob, Andre Serti Maha Chamoun, Mano Barmano

Talare var Abrohom Staifo som informerade om MARA (Modern Assyrian Reserch Archive Foundation), Simon Barmano som informerade om hemspråkets situation och framtid i Sverige, Fehmi Barkarmo som informerade om Seyfocenter och Abrohom Staifo som även informerade om Assyria TV.

Bland hedersgästerna fanns Ninos Aho och Yosip Bet Yosip som fick framföra sina hälsningar till mötesdeltagare och betonade vikten att kunna skapa enighet mellan våra organisationer.

Diyarbekirs Kommunordförande besökte AKC

Måndag 17 september besökte Diyarbakirs SUR Kommunordförande Abdullah Demirbas AKC vilken han tilldelades 2010 års kulturpris.

Det var över 40 personer som var närvarande och lyssnade på Demirbas med stort intresse då han imponerade åhörarna med sitt tal som innehöll information om de viktiga insatser han gjort för bl.a. assyrierna i Turkiet. Bland dessa är tryckning av broschyr om Diyarbakir på fyra språk – även på assyriska, ändring av namn på två gator i Diyarbakir – Naum Faik gatan och Meyem Ana kyrkans gata. Även omvandling av Naum Faik huset till museum pågår. Bland de viktigaste projekt som har startats är monument till minnet av Seyfo som kan äventyra Demirbas säkerhet enligt honom men vilket han inte är rädd för.

Abdullah Demirbas, borgmästare i kommunen Sur nära Diyarbakir/Omid. Foto: AKC

Efter en timmes information fick han besvara flera frågor.

Demirbas framförde ett stor tack till AKC för det kulturpriset han fick för två år sedan som hade stort moralisk betydelse då han var i fängelse.

I slutet av mötet fick Yildiz Kerimo överlämna blommor till honom som tack för besöket och hans insatser för assyriska folket.

Tack till Feyyaz Kerimo som fungerade som värd och ordförande för mötet. Även Yilmaz Kerimo som var närvarande fick möjlighet komma med ett inledningstal.

www.hujada.com om besöket:

Turkisk borgmästare på besök i assyrisk förening

Under sitt besök i Sverige ville Abdullaha Demirbas absolut besöka Assyrien Kulturcenter i Botkyrka. År 2011 hade föreningen nämligen skänkt ett pris till borgmästaren för hans demokratiska kamp.

Under måndagen den 17:e september samlades ett femtiotal åhörare i Assyrien Kulturcenters lokaler i Botkyrka för att lyssna till borgmästaren för en liten kommun i sydöstra Turkiet. Abdullah Demirbas ville visa sin tacksamhet över frihetspriset som föreningen skänkt honom 2011.

Som borgmästare för kommunen Sur har Demirbas, som själv är kurd och medlem i BDP-partiet som anses stå nära PKK, upprört myndigheterna sedan han valdes att leda sin kommun 2004. Han har bland annat låtit offentlig information delas ut på olika minoritetsspråk, däribland assyriska. Demirbas har även suttit fängslad i Turkiet för sina aktiviteter.
Under mötet i den assyriska föreningen berättade borgmästaren om den pågående kampen för mänskliga rättigheter i Turkiet och situationen för minoriteter som assyrierna.
- Stort tack för priset ni tilldelade mig tidigare, det stärker mig i mitt arbete, sa Abdullaha Demirbas till föreningen under sin föreläsning.

www.hujada.com
Publicerad: 2012-09-19

Turkisk parlamentariker besökte AKC

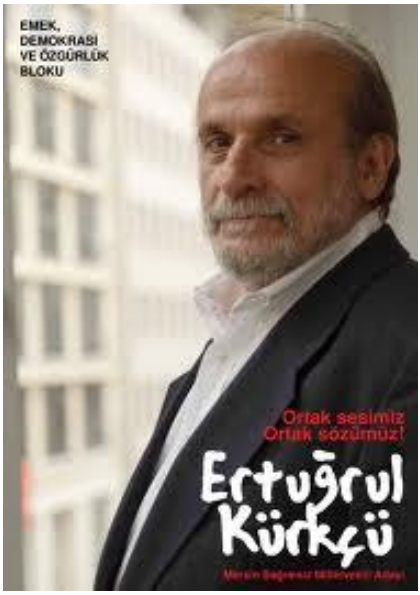
Måndag 24 september besökte den turkiske parlamentariker Ertugrul Kurkcu AKC.
Feyyaz Kerimo som medverkade som ordförande för mötet hälsade alla

Ertugrul Kurkcu (fjärde fr. höger) tillsammans med några assyrier som lyssnat på honom.

välkomna och berättade kort om vem Ertugrul är. Ertugrul tackade för inbjudan att komma och träffa assyrier som lever i diasporan. Han medgav att p.g.a. folkmordet och dess konsekvenser som assyrierna varit tvungna att fly från Turkiet. Han har stor förståelse för hur utsatta alla minoriteter har varit och fortfarande är. Han är medlem i HDK (Folkets Demokratiska Kongressen) och ingår i samma parti BDP som den assyriske parlamentarikern Erol Dora. Han är för att bl.a. lyssna på assyriernas åsikter och kommentarer för att ta med sig dessa till turkiska parlamentet för att kunna påverka den demokratiska utvecklingen i rätt riktning.

Återigen tackade han AKC för inbjudan och tog emot frågor.
Mötet avslutade med att han fick blommar av AKC.

Vem är Ertugrul Kurkcu?



Han är 64 år är en aktivist, förläggare och författare. Han var en av 68 - generationens ledare och valdes till ordförande för DEV-GENC (Revolutionära Ungdoms Federationen) den 18 oktober 1970. Han är den enda överlevande från Kizildere då turkiska staten mördade 10 revolutionärer brutalt. Han åtalades i Undantagstillståndsdomstolar och dömdes till döden (1972). Han satt 14 år i fängelse och släpptes fri 1986. Han översatt Karl Marx biografi i fängelse.

Han var ordförande för redaktionen som gav ut encyklopedin om ”Socialism och samhällskamp”. Han är en av dem som stiftade Partiet för Frihet och Solidaritet (ÖDP). Inför valet den 12 juni 2011kandiderade han till turkiska parlamentet och valdes som riksdagsledamot från ett politiskt block som bestod av 13 olika socialistiska partier och Partiet för Fred och Demokrati (BDP).
Ertugrul Kurkcu är en välkänd socialistisk figur i den intellektuella världen i Turkiet och arbetar väldigt aktiv i riksdagen för att skapa ett jämlikt och fritt samhällssystem i Turkiet. Han lyfter ofta assyriska folkets frågor i sina intervjuer och stödjer assyriernas frågor i Turkiet.

Dokumentärfilm om Assyrier på turkisk TV

Turkiets Kultur- och turismministerie har beslutat att producera en dokumentärfilm om assyrier med titeln: ”Assyrier – en förlorad kultur”. Det är den statliga tv kanalen TRT som ska producera filmen genom att ge uppdrag till ett TV-team bestående av tre personer för att genomföra projektet. Filmen är tänkt att spegla assyriernas utvandring från Turkiet, vilka orsaker som ligger bakom utvandringen, deras liv i diasporan, hur de ser på återvandringen till Turkiet och andra frågor som berör assyrierna i samband med utvandringen. Filmandet hade redan börjat efter sommaren 2011 i sydöstra Turkiet – Midyatområdet där de flesta assyrier kommer ifrån.

I teamets planering ingick filmtagning i Sverige där man tänkt filma hur assyrierna lever i Sverige, genom att intervjua flera assyrier, deras arbetsplatser, vad de har åstadkommit i Sverige på så kort tid - för att sedan jämföra assyriernas levnadsvillkor i Turkiet före utvandringen.
Teamet kom i kontakt med Feyyaz Kerimo (medlem hos AKC) där han ombads att ta hand om teamet och hjälpa till med kontakter under vistelsen i Sverige under perioden 26-30 november med att visa de runt där assyrierna bor och kontakta personer som ställer upp för intervjuer mm. Efter flera överläggningar med både AKC och AKFB bestämdes det att man skulle ta hand om TV teamet och hjälpa de med de kontakter de behöver. Feyyaz Kerimo, Fehmi Barkarmo (AKFB) och George Baryawno (AKC) fick i uppdrag att ta hand om gruppen.

TV teamet vistades i Sverige under perioden 26-30 november 2011. De fick filma assyriska arbetsplatser, skolor och många platser som visar hur det är att vara i Sverige. De fick även intervjua många assyrier i olika ålders- och yrkeskategorier. Under vistelsen i Sverige fick teamet använda AKC:s lokaler som deras station och till intervjuer. Föreningen ställde upp för teamet. Här måste vi tacka Feyyaz, Fehmi och George som har ställt upp genom att köra teamet runt till olika platser, kontaktat personer för intervju och använt sin tid för att ta hand om TV teamet på det sätt som de hade behov av.

TV teamet framförde ett stor tack till båda föreningarna, AKFB och AKC, för att ha ställt upp för TV teamet och bidragit till att gruppen återvände till Turkiet med så värdefull material att dokumentärfilmen utan tvekan kommer att bidra till förståelse för assyriernas utvandring från Turkiet och orsakerna som låg bakom denna.

November 2011

Filmen visas med efterföljande debatt

Söndag den 25 november visade AKC:s kvinnostyrelse filmen. Filmen som visades är alltså den dokumentär om Assyrier som gjordes av turkiska TV-teamet. De flesta intervjuade personer är medlemmar från AKC. Filmen är på turkiska men det är textad på engelska.

Ca 20 personer var närvarande och såg filmen. Efter filmen hölls en intressant debatt om filmen med utgångspunkt av Feyyaz Kerimos kritik om filmen. Under debatten framkom några förlag enligt följande. Om Suroyo TV och Assyria TV visar filmen så ska de ordna debatt direkt efter filmen där man bjuder några personer som ska diskutera filmen. Programmet ska helst vara direktsänt för att även tittarna får möjlighet att komma med frågor och kommentarer om filmen. Förslaget till Suroyo TV framförs av Nursel Awrohom på uppdrag av de som var och tittade på filmen. Samma förslag framförs av Afram Yakoub till Assyria TV. Det andra förslaget är att framföra samma förslag till den som gjort filmen, d.v.s. till turkiska TV-teamet att om någon turkisk kanal visar filmen så skulle man ordna en debatt efter filmen där även några assyrier får vara med och kritisera och debattera om filmen. Förslaget kommer att skickas via mail av Feyyaz.

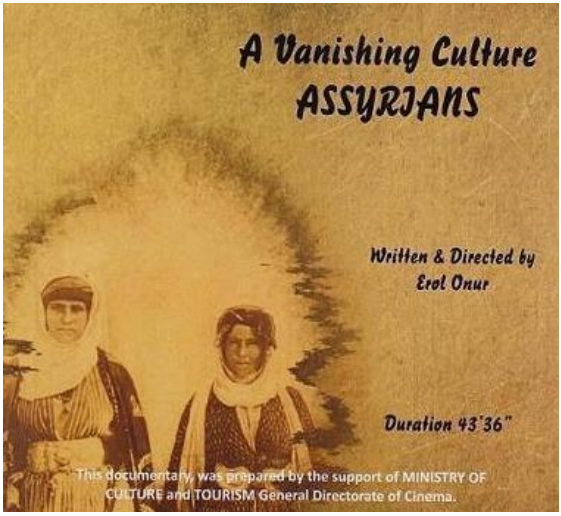
En debattartikel från Hammurabi Barasmar:

Turkisk dokumentär på gott och ont

www.hujada.com

INSÄNDARE Den turkiskproducerade dokumentärfilmen "A vanishing culture - Assyrians" är på gott och ont. Dess största bidrag är att den kan öka medvetenheten om assyrierna i Turkiet, menar insändarskribenten. Den 25 november 2012 visades en turkisk dokumentärfilm som behandlar assyriernas

historia och deras utvandring från fädernas hemtrakter för första gången för ett 30-tal personer i Assyrien Kulturcenter. Syftet med att visa denna dokumentärfilm i föreningslokalen först var att diskutera dess innehåll innan den visas för allmänheten i olika TV-kanaler i både Turkiet och Sverige. Det blev en het diskussion och de närvarande hade olika uppfattningar om filmens innehåll, men också om turkiska statens syfte att bekosta detta projekt. Där fanns både negativa och positiva åsikter om filmens innehåll och dess syfte. De negativa åsikterna var bland annat att folkmordet på assyrier nämns från turkiskt håll som en tragedi, att intervjuerna med individer bland assyrier i diasporan är censurerade och att syftet från turkiska statens sida med denna dokumentärfilm är att skapa motsättningar mellan folkgrupperna i området. De positiva åsikterna var bland annat att man indirekt erkänner assyrierna som urbefolkning och som en folkgrupp som alltid har bidragit till det positiva i Mellanöstern, inklusive Turkiet.



Under diskussionen uttryckte jag mig positiv om dokumentärfilmen. Jag anser att vi som ett litet folk kommer aldrig att kunna få vår vilja igenom till hundra procent på den politiska arenan. Att man i denna dokumentärfilm kallar folkmordet för en tragedi är inte något nytt för oss att höra från turkiskt håll. Därför kommer inte detta påstående att påverka våra krav i folkmordsfrågan, utan kampen för ett erkännande kommer att fortsätta som tidigare och förhoppningsvis mer intensivt, men detta betyder inte att vi måste stänga alla dörrar för dialog med Turkiet. Nej, vi bör vara öppna för alla dialoger och med alla folk, men vi bör också utan rädsla kräva våra rättigheter. Det är inte så allvarligt intervjuerna med assyriska individer inte återgetts i sin helhet, eftersom det som kommer fram i dessa intervjuer är tillräckligt informerande bland annat om folkmordet ***Seyfo*** och om orsakerna till assyriernas utvandring från fädernas hemtrakter. Klippning sker i alla filmer, annars skulle filmerna bli för långa och tråkiga.

Syftet med denna dokumentärfilm är enligt min mening att man från turkiskt håll försöker få tillbaka den tidigare mosaiken i sydöstra Turkiet, annars är detta område på väg att bli homogent kurdiskt, vilket kan leda till separation från den turkiska staten. Kanske har man från turkiskt håll ångrat sig över att man under historiens gång sett genom fingrarna på folkrensningen i området, eller kanske har man till och med skuldkänslor för att man har bidragit till folkrensningen på assyrier som har blivit en stor förlust för området, men också för Turkiet i sin helhet. Om man från turkiska statens sida menar allvar och lyckas med sina planer för mångfalden i dessa trakter kommer assyrierna som de alltid har gjort att bidra till utvecklingen i området och alla folkgrupper där, inklusive kurder, kommer att gynnas av denna mångfald. Ingen makt kan skapa motsättningar mellan folkgrupperna om där finns förmåga för dialog, men också respekt för varandras särart, alltså inte som tidigare, förnekelse av varandras existens.

Avslutningsvis vill jag säga att fördelarna med att visa denna dokumentärfilm för allmänheten är mycket större än nackdelarna. Mina slutliga argument är att genom denna dokumentärfilm kommer hela befolkningen i Turkiet, men också i andra turkisktalande länder (mer än 100 miljoner) att få kännedom om dagens assyrier. Dessutom är denna dokumentärfilm textad på engelska som gör att ytterligare människor kan få kännedom om vårt folk. Som sagt kommer vi aldrig att få vår vilja igenom till hundra procent så länge inte vårt folk står helt och hållet bakom sådana projekt. Om vårt folk hade producerat denna dokumentärfilm med vår hundraprocentiga vilja och mer sanning skulle vi ändå inte haft möjlighet att nå så många miljoner människor med denna information, i alla fall inte i den delen av världen där assyriernas existens förnekas.

Artikelförfattaren Hammurabi Barasmar

Hammurabi BarAsmar
2013-01-28

Tre julbord på en vecka

Assyriskt Julbord 1 - lördag 8/12-2012

Julbordet planerades för alla åldrar. Över 90 vuxna och 20 barn var närvarande. Totalt beräknas antalet närvarande inkl personal ca 120 personer. Kvällen började med att Ordförande Dita höll ett kort välkomsttal. Därefter

började serveringen med att barnen först fick ta mat från det dukade bordet som innehöll över 40 härliga rätter. Efter barnen var det vuxnas tur som med stor förtjusning började fylla sina tallrikar.

Kvällen avslutades ca kl. 23 med fest där DJ Samer stod för underhållningen. Assyria TV var på plats och filmade.
Dita framförde ett stor tack till personalen som ansvarade för matlagning och servering.

Assyriskt Julbord 2 – tisdag 11/12-2012

Detta Julbord planerades för Dagcenterverksamheten Dawmos deltagare som avslutning av verksamheten för året. Programmet innehöll förutom julbord även dans, musik och lekar. Läs mer om Dagcenterverksamheten nedan.

Assyriskt Julbord 3 – lördag 15/12-2012

Efter förra årets succé med ett assyriskt julbord för ungdomar har Zelge Fans, i samarbete med ungdomssektionerna i AKFB Norsborg, Assyriska föreningen i Södertälje och AKC planerat Assyriskt Julbord även i år. Det dukade bordet med många rätter imponerade alla över 110 ungdomar som var närvarande till sent på natten.

DJ Samer bidrog kvällen med sina utvalda låtar som fick ungdomarna att dansa. Ett stortack till Natalie och Ibrahim Kerimo som tillsammans med Gabriel Baryawno, Aksel Kerimo och Simon Hanna ansvarade för baren och Entré. Ett stor tack till personalen som gjorde det möjligt att det fina bordet blev verklighet som var kvällens höjdpunkt. Sist men inte minst ett extra tack till Yilmaz och Ferit Poli som stannade hela kvällen och ansvarade för säkerheten. Läs mer om julbordet under Ungdomsverksamheten.

Dagcenterverksamhet Dawmo 2012 - avslutades med fest och glädje

Det var i april 2006 som verksamheten sattes igång i föreningen efter att av Botkyrka Kommun fått beviljat bidrag för Dagcenterverksamheten för pensionärer, sjukbidragstagare, förtidspensionärer och andra kategorier av personer som kände sig isolerade hemma och ville komma ut och träffa andra människor. Syftet med verksamheten är att skapa livsglädje och andra möjligheter för målgruppen att bryta deras isolering.
Redan första året hade vi överträffat målet när det gäller antalet deltagare.

Verksamheten fortsatte i samma takt även under 2012 tack vare personalomsättningen som föreningen tillfogar och ett välorganiserat kansli som är bidragande orsaken till att verksamheten avslutades med glädje och belåtenhet. Under de sju åren som verksamheten har varit, genomfördes många aktiviteter. Dagsrutiner har varit information om viktiga händelser, debatt om olika samhällsfrågor, bingospel, promenader, gympa, Qi Gong, utflykter, utlandsresor, filmvisning, samkväm, firandet av olika högtider och många andra aktiviteter som planeras i samråd med målgruppen

Ekonomi Finansiering av verksamheten ordnas tack vare bidrag från kommunen, deltagaravgift från målgruppen och föreningens egna insatser. Kommunen hade för år 2012 beviljat endast 60 000 kr vilket är en låg summa med tanke på de faktiska kostnader som är flera hundratusen.

Resor utomlands

Utlandsresor har varit de mest attraktiva aktiviteter som vi har arrangerat sedan flera år arrangerat inom ramen av projektet där målgruppen framfört extra önskemål om. Efter resan till Tyskland, Holland och Estland de gångna åren har vi även i år lyckats arrangera en 5 dagars resa till Belgien där 35 personer deltog. Målet är att även i fortsättningen arrangera liknande utlandsresor en till två gånger om året.

Kommentarer om viktiga händelser under året

Januari

* 12/1-12, start för 2012
* 17/1-12, Föreläsning av Isa Poli om Zafan Kloster i sydöstra Turkiet.
* 24/1-12, Qi Gong – må bra i kroppen med Anna-Maria Lindstén
* 26/1-12, första samkväm. Det var stort intresse och uppskattad. Programmet innehöll dans, musik, lekar, matlagning m.m.

Qi Gong med Anna-Maria Lindsten

Februari

* 7/2-12, Qigong med Anna Lindsten
* 9/2-12, Nina Vas, Informerade om diskussion om att öka pensionsåldern till 75 år.
* 14/2-12, Alla Hjärtans dag firades av deltagarna. Diskussion om vad dagen innebär, dans, musik, underhållning
* 16/2-12, Besök till den nybyggda Assyriska kyrkan i Märsta.
* 23/2-12, samkväm med dans, musik, mat dryck. Tävlingar, lekar m.m.

Besök till den nybyggda Kyrkan i Märsta

Mars

* 08/3-12, Internationella Kvinnodagen firas
* 20/3-12, Qi gong med Anna Lindsten
* 29/3-12, månadens fest. Dans, musik, matservering, lekar

April

* 05/4-12, Påsk pyssel, Påsk betydelse hus olika kulturer, dans och Musik.
* 17/4-12, Qigong rörelser som hjälper till att man mår bra. Även planering inför Utflykt till 24:e april.
* 24/4-12, Utflykt till Siden Väveri Museum 36 personer. Det var intressant, många tittade på filmen om hur man Vävde Siden Tyget.
* 26/4-12, månadens fest. Dans, musik, matservering, lekar

Besök till siden Väveri Museum

Maj

* 15/5-12, Qi Gong
* 26/5-12, Resa till Vadstena. Resan arrangerades i samarbete med Botkyrka Tonträff kören. Totalt antal som var med resan 63 personer. 11 från Tonträff kören och 52 från AKC.
  Det var en lyckad resa då det var heliga Birgittas Dag. Lunch på restaurang, rundvandring i stan, fika på ett café, närvaro vid Gudtjänst mässan. Det var en mycket spännande upplevelse för deltagare.
* 31/5-12, Säsongen avslutades med gott resultat. Antalet anmälda har ökat. Snittet per dag är på topp. Deltagarna har varit nöjda med verksamheten i allmänhet.

Augusti

* 14/8-12, Verksamheten startades för höstterminen
* 30/8-12, Samkväm – månadens fest musik, dans, lekar, firandet av Kristies bröllop (Kristie är anställd i föreningen)
* 1-5 okt. Planering av resa till Belgien under perioden

Besök till Vadstena på Heliga Birgittas Dag

September

* 18/9-12, Föreläsning, från patientnämnden föreläsaren, Mosses Hadi
* 25/9-12, Diskussion om filmen Mohamad.

September månad hade vi högt deltagande. Det som dominerade mest var, planering av resan till Belgien som är klar.

Oktober

* Den 1 oktober reste en grupp på 35 personer varav 4 är personal. Vi har ordnat så att personer i Belgien hjälpte gruppen med planering av resor till olika platser i Belgien. Ena dagen reste gruppen till en stad i Frankrike som är nära gränsen. Under vistelsen i Belgien besöktes många platser; kyrkor, kloster, chokladfabriken m.fl. Det var en mycket intressant resa som uppskattades av gruppen.

Belgien resan

Samtliga kostnader betalades av deltagare.
* 30/10-12, månadens fest med dans, musik, lekar, matservering etc.

Belgien resan

November
* 22/11-12, Biobesök Cosmonova, därefter lunch på Restaurang.
* 27/11-12, Nadia Touma och Ammar Alabidi från Landstinget informerade om Kost och hälsa med Mat och diabetisk m.m.
* 29/11-12, Månadens fest med musik, dans underhållning

December
* 4/12-12, Nyheter och besök av Anticimex som informerade om olika viktiga frågor
* 11/12-12, avslutning för året – fest och julbord med många olika Maträtter. Sedan var det musik, dans och andra aktiviteter.

Slutkommentar

Allmänt kan vi säga att vi är nöjda med verksamheten då vi ser att målgruppen aktivt deltar och antalet nyanmälda ökar varje år. Det är föreningens avsikt att fortsätta med verksamheten även under kommande åren med skapande av nya idéer och utveckla verksamheten i den mån möjligheterna tillåter.

George Baryawno, projektledare
Norsborg 10 januari 2013

Dagcenterverksamhet i siffror

Verksamhets period:	januari – december 2012
Aktivitets period:	13 januari - 11 december 2012
Antal aktivitets dagar:	77
Antal aktivitets timmar:	430
Planeringstimmar:	380
Total antal besökare:	3444
Snitt per/dag för alla besökare:	44,70
Antal besökare över 65 år:	1800
Snitt per/dag - över 65 år:	23,40
Antal tjänstgörande personal:	718
Snitt per dag - personal:	10,12
Antal utflykter, resor:	5
Antal anmälda t.o.m. dec - 2012	247
Över 65 år:	129
Arbetsgruppsmöte:	77
Presidiemöten:	41

(diskussion, utvärdering, synpunkter under dessa möten – varje måndag)

Året avslutades med Julbord, fest, dans och musik

På avslutningsdagen den 11 december 2012 fick vi besök av 2 personer från tidningen Södra Sidan som skrev en mycket fin artikel om verksamheten som publiceras nedan.

”När vi umgås går tiden mycket fortare”

Hallunda **Många äldre känner sig ensamma. ”De jag träffar berättar att de enda telefonsamtal de får är när någon har dött”, säger Lena i Sätra som vill ta med pensionärer på promenad.**

Är lösningen att bo hemma hos sina vuxna barn? ”Nej!”, säger alla äldre Södra Sidan pratat med. ”Då skulle jag förlora min frihet”, säger Sara, 93.

Vad gör man när man är äldre och barnen själva har fullt upp med sina liv? Warda, Sara och Victoria går till Assyrien kulturcenter i Hallunda.

”När de kommer hit blir de som unga igen. De dansar och skrattar”, säger Yildiz Kerimo som jobbar på Assyrien kulturcenter. Fr. v. Victoria Dawud, 72, Warda Mousa Hana, 66, och Sara Poli, 93, håller med. ”Det är så roligt att träffa andra.”
Foto: ***Johannes Liljeson***

– Annars sitter jag mest hemma och tittar på tv, säger Sara Poli, 93.

Det är julavslutning på Assyrien kulturcenters äldreverksamhet. Ett femtiotal äldre, mest kvinnor, har kommit för att äta och dansa.

– Vi startade aktiviteterna för äldre för åtta år sen när vi märkte att många äldre assyrier känner sig isolerade och uttråkade, säger George Baryawno som jobbar i föreningen.

Nu har de öppet två dagar i veckan med aktiviteter som nyhetsuppläsning, bingo, utflykter och föreläsningar. Mest är det assyrier som kommer hit, men alla är välkomna.

Några av dem som ofta är här är Warda Mousa Hana, 66, Victoria Dawud, 72 och Sara Poli, 93. Skulle de inte gå hit skulle de knappt komma ut, berättar de.

– Alla mina barn jobbar och har sitt, man känner sig ensam, säger Warda.

– Här på centret trivs jag, man ser varandra och får umgås med andra som pratar samma språk, säger Victoria.

Sara håller med.

– Jag tittar mest på tv, hemtjänsten kommer några gånger om dagen och barnen ringer. Men tiden går så långsamt. Här går tiden mycket fortare.

Trots att Sara är 93 år och har varit sjuk flera gånger bor hon ensam i sitt hem. Att flytta in på ett äldreboende är inget hon vill.

– Det är bättre att bo själv, då har man mer frihet, säger Sara.

George och Yildiz Kerimo, som också arbetar för föreningen, har också bilden av att många äldre assyrier inte vill bo på äldreboenden.

– Man tänker att det är sista stationen innan döden. Vi försöker informera om att det inte är så. Men många kan inte så mycket svenska och oroas för att bo någonstans där man bara pratar svenska, säger

George och berättar att föreningen har tankar om att starta ett assyriskt äldreboende.

I Sätra har nattvandraren Lena Ölander planer på att dra igång en träffpunkt för äldre.

– Jag möter många pensionärer när jag är ute med hunden. Och alla berättar om att de känner sig så ensamma och inte har någon att umgås med. Jag tycker det är hemskt, säger Lena.

Nu vill hon starta en promenadgrupp för äldre och har varit på ett PRO-möte i Sätra.

– Elva personer ville vara med direkt. Men sen blev det kallt och vi har inte kommit igång. Kanske börjar vi med ett kafé i hyresgästföreningens lokaler eller i kyrkan.

När Lenas mamma blev gammal och sjuk flyttade hon in i Lenas hem.

– Hon betydde allt för mig, det blev en självklarhet att ta hand om henne. Så brukar det vara hos många invandrargrupper, man tar hand om varandra mera.

Men George och Yildiz i Hallunda menar att det inte är så vanligt bland assyrier idag att de äldre bor hemma hos barnen.

– Husen i Sverige är byggda för kärnfamiljer, fler får inte plats. I våra hemländer var det ett måste att ta hand om sina äldre, myndigheterna hjälpte

inte till. Men här är det annorlunda och både de äldre och yngre har vant sig vid det. Oftast vill man bo för sig själv, säger George.

När hans egna föräldrar blev gamla och sjuka ville de inte flytta in på ett äldreboende. George försökte hjälpa dem så mycket som möjligt, var där varje dag och lagade mat.
– Men när min pappa fick en stroke gick det inte längre. Ansvaret blev för tungt. Till slut flyttade han ändå till ett äldreboende, men det kändes hemskt, säger han.
Samtidigt menar George att det kommer vara lättare när han blir gammal.
– Jag kom hit när jag var 16. Jag kan språket och kommer kunna känna mig hemma på ett äldreboende.
Lena i Sätra tycker att det viktigaste är att man inte glömmer sina gamla släktingar.
– Oavsett hur mycket du har att göra så hinner du ringa dem, säger hon.

Mariela Quintana Melin
mariela@sodrasidan.se

Relaterad information om Assyrien kulturcenter

Dagcenterverksamhet öppen för alla pensionärer.
Tid: Tisdagar och torsdagar kl 10-15
Plats: Tomtbergavägen 16, Hallunda
Kontaktperson: George Baryawno, 0704-533 783

Publicerad 2012-12-13

Ungdomssektionens verksamhet 2012

Ordföranden har ordet

Jag vill börja denna skrivelse med att tacka alla ungdomar för att jag fått sitta som ordförande detta år och för det förtroendet som de givit mig i den roll jag haft. Det har varit en otrolig resa som både har varit spännande och lärorik men även utmanande vad gäller att kunna fullfölja de uppdrag som förväntats. Detta år har givit oss inspiration till framtida aktiviteter, tillåtit oss växa i ansvartagandet och stärkt vår vänskap med varandra. Det har inte alltid varit lätt för mig som ordförande och för alla ledamöter att hitta tiden och energin att fullborda detta uppdrag, men på något sätt har vi alltid lyckats hitta energi någonstans inom oss att fullfölja de vi tänkt oss. Vi har hittat styrka i varandra och sökt oss till varandra och andra vid tillfällen det behövts.

I denna skrivelse kommer jag att ta upp allt det positiva som ungdomsstyrelsen tagit med sig från verksamhetsåret 2012 och vilka våra framgångsnycklar varit. Ungdomsstyrelsens verksamhet skulle inte vara så lyckade som den varit utan huvudstyrelsens och personalens hjälp och stöd under detta år. De har ställt upp för ungdomsstyrelsen när vi haft våra svackor men även då det gått bra för oss. Så detta stöd har gett oss energin att fortsätta med vårt arbete när vi inte hittat den inom oss. Därför så ska huvudstyrelsen och personalen ha ett stort tack för deras engagemang och för de stora ekonomiska medel som de varje år väljer att investera i ungdomsverksamheten. Det är just huvudstyrelsen och personalen som varit en av ungdomssektionens framgångsnycklar.

När jag tittar tillbaka på det gångna året som varit har vår största framgång varit de många samarbeten vi haft med andra assyriska föreningar och förbund samt kommuner. Vi har bland annat stärkt vår kontakt med dessa föreningar och arrangerat lyckade aktiviteter med dessa. För att nämna ett av många samarbeten vi haft så var sommarlägret ett av dem då vi var tre assyriska föreningar som tillsammans arrangera detta. Sedan så har vi kör

gruppen, ungdomsjulbordet, föreläsningen med Isa Isa och mycket annat. Det viktigaste här har varit att ungdomar hittat varandra och gjort detta i en trygg och spännande miljö. Vi har även lyckats arrangera en stor föreläsningsserie under hösten/vintern 2012/2013 med olika teman tillsammans med ABF som var riktade till alla ungdomar i Botkyrka kommun. Denna föreläsningsserie är vi oerhört stolta över, speciellt över att vi faktiskt lyckades genomföra det. Som ordförande har jag alltid haft en syn på att samarbeten är en framgångsfaktor så att detta skulle existera inom ungdomsstyrelsen var en självklarhet. Och utan det tankesättet kring samarbeten inom ungdomsstyrelsen hade vi inte kunnat uppnå det vi gjort med så bra kvalité.

Bilden: ungdosaktivitetet hos AKC arrangerat av AUDS.

Vi har även detta år kommit närmare assyriska organisationer som AUF och AUDS och varit aktiva i deras aktiviteter. Idag så har vi två stycken som sitter i AUDS styrelse men tyvärr ingen i AUF. Trots att vi inte har haft någon representant i AUF så har vi alltid varit aktiva i deras aktiviteter och varit öppna för samarbeten med dem. Jag hoppas att ungdomsstyrelsen kommer att ha en eller fler representanter i AUF verksamhetsåret 2013-2014. Men som ordförande vill jag se de assyriska ledarförbunden för ungdomsverksamheten ta större initiativ till att få föreningar att mötas och speciellt få ungdomar att mötas. De har ett ansvar här att tänka regionalt och nationellt vad gäller ungdomsaktiviteter därför så säger jag: låt oss mötas!

Detta år har ungdomsstyrelsen haft som ambition att få in våra yngre ungdomar in i styrelsen och våra aktiviteter. Detta gäller då målgruppen 10-15 år som lätt hamnar utanför eftersom de inte är ”barn” och vill vara med på barnaktiviteterna men räknas inte heller som ”ungdomar”. Men detta har varit en utmaning som vi inte lyckats med än, trots ett flertal försök att få dem att vara aktiva. Det positiva i detta är att ungdomsstyrelsen tagit sig an uppdraget för att ta tag i det, men tyvärr inte lyckats som vi tänkt. Därför så är den nuvarande styrelsens vision för 2013-2014 och kommande ungdomsstyrelse att man ska fortsätta med detta arbete och verkligen få in dessa ungdomar.

AKC ungdomar dansar tillsammas med ungdomar från Belgien under besöket till Sverige, bl.a. till AKC

I ungdomsstyrelsen är vi 9 stycken till antalet. Alla med olika personligheter, egenskaper, kompetenser och bakgrund. Så när jag tittar tillbaka på det gångna året blir jag stolt över hur vi lyckats få vår gruppdynamik att fungera och lyckats arrangera allt som vi velat. Ungdmsstyrelsens ledamöter har offrat tid och energi för våra aktiviteter och prioriterat våra möten. Detta visar att det finns ett engagemang och en passion för föreningslivet och för ungdomsverksamhet och detta ger en känsla av trygghet hos mig för kommande verksamhetsår. Slutligen vill jag namnge alla de som tillhör vår ungdomsstyrelse för att visa hur viktiga de är för den assyriska ungdomsrörelsens framtid och för all den drivkraft och passion de haft detta år: Charbel Barjakob, Tobil Poli, Ninos Arslan, Arido Kerimo, Akadia Hawsho, Liljana Poli, Natalie Poli och Kinora Poli. Jag kan med stolthet säga att ungdomsstyrelsen arrangerat ca. Medr 30 stycken aktiviteter detta verksamhetsår, dels själva och med andra föreningar. Med dessa personer i spetsen så kan man åstadkomma mycket vad gäller ungdomsverksamhet så mina sista ord till ungdomsstyrelsen blir att de ska våga ta chansen och våga misslyckas. Det är bara när man vågar chansa och kanske misslyckas som man lär sig av sina misstag och lyckas nästa gång.

Natalie Kerimo
Ordförande ungdomsstyrelsen

Ungdomssektionens genomförda aktiviteter i text och bild

Årsmöte:

Ungdomssektionen höll sitt årsmöte den 19 februari 2012. Efter genomgång av föregående års verksamhet valdes nya styrelsen som består av följade efter konstituerande mötet:

Natalie Kerimo	Ordförande
Tobil Poli	Vice ordförande
Alexandra Poli	Ledamot
Kinora Poli	Ledamot
Akadia Hawsho	Ledamot
Ninos Aslan	Ledamot
Natalie Poli	Ledamot
Liljana Poli	Ledamot
Arido Kerimo	ledamot
Charbel Yakoub	Ledamot
Julie Is	Suppleant

Styrelsen har under år 2012 hållit 13 protokollförda möten.

Valberedning:

Årsmötet valde Dita Kleman, Gabriel Baryawno och Nahir Poli att ansvara för valberedningsuppgiften.

Bowling på Heron city

Den 25e januari hade ungdomsstyrelsen bokat fyra banor på Heron city. Vi samlades på Heron City men vissa samlades lite tidigare för att äta tillsammans innan bowlingen. Kl 19 var det dags för bowlingen då vi var ca 20 personer som delade på dessa banor och som tävlade om flest strikes och högsta poäng. Vi hade en timmes speltid och en vinnare per bana utsågs efter denna speltid. En väldigt uppskattad aktivitet som ungdomsstyrelsen föreslår bör göras oftare. Vi lyckades locka ungdomar från Södertälje, Norsborg och Hallunda, även en representant från AUF. Ungdomsstyrelsen och alla närvarande hade en rolig kväll och ser fram emot nästa bowlingskväll.

Assyria TV:s invigning och hyllningen till Naum Faik

AKC:s och Södertäljes ungdomsstyrelses egna ungdomskör hade ett speciellt uppträdande söndagen den 5 februari 2012 då Naum Faik hyllades samtidigt som Assyria TV invigdes. Kören som då bestod av ca 20 ungdomar var med i detta uppmärksammade program och skulle framföra klassiska assyriska låtar framför en publik av ca 700 personer. Man kan säga att vi var ganska nervösa. Men som tur var hade vi vår underbare körledare Aboud Zazi som stöd under

Ungdomskören bestående av ungdomar förn Södertälje och AKC sjunger under Naum Faik Dagen och invigningen av Assyria TV

hela programmet. Låtarna vi sjöng var: Nfal farosho, Bethnahrin Atriwat, Odonho shemsho samt två assyriska dikter som framfördes av två ungdomar ur kören. Trots att nerverna var på högvarv så var vi oerhört stolta över oss själva och vår prestation. Vi hade kort tid på oss att träna på låtarna men lyckades ändå genomföra det vi tänkt. Vi kan stolta berätta att ungdomskören i dagsläget planerar en stor uppvisning inför assyriska föreningens invigning som äger rum inom kort. Kören var ett stort initiativ att föra samman ungdomar och att få sjunga våra älskade låtar tillsammans och att helt enkelt ha roligt tillsammans. Och genom detta att stärka vår identitet genom våra klassiska låtar.

Fullsatt vid TV-invigning och hyllande av Naum Faik

Närmare 700 personer fyllde lokalen till bredden när assyrierna i Sverige samlades för att fira invigningen av Assyria-TV under Naum Faiks minnesdag.

Stämningen var på topp under söndagens sammankomst i S:t Jakobkatedralen i Södertälje. Assyrier från när och fjärran samlades för att applådera invigningen av Assyria-TV.

Invigningen av Assyria-TV under Naum Faiks minnesdag drog många deltagare.

- Ett mycket elegant firande. Det är utmärkt att man under Naum Faiks minnesdag inviger Assyria-TV. Faik var ju själv en journalist och han skulle varit stolt över att vi idag fortsätter i hans fortspår, kommenterade Johanon Akcan, ordförande för Assyriska Mediainstitutet, organisationen som stod för dagens program.

Den bitande kylan och närmare 15 minusgrader kunde alltså inte hålla folket borta från att på plats applådera den nya mediasatsningen. Programmet bjöd bland annat på körsång från den nybildade ungdomskören tillhörande Assyriska kulturföreningen i Södertälje samt Assyrien Kulturcenter i Botkyrka, och sångarna Habib Mousa, Ninib Ablahad Lahdo, Aboud Zazi och Nagham Mousa.

En spontan insamling på folkets begäran resulterade i ett betydande ekonomiskt tillskott för Assyria-TV:s nystartade verksamhet.

- Vi måste få tillbaka tron på den assyriska frågan och kärlek inom rörelsen, då kan vi uppnå vilka mål vi än sätter upp. Assyria-TV är idag ett utmärkt bevis på vad vi kan uppnå om vi samarbetar i en anda av broderskap, sade Afram Yakoub ordförande för Assyriska riksförbundet i Sverige.

Deltagarna möttes av den bittra nyheten att Naum Faiks hus i Omid (dagens Diyarbakir i Assyrien) förfallit helt för att minuterna senare motta nyheten om att myndigheterna i staden nu arbetar med assyriska organisationer och individer för att etablera ett museum över Naum Faiks liv där hans hus en gång stod.

Text från www.hujada.com

Oförglömlig kväll med Habib Mousa

Lördagen den 18 februari anordnade vi en oförglömlig afton med vår kära sångare och legend Habib Mousa.

Ca 90 personer närvarade på festen där vi alltifrån skrattade, sjöng och dansade till att avnjuta god mat.

Tanken bakom denna kväll var att skapa en magisk kväll med, förutom musik på högsta klass, den bästa servicen och en riktig trevlig festatmosfär. Detta uppnåddes med flera olika meze såsom tabboleh, hummos, tzatziki, apprakh och salladstallrik mm. Givetvis hade vi Josef Cacan på plats som spelade med Habib Mousa och drog några interna skämt som uppskattades.

Vi ville arrangera en oförglömlig kväll för våra gäster och därför hade vi även serveringspersonal på plats som bestod av Assyrien Kulturcenters egna ungdomar, ett stort tack till dem. Med dessa ungdomar tillhands kunde festen uppnå sin fulla

potential då våra gäster hela tiden fick högsta klassens service. Föreningens personal förtjänar också stort beröm och tack då de lagt ner åtskilliga timmar av planering och utförande för att förverkliga denna fest.

Vi är glada till att det hela utvecklades till ännu en sådan kväll som blev något utöver det vanliga. En kväll då barn, ungdomar och vuxna tillsammans dansade hela natten lång till tonerna av Shamo Mar och andra klassiker. Den störste av de största stod för en prestation vi sent kommer att glömma. Man fick oftast höra av dem äldre under festen att det här var precis som förr och att det inte görs sådana fester längre. Mer nostalgiskt än så blir det inte…

Slutligen vill jag påpeka att flera fester som denna kommer att anordnas i framtiden, så höll ögonen öppna, de vill du inte missa. Tack!

Text av Natalie Kerimo

"Mousas sång är som vin, ju äldre ju bättre"

En nostalgitripp med klassiska sånger och hemlagade maträtter. Det står på schemat när Assyrien Kulturcenter i Botkyrka (AKC) bjuder in på lördag för att samtidigt visa upp sina nyrenoverade lokaler.

- Det här blir vår första riktiga fest i våra renoverade lokaler och därför vill vi dra på stort med att bjuda in och hylla vår stora sångare Habib Mousa, säger George Baryawno, kanslichef på AKC. Han berättar att arbetet med föreningslokalerna både har tagit tid och gjort ett tydligt hål i föreningskassan. Men resultatet är han stolt över.

- Nu har vi betydligt större lokaler, en ny bar och ett nytt kök - och det mesta har vi gjort i samråd med våra ungdomar. De har fått tycka till så att lokalerna tilltalar dem. Vi har även projektorer och en stor TV så att vi kan visa fotbollsmatcher.

Vad kommer Habib Mousa att bjuda på för musik under kvällen?
- Det blir mest klassiska sånger. En kulturafton med en härlig nostalgitripp helt enkelt.

Men har inte folk tröttnat på att lyssna på samma låtar?
- Det tror jag absolut inte. Habib Mousas musik är som vin, ju äldre den blir desto bättre blir den. Man kan aldrig tröttna på låtar som Kukwo d safro, Shamo mar, tvärtom så får man en härlig känsla varje gång.
- Vi har redan sålt 70 biljetter av totalt 100 så det är ett tecken på att folk vill lyssna på honom.

Blir det fler kvällar med andra sångare?
- Våra ungdomar har framfört önskemål om att ha en samkväll i månaden med musik och dans. Men vi har inte råd att anlita sångare varje gång utan då blir det DJ. Vår inspiration är Zelge-fans julbord i december som var väldigt uppskattat.

Text av Linda Asmar, Från www.hujada.com

Sportlovsvecka med ungdomssektionen

Sportlovsveckan är över och skolan har börjat. Lite tråkigt tycker vi på ungdomsstyrelsen men snart är ju påsklovet här. Jag tänkte passa på att berätta hur Assyrien Kulturcenter och dess ungdomssektion spenderat sitt lov.

Vi började veckan på onsdag den 29 februari med vår traditionella dag på Flottsbro där skid- och pulkaåkning var på agendan. Barnen åkte pulka men hade även snöbollskrig med föräldrarna. Ungdomarna hyrde skidutrustning och gav sig ut på de branta backarna i den mysiga kvällsmiljön. Fram mot kvällen när solen gått ner och det blivit lite kyligare begav sig föreningens stjärnkock Ferit Poli mot grillstaden där han grillade olika sorters korvar. Givetvis bjöds det även på olika tillbehör till korvarna såsom bostongurka, rostad lök, räksallad och dricka. Vi passade även på att tända en stor brasa där vi tätt intill varandra kunde värma oss. Mysigare än så kunde det inte bli!

Två dagar efter, fredag den 2 mars hade vi tillsammans med Robert Dag planerat ihop barnaktiviteten. Denna gång var det disco som gällde. Barnen kom till föreningen uppklädda i dess finaste festkläder och redo att ha kul. Med musiken igång fick barnen köra dansstopp och andra populära lekar. Vi hade även ett gäng tjejer som uppträdde och sjöng för oss alla. Eftersom det var disco passade vi på att bjuda på chips, saft och godis. Det gick inte lång tid innan tallrikarna med chipsen och godiset såg ganska tomma ut.

Samma dag under kvällen hade vi chillkväll för ungdomar 15 år uppåt. Även här bjöd vi på läsk, godis, chips och kärleksmums mm. Med ca 60 ungdomar

på plats hade vi allt ifrån Playstation 3, pingis, olika lekar, dans, musik och mingel. Ett gäng ungdomar på ca 20 satte sig ner på ett långt bord och bestämde sig att spela spelet ”Med andra ord”. Spelet går ut på att man får ett ord som man ska förklara för sitt lag med andra ord förutom det som står på kortet. Lite svårt vart det ibland. Det vart även lite kaotiskt då det ena laget anklagar det andra för fusk och det andra laget anklagar de andra att vara tjuvar. Men detta hör till och trots detta var det väldigt kul. Även köket var öppet så några ungdomar passade på att smaka Ferit Polis Texas bugare. Den var väldigt god! Det var en väldig lyckad kväll då vi lyckats locka så många ungdomar men samtidig även ungdomar från Södertälje och Upplands Väsby. Chillkvällen var så trevlig att vi var kvar i förening till kl 03:30. Tack till alla som deltog på våra aktiviteter under sportlovsveckan!

Text av Natalie Kerimo

Paintball och Chillkväll med AUDS

Den 23 mars samlades 30-talet assyriska ungdomar från hela Stockholms län för en helkväll i regi av Assyriska Ungdomsdistriktet i Stockholm - AUDS. Framåt kvällen väntade en god mat och chillkväll i Assyrien Kulturcenter i Botkyrka, men dagen startade i en paintball-hall i Farsta. Aktiviteten var

lyckad redan från första timmen, då assyriska ungdomar som aldrig träffats tidigare fick lära känna varandra, skratta tillsammans och knyta nya vänskapsband.

Gruppen samlades i paintball-lokalen och delades upp i fyra lag som mötte varandra två åt gången, under ledning av extremt stränga instruktörer som inte tummade en millimeter på säkerheten. På med maskerna, in på banan, leta reda på varandra och avfyra! Sista omgången var ett chickenrace där en

deltagare utan markör mötte tio motståndare som inte tvekade att avfyra salvor med gummikulorna. En något ojämn kamp, men kul var det och framförallt modigt av de tre som ställde upp. Vi hade jättekul på paintball-banan trots smärtan av att bli träffad. Lika kul var det utanför banan där man kunde testa sumobrottning med sumodräkter, gladiatorkamp och boxas med superstora boxningshandskar.

Efter ett så energikrävande event åkte gruppen till AKC för att äta den härliga mat som ”amo” Ferit tillagat. Innan maten hann aktivitetsdeltagarna med en snabb gruppövning som byggde på att utbyta aktivitetsförslag riktade till ungdomar mellan de olika föreningarna. Här dök många bra förslag upp, både för föreningarna och också AUDS att ta vara på. När alla var mätta och belåtna efter den gemensamma måltiden vid långbordet så var det dags för nästa övning: Hitta någon du inte känner så bra, intervjua denna och presentera personen inför hela gruppen. Här var det en stark insats av alla som vågade ta steget och lära känna någon ny och ordna en spännande presentation på kort tid. Ett supersnabbt sätt att lära känna någon ny kan man kalla det.
Därefter väntade en omgång charader vilket var extremt roligt, speciellt då alla tog för sig. När charaden vart slutspelat var borden dukade med massa godsaker. Fram åkte också pingisbordet där det spelades samtidigt som dansstegen duggade tätt till den assyrisk musik som ljöd ur högtalarna.

Så kul kan man ha det, när assyriska ungdomar från Stockholms alla hörn träffas för att lära känna varandra! Vi vill särskilt tacka Natalie Kerimo, Selma Hawsho och Gabriel Baryawno i AKC som hjälpte till med att genomföra aktiviteten!

Ungdomar från Belgien på besök hos AKC

Måndagen samt tisdagen den 9 och 10 april fick Assyrien Kulturcenter ett spännande besök. Ett gäng ungdomar på 12 personer kom på besök till Sverige från Belgien. De spenderade två dagar i föreningens lokaler utav sina totalt tre dagar i Sverige. Under måndagen bjöd föreningen ungdomarna på lunch innan de skulle vidare mot Södertälje för att se Assyriska FF:s premiärmatch.

Under tisdagen bjöd föreningen ungdomarna på middag där AKC:s ungdomsstyrelse planerat in en chillkväll senare under kvällen. Vi började vår kväll med att berätta om vår ungdomsverksamhet där Natalie Kerimo visade bilder över våra aktiviteter samt berättade vad vi gör på respektive aktivitet. Målet var att inspirera ungdomarna från Belgien att göra liknande aktiviteter.

Sedan fick deras ordförande Claudia berätta om deras verksamhet och vad de gör för deras ungdomar. Hon berättade även att de i dagsläget inte har en förening och att de på grund av detta håller deras möten på olika cafén. Deras aktiviteter är oftast på platser såsom bowlingbanor, gokart-lokaler och badhus p.g.a. bristen av en egen lokal.

Efter detta var det dags för några ”lära känna”-lekar. Det var bl.a. leken ”maffia”, men en fransk version av denna. Vi avslutade kvällen med snacks och fika som föreningen bjöd på samt dans och musik där alla ungdomar deltog.

Ungdomsstyrelsen hade en väldigt trevlig kväll med ungdomarna från Belgien och uppskattade att de valde Assyrien Kulturcenter som ett stopp på deras resa. AKC:s ungdomsstyrelse vill i höst åka på studieresa till Paris, tanken är då att dessa ungdomar från Belgien ska möta upp oss i Paris så vi kan spendera en dag tillsammans. Med detta sagt önskar Assyrien

Kulturcenters ungdomsstyrelse Belgiens unga assyrier ett stort lycka till, bland annat med deras framtida aktiviteter och deras planerade förening som de förhoppningsviss får snart. Vi hoppas att vi får träffa dem snart igen, antingen i Sverige, Paris eller Belgien.

Tvådagarsbesöket finansierades av Assyriska Riksförbundet i Sverige, Assyriska Ungdomsförbundet i Sverige, Assyrien Kulturcenter i Botkyrka och det Assyriska Ungdomsförbundet i Belgien.

Påskfest

På assyriernas påskdag den 15 april anordnade Assyrien Kulturcenters ungdomsstyrelse tillsammans med ungdomsstyrelserna från Assyriska föreningen i Södertälje och Assyriska kulturföreningen i Botkyrka en påskfest för ungdomar. Planeringen av påskfesten började för ca en och en halv månad sedan då vi kände att behovet av en påskfest för ungdomar behövdes då Assyriska föreningen i Södertälje inte planerade en sådan. Vi skickade en förfrågan till ovan nämnda ungdomsstyrelser om de ville medverka som

medarrangörer till festen och det ville dem.

Mycket tid och planering gick åt att anordna denna fest och att göra den riktigt bra. Vi började med att ta kontakt med Morris Esa som skulle fixa affischen för festen och Dj Samer som vi ville skulle spela under kvällen. Båda två antog sig uppdraget och såg fram emot kvällen. Vi fixade biljetter och lyckades sälja ett stort antal av dessa med hjälp av vår marknadsföring på facebook, mail och månadsblad. Medan försäljningen av biljetterna var på gång satt vi i ungdomsstyrelsen vid flera tillfällen för att fastställa praktiska detaljer att tänka på innan och under festen. Vi bad kökspersonalen i föreningen att fixa till meze-rörorna som bestod av hummus, mhammara och tzatziki. Vi ungdomar skulle fixa resterande, d.v.s. salladstallrikarna.

På lördagen den 14:e träffades vi sent på kvällen för att fixa borden och dekorationen samtidigt som vi fastställde listan för de som reserverat biljetter inför festen. På söndagen träffades vi i föreningen vid kl 17, efter att vi alla ätit påskmiddag med våra familjer. Vi började med att skära alla grönsaker och få klart på alla 24 salladstallrikar, men även lägga upp alla meze-röror på tallrikar och skära brödet mm. När vi väl var klara med allt som skulle stå på borden kom Dj Samer till föreningen och satte upp sin utrustning. Nu var det bara att invänta de första gästerna och hälsa de välkomna.

Vid ca kl. 21 kom de första gästerna och Dj Samer satte på lugn lounge-musik medan de satte sig på sina platser och tog sina första tuggor av mezen. Efter ett tag hade ganska många gäster kommit och musik sattes igång med den första assyriska dansen, nämligen Bagiye. Under kvällens gång dansade vi till våra folkkära danser Golbare, Le le bassa, Bagiye, Yumma Yumma och Shushola mm. Och självklart spelade han populära house och RnB låtar som fyllde dansgolvet med glada miner. Med ca 120 ungdomar under samma tak dansade vi och skrattade hela natten lång.

Vid kl. 03 var det dags att packa ihop och bege sig hemåt då de flesta jobbade och hade skola på måndagen. Vi kände oss otroligt nöjda men samtidigt utmattade efter festen. Nöjda då vi såg hur roligt alla hade och då vi visste att vi klarat uppdraget att uppnå en lyckad fest. Men utmattade då vi varit uppe sen tidigt på morgonen och det varit en lång dag av fixande och planering. Men det var värt varje minut! Assyrien Kulturcenters ungdomsstyrelse vill tacka de medarrangerande ungdomsstyrelserna för deras positiva inställning till festen samt deras medverkan i planeringen. Vill även tacka Arido Kerimo, Sara Kerimo och Ninorta Akcan som ställde upp och sålde biljetterna. Även Gabriel Baryawno och Ibrahim Kerimo ska ha ett tack som var våra bartenders för kvällen, Morris Esa som fixade vår affisch för festen, Dj Samer som spelade allt vi ville höra, kökspersonalen som hjälpte till med maten och slutligen stödet och hjälpen från föreningens kansli och huvudstyrelse. Vi ser fram emot nästa påsk då vi förhoppningsviss anordnar en minst lika lyckad fest.

Text av Natalie Kerimo

Champions league Final 19 maj 2012

En mycket lyckad kväll med finalmatchen mellan Bayern München och Chelsea. Ungdomssektionen hade grill till försäljning och den gjorde succé. Ungdomssektionen fick hjälp av de anställda i föreningen med att grilla och köpa in varor vilket underlättade och gav oss mer tid att planera kvällen. Det kom ca 40 ungdomar vilket visar att det finns stort intresse vid sådana aktiviteter. Ungdomssektionen tar till sig denna information och lovar att det ska ske liknande aktiviteter framöver.

Hjärta Botkyrka modevisning

Inför denna dag den 9 juni 2012 så bestämdes det att ungdomsstyrelsen, huvudstyrelsen och kvinnostyrelsen skulle tillsammans samarbeta i denna aktivitet. Det bestämdes att vi skulle ha en assyrisk modevisning där vi visade upp våra

nationaldräkter. Måste bara säga att det var ett gäng otroligt vackra kreationer med olika utsmyckningar och färger, man kunde kart och tydigt se att dräkterna var från det assyriska riket. Väl på plats på Hågelby park hade vi ett eget informationsbord där vi delade ut vår verksamhetsberättelse men även gav personlig information till dem som var nyfikna. När det var dags för

modevisningen var det jag och Charbel Baryoukob som fick vara med från AKC:s ungdomsstyrelse. Varje dräkt föreställde en viss samhällsklass, dvs. bonde, mellanklasskvinna, drottning osv. Väl under modevisningen så gick vi till en assyrisk patriotisk låt som gav liv i dräkterna och känsla för hela aktiviteten. Publiken uppskattade modevisningen och detta märktes av applåderna. Till denna aktivitet hade vi ett samarbete med Linköping bon Nahrin Odisho, som var så snäll och hjälpte oss med dräkterna för denna modevisning. Vi tackar henne för att hon ställde upp och för hennes engagemang kring modevisningen. Vi tackar även Inanna familjeförening och Assyriska kulturföreningen i Botkyrka för deras samarbete kring denna aktivitet.

Ännu ett lyckat sommarläger

Mellan den 22 - 28 juli spenderade assyriska ungdomar i olika åldrar en vecka i Ansgarsgården, Flen. Bakom initiativet låg Assyriska föreningen i Södertälje, Assyriska Kulturföreningen i Botkyrka och Assyrien Kulturcenter

i Botkyrka. Det gemensamma arrangemanget hade planerats i flera månader och resultatet blev därefter, väldigt lyckat! Till skillnad från tidigare år var det många nya ungdomar och de uppskattade verkligen både de klassiska såväl som de lite nyare inslagen i Naramsins sommarläger. T.ex. hade vi valt att fokusera på debatter och diskussioner där alla deltagare var aktivt med och deltog i inlärningen av vårt folks identitet. Det var helt klart väldigt intressanta diskussioner och konceptet kommer säkerligen att återkomma.

Trots att årets läger var aningen kortare än förra årets så hann vi med jättemycket aktiviteter, allt ifrån filmtävling, fotbollsturnering och vattenkamp till charader, utomhusbio och en oförglömlig strandfest. Det som dock stod ut mest i år enligt dem flesta var Skattjakten som komponerades av Robert Gergeo, Nahrin Gergeo, Natalie Kerimo och George Kasten. Skattjakten går helt enkelt ut på att alla grupper får en gåta som leder dem till en ny gåta och fortsätter på detta vis tills man når den sista skatten. Temat för årets skattjakt var Sagan om Ringen-trilogin. Avslutningen där sista gåtan löstes genom att kasta in ringen i elden som grupperna skulle hitta var en perfekt avslutning på en otroligt kreativ skattjakt.

Och just skattjakten säger mycket om årets läger, att fyra ledare ifrån tre olika föreningar lyckats skapa en sådan uppskattad aktivitet är precis vad hela lägret i stort delvis handlat om. Årets läger är verkligen resultat av de tre föreningarnas vilja att verkligen genomföra ett lyckat läger och med olika idéer, förslag och erfarenheter lyckades vi arrangera något som många ungdomar kommer att bära med sig under väldigt lång tid.

Med dessa ord vill vi passa på att tacka Assyriska föreningen i Södertälje och Assyriska Kulturföreningen i Botkyrka för ett fint samarbete och önskar fortsatta framgångar tillsammans.

Text av Gabriel Baryawno

Ungdomsläger med många upplevelser

Årets sommarläger är över och vi kan redan nu konstatera att det varit en väldigt minnesvärd vecka. Vi har fått uppleva så mycket tillsammans att många redan nu ser fram emot nästa års sommarläger. Ett tydligt tecken på den stora saknaden är sommarlägrets slutna grupp i Facebook, det går inte en dag utan att det haglar in bilder, videoklipp och kommentarer. Det är när man läser allas kommentarer som man förstår hur roligt man hade det där borta. Vad var det som gjorde det här lägret så bra tänker ni säkert? Tyvärr kommer inte denna krönika ger er något vidare svar. För att förstå sig på Naramsins sommarläger 2012 med alla dess härliga ledare och deltagare, med all skratt och underhållning, med alla långa nätter och fullspäckade dagar så måste man helt enkelt ha varit där. Det må vara en kliché men så är det faktiskt!

Naramsins sommarläger bestod, som i tidigare läger, av en större turnering där i princip alla aktiviteter i lägret ingick, denna kallade vi Naramsins 7-kamp. 7-kampen bestod bl.a. av en fotbollsturnering, vattenkamp och filmtävling men bestod även utav vårt stora fokus i år, Debatter. Tanken var

att alla deltagare på olika sätt skulle få debattera om fyra olika ämnen och på så vis få lära sig mer, vidga sina vyer och förhoppningsvis känna större säkerhet kring ämnet. De ämnen vi hade valt var relationer, kriminalitet, identitet och jämställdhet. Vi förberedde debatterna på olika sätt, ibland via en film eller en föreläsning och ibland via gruppdiskussioner. Resultatet var i slutändan väldigt tillfredsställande, det var en fröjd att få se alla ungdomar debattera, diskutera och plädera för så pass viktiga ämnen.
En annan aktivitet i 7-kampen som stack ut var skattjakten. Den går ut på att man ska ta sig fram till skatten genom att hitta lösningen på olika gåtor. Temat för i år var *Sagan om ringen* och tack vare Natalie Kerimo, Nahrin Gergeo, George Kasten och Robert Gergeo, som planerade allting in i minsta detalj, blev det en minnesvärd tävling. Alla som inte var med och placerade ut gåtorna fick vara med och jag kan garantera er att många ledare hade det minst lika roligt som deltagarna. En av dem fiffigaste gåtorna fick en ledare att utbrista i lägrets högsta skrik p.g.a. glädje…

Under den sista kvällen avslutade vi 7-kampen med en talangjakt där alla grupper fick visa upp något kreativt. De flesta valde sketcher och de var helt klart lyckade och enormt roliga. Ett populärt tema tycktes vara att efterlikna undertecknads utskällning ifrån dagen innan på morgonen, en utskällning som fick deltagarna att darra av rädsla och ångest, en utskällning som pågick i

över 10 minuter. En utskällning som avslutades med ”tur för er att det var ett skämt…” De efterföljande reaktionerna ifrån deltagarna var helt klart bland det roligaste jag upplevde i lägret, deras miner utryckte ilska, skratt, lättnad, trötthet och mycket mer på en och samma gång. Talangjakten vann hur som helst grupp Babylonia som hade Natalie Kerimo och Nahrin Gergeo som ledare. Den segern gjorde att de även vann hela 7-kampen i stort vilket gav varje deltagare en Assyriska t-shirt och Assyriska iPhone-skal.

Förutom ovan nämnda tävlingar finns det en hel hög av aktiviteter och händelser som tyvärr inte kommer få något vidare utrymme i denna text. Allt ifrån fester, vattenkrig, nätter vid brasan, Roberts skratt, hemliga uppdrag, ledarnas improviserade sketch, sjuka bus och mycket mer. Just busen var väldigt speciella i år, det är nog bäst att vi skippar detaljerna men vi kan i alla fall konstatera att stuga 6 helt klart var i centrum, på många olika sätt.

På tal om stugor och rum. Under detta läger fanns ett rum, detta rum hade nummer 14. I rum nummer 14 sov fem personer. Varför dessa fem personer sov i just rum nummer 14 vet ingen men det är av stor betydelse. Det låter som en gåta men det är det inte, eller…? Det är just det som är grejen, med rum nummer 14 vet man aldrig.

Nu kanske det blev för mycket interna skämt. Hur som helst känner jag mig personligen jättenöjd med detta sommarläger och det är egentligen tack vare deltagarna och ledarna som jag känner så. I slutändan är det ändå deras inställning, humör och positiva energi som gör ett sommarläger bra. I år hade vi deltagare med olika ålder ifrån olika föreningar ifrån olika städer. Trots skillnaderna föll allt på plats när vi väl började lägret. Ibland kändes det som om alla på plats hade känt varandra i flera år. Därför är det på sin plats att hylla alla deltagare som gjorde det här lägret till något alldeles speciellt.

Och vilka har då gjort allt detta möjligt? Först och främst är detta resultatet av ett ihärdigt arbete från ungdomsstyrelserna och i viss mån huvudstyrelserna ifrån Assyriska föreningen i Södertälje, Assyriska Kulturföreningen i Botkyrka och Assyrien Kulturcenter i Botkyrka. Väl på plats var det däremot ledare och kökspersonal som la ner sin själ på att detta läger skulle bli bra. Sedan hade vi Rabi Asmar, vår huvudledare. Hans ansvar var enormt stort och han fixade det galant, han ska ha ett stort tack ifrån alla för att han ställde upp och gjorde det så bra!

Vi får dock inte glömma andra olika förbund och organisationer som bidragit på sitt sätt. Stockholms Fjällkoloni Föreningen, AUF, AUDS och Assyria TV för att nämna några.
Här sätter vi punkt för årets sommarläger samtidigt som vi ser fram emot en återträff och ett nytt läger nästa år.

Text av Gabriel Baryawno

Dagbok Naramsins sommarläger 2012

Dag 1

Vi samlades utanför Assyrien Kulturcenter i Botkyrka kl. 11:30 och medan deltagarna från Södertälje- området samlades kl. 12:00 för att plockas upp och sedan åka mot Ansgarsgården i Flen. Alla var hungriga när vi anlände till lägergården.

Innan vi fick packa upp våra väskor satte vi oss i samlingssalen för att ha en allmän genomgång av lägret och där huvudledaren Rabi Asmar skulle presentera ledarna, kökspersonalen och gruppindelningen samt förklara

reglerna som gällde. De skulle även placera ut alla deltagare i respektive rum.

Efter att vi hade packat upp våra väskor så var det dags för visning av Assyriska-matchen som mötte Brommapojkarna. Efter en spännande match som visades på bioduk så lekte vi så kallade ”Lära-känna”-lekar fram tills det var dags att stilla hungern med några mackor.

Därefter var det dags för den första deltävlingen i den stora 7-kampen, alltså filmtävlingen. Denna deltävling gick ut på att gissa olika filmsoundtrack, filmcitat och allmänt olika frågor om film. Den var väldigt intressant och spännande. Mot kvällen så promenerade många ungdomar runt på lägergården för att upptäcka omgivningen men även för att få lite idéer om hur man kan busa mot ledarna och resten av ungdomarna.

Dag 2

Dagen började med att vi väcktes klockan 08.30 med en knackning på dörren. Det var ganska svårt för oss att vakna, men Rabi Asmar kom hotandes med en vatten kanna. Vi hade inget annat val än att vakna. Vi bytte om och borstade

hastigt tänderna för att sedan gå upp och ställa oss i våra gruppled och gemensamt sjunga nationalsången Dachted d´Bakuba.

Dagen innan blev ett par nycklar till rummen nedanför matsalen stulna, därav uppmanades deltagarna att lämna tillbaka dem till huvudledaren. Därefter fick alla gå in för att äta frukost. Det var en underbart god frukost som fick oss att få en mycket bra start på dagen.

Vid sen förmiddag samlades vi i grupprummet för att leka leken maffia. Det var en komplicerad lek men vi fick till det i slutändan och all maffia dödades. När det var dags för vår lunch var det Itch och prinskorv på dagens lunchmeny.

Fotbollsturneringen blev dessvärre uppskjuten till kl 17.00 eftersom att gräset inte var klippt. För att fylla tidsluckan paddlade vi kanot. Turneringen blev en succé för vårt lag Sanharib (Arido, Daniel, Elisabet, Rachel, Sarina och Sleyman) eftersom att vi vann samtliga matcher med en överlägsen målvakt i Sarina och otroligt tekniska Rachel. Elisabet var duktig på bänken. Sleyman var helt ok. Alla lag presterade ytterst bra och alla var nöjda med respektive prestation. Under matchen underhölls publiken av en DJ samt flerspråkiga kommentatorer. Det blev en snabb dusch efteråt och sedan begav vi oss till

matsalen för att äta middag. Efter maten gick vi till stranden för att tända en brasa och sitta vid elden, vi fick höra skrämmande historier. Gabriel, en av ledarna, demonstrerade sin dolda talang vad gäller att kunna läsa tankar. Antingen så var han riktigt duktig på att lura deltagarna eller så är han inte från denna jord.
Mot natten blev det ingen sömn för oss, vi hade planerat bus mot ledarna men inget genomfördes eftersom vi fick ett samtal av vår rumskamrat Jaqueline som skrek på telefon så vi sprang till rummet där vi såg henne genomblöt. Killarna hade stulit våra nycklar och ställt en hink med vatten ovanpå dörren så när hon öppna dörren spilldes hela hinken över henne, golvet och på hennes sängmadrass. Innan vi lade oss för att sova torkade vi upp allt vatten med en golvmopp.
Det var en väldigt rolig och intressant dag på Naramsins sommarläger.

Dag 3

Idag väcktes vi som vanligt med ett bankande på dörren av våra ledare då det var dags för frukost och nationalsång. Efter en buffé av godheter så var det dags för filmvisning i form av den assyriska filmen Darbo´d hubo som handlar om kärlek och intriger. Efter filmen var det dags för den första av fyra debatter. Tanken var att dra kopplingar från filmen till debatten som hade relationer som tema. Vi fick förbereda frågor som vi skulle diskutera i grupp och därefter fick vi presentera våra tankar och åsikter till resten av deltagarna och på så sätt skapades det en intressant diskussion kring olika sorters relationer.

Efter debatten som tog ganska lång tid så var det dags för grill som vi skulle äta ute. Vi hade även burit ut högtalarna och musikanläggningen för att passa på att dansa tillsammans. Efter en liten stund var det så dags för den traditionella utomhusbion. Många ungdomar hade burit ut en massa stolar och soffor men även kuddar och täcken som höll alla jobbiga mygg borta. Efter många om och men så valde vi att se på filmen Paranormal Activity som är en skräckfilm. En väldigt bra och skrämmande sådan!

Dag 4

Dagen började med att deltagarna som vanligt blev väckta av ledarna och därefter samlas utanför matsalen för att påbörja dagen med att sjunga den Assyriska nationalsången och sedan äta frukost tillsammans i matsalen. Efter frukosten hade vi deltagare ca 1 timmes rast som vi spenderade i fria aktiviteter. Kl. 11:00 samlades alla vid fotbollsplanen och dagens

huvudaktivitet, vattenkampen. Deltagarna delades i början av veckan upp i olika grupper i syfte att möta varandra under aktiviteterna. Vi höll på med vattenkampen ett bra tag, ungefär fyra timmar. Lag Gilgamesh med George Kasten och Robil Acar som ledare vann självklart kampen och krossade allt motstånd.

Efter vattenkampen samlades vi alla för att äta lunch . Kl 16:00 hade vi en gemensam debatt med huvudämnet kriminalitet som pågick i tre timmar. 19.00 samlades vi för att äta middag, därefter var det fria aktiviteter resten av kvällen.

Dag 5

Idag fick vi besök av en föreläsare i form av läraren Sanharib Chamoun som skulle berätta för oss vad assyrisk identitet innebär för honom. Föreläsningen uppskattades av alla deltagarna och fortsatte sedan i form av en debatt där deltagarna fick diskutera utifrån olika frågeställningar om assyrisk identitet.

Denna dag var ven en officiell besöksdag så besökarna droppade in lite då och då för att till slut bli ett helt gäng ungdomar. Vi hade även finbesök i form av AUF, AUDS och Assyria TV som passade på att filma och intervjua lite ledare och deltagare.

Kvällen avslutades med ett mäktigt beachparty där flertalet besökare och ledare spenderade timmar på stranden för att smycka hela och göra den redo för alla deltagare.

Dag 6 och 7

Sista heldagen på lägret bjöd på en hel del speciella och minnesvärda aktiviteter. Dagen började med en debatt om jämställdhet där kaxiga killar

blev en munsbit för bl.a. Ninorta Awrohum som inte gav stackarna en chans i diskussionerna om könsroller och kvinnosyn mm.

Under tiden som det debatterades sprang Natalie Kerimo, George Kasten, Robert Gergeo och Nahrin Gergeo runt i lägergården samt platser utanför denna för att förbereda gåtjakten. Gåtjakten är ett populärt inslag i alla våra läger, den går helt enkelt ut på att man börjar med att få en gåta och skall lösa den så fort som möjligt för att ta sig till nästa gåta. På detta vis fortsätter det

tills man når den sista skatten. I år hade de ansvariga ledarna valt ett Sagan om ringen-tema på gåtjakten och det blev helt klart en stor succé.

Alla dessa kamper och debatter är en del av den stora 7-kampen som skulle avgöras just idag. Sista kampen var talangjakten där alla grupper fritt fick välja att visa upp något kreativt. I år var det populärt att härma ledarna och de flesta sketcherna var hur roliga som helst.

Kvällen avslutades med en fest för alla deltagare men de verkade ha sina tankar på annat håll, det var nämligen i natt alla timmars planering av bus skulle komma upp till ytan…

Dagen efter var det egentligen full fokus på att städa lägergården men vi hann även få veta att grupp Babylonia, med Natalie och Nahrin som ledare, hade vunnit hela 7-kampen. Gruppen belönades med assyriska t-shirtar och iPhone-skal. Efter att ha tagit lite gruppbilder hoppade vi in i bussen och begav oss hemåt. Det har aldrig varit roligt att säga farväl till alla sina kompisar efter att ha spenderat ett läger tillsammans, i år var absolut inget undantag…

Dagbokstexter av:
Charbel Baryakoub, Sarina Chamoun, Elisabet Rosblom, Isabel Afram, Ninorta Aho, Melisia Rhawi

Återträff - Naramsin Ungdomsläger

Fredag den 2 november arrangerade ledarna från sommarlägret 2012 den efterlängtade återträffen för samtliga deltagare. Med ungefär 30 personer närvarande lyckades vi skapa en rolig och familjär kväll med våra kära vänner. Ledarna samlades i föreningens lokaler kl.16 för att fixa i ordning all mat och snacks. Gabriel Baryawno, Rabi Asmar och Nahrin Gergeo satte igång med all hackande och fixande, svårast var ändå löken att klarar sig igenom. Andra satte sig för att planera kvällens program av lekar. Lägrets deltagare började trampa in vid ca kl. 19 tiden, givetvis var de flesta försenade därför fick vi skjuta upp på matserveringen. Under tiden rullade ett bildspel igång från projektorn med ca 400 bilder från lägret. Dessa bilder satte sig alla och kolla på och ibland kunde man höra någon fnissa och någon specifik bild. Vid ca kl. 20 bestämde vi oss för att börja äta. Denna gång var det tacos som fanns på menyn. Då hade jag och Nahrin Gergeo varit och handlat allt som behövdes dagen innan, och det var inte lätt att komma på hur mycket man skulle köpa. Man ville ju inte köpa för mycket eller för lite. Tacosen vart väldigt uppskattat av de många hungriga tjejerna och killarna. Det kan aldrig gå fel med tacos.

Efter maten sattes assyrisk musik igång och de som ville förbränna alla tacorullar började dansa med musiken. Samtidigt började Gabriel Baryawno att sätta igång ett speciellt bildspel som satts upp för denna återträff. Bildspelet var på ca 20 bilder och visade hur en av lägerdeltagarna Tobil Poli hamnat i bakgrunden av varje foto med ett konstigt leende över ansiktet. Detta

utan att personerna som var med på fotona visste att Tobil stod där bak i smyg med sitt joker leende. Nu så var det dags för frågesport. Jag hade fixat i ordning denna men lyckades i sista minuten glömma alla frågor och svar på jobbet. Därför fick jag försöka komma ihåg vilka de var och skriva ner dem på nytt och skriva nya frågor istället för de jag inte kom ihåg. Kämpigt men det löste sig! Väl igång med frågesporten blev plötsligt alla väldigt tävlingsinriktade. Med hejarramsor och påhopp lyckades vi ta oss igenom frågesporten.

Nu så var plötsligt alla sötsugna, ett perfekt tillfälle att ta fram äppel- och bärpajen som jag skrapat ihop. Givetvis fanns med vaniljsås till. Mumsigt gott var det. George Kasten hade tagit med sig en konstig form av charader och vi bestämde oss för att köra. Vi delade upp oss i två lag, spelet gick ut på att varje person får ett ord på en bricka som denna ska beskriva med kroppen och kroppsspråk. Man fick inte prata eller peka så ibland kunde det bli lite fusk. Men otroligt kul var det. Nu så var kl. 02:30 och de flesta började gäspa och försöka hålla ögonlocken uppe. Men de lyckades inte, därför bestämde vi oss

för att avsluta och bege oss hemåt. Med en otrolig kväll i bagaget hoppas vi att alla närvarande hade en rolig kväll och vi hoppas att se våra kära lägerdeltagare på det kommande sommarlägret 2013. Sist så ska följande personer ha ett stort tack för deras engagemang i och med sommarlägret och återträffen: ledarna Gabriel, George, Robil, Hedro, Abgar, Robert, Nahrin och alla deltagare som deltog på återträffen önskar vi all lycka och hoppas vi träffar dem på nästa sommarläger.

Text av Natalie Kerimo

Fakta om Naramsin Ungdomsläger

Anordnare:	Assyrien Kulturcenter i Botkyrka, Assyriska Föreningen i Södertälje, Assyriska Kulturföreningen i Botkyrka
Period:	22 – 28 juli 2012
Plats:	Ansgardsgården, Flen
Antal Deltagare:	40 ungdomar i åldrarna 14 – 21
Ledare:	Abgar Sauma, Gabriel Baryawno, George kasten, Hedro Gergeo, Nahrin Gergeo, Natalie Kerimo, Ninos Gawrieh, Robert Gergeo, Robile Acar
Lägeransvarig:	Rabi Asmar
Kökspersonal:	Ferit Poli, Suraya Lahdo, Meryem Mado, Ashur Kerimo, Sanny Gergeo
Finansiering:	Lägret finansierades med bidrag från: Stockholms Fjällkoloniföreningen, Assyriska Ungdomsförbundet i Sverige, Assyriska Ungdomsdistriktet i Stor Stockholm. Deltagaravgift och föreningens egna insatser.

Chillkväll 8 september

En mycket lyckad kväll tillsammans med Assyriska föreningen i Södertälje där ett 40-tal ungdomar umgicks i AKC. Ungdoms sektion bjöd på hemlagade våfflor med sylt, grädde, glass och smält choklad. Utöver det bjöds det även snacks. Allt gjorde succé! Dryck och glass fanns till försäljning på plats! Ungdomssektionen köpte in varorna själva vilket var bra eftersom att vi inte var tillräckligt förberedda innan, men det löste vi med impulsköp!

Aktiviteterna under kvällen planerades på plats, allt blev spontant men det var ändå roligt och nytt. Det var dans, sportif, pingis, Playstation-FIFA och roliga sällskapsspel. Kvällen slutade sent på morgonen och alla ungdomar gick hem mätta och nöjda!

Det kom och gick ca 40 ungdomar i olika åldrar under kvällen, trotts att vi endast marknadsfört på facebook sidan, vilket visar att det finns stort intresse för sådana aktiviteter. Ungdomssektionen tar till sig denna information och lovar att det ska ske liknande aktiviteter framöver.

Förutom denna chillkväll så har ungdomsstyrelsen arrangerat ett flertal andra liknande chillkvällar då en massa ungdomar samlats i föreningen. Vid ett tillfälle bjöd vi på tacos och åt tillsammans. Men vid varje chillkväll så har vi anordnat olika lekar, sällskapsspel, playstation-spelande, dans, musik osv. Ungdomsstyrelsens chillkvällar har kommit att bli populära bland Södertäljes och Hallunda/Norsborgs ungdomar och efterfrågan för dessa har ökat. Därför så är chillkväll för ungdomsstyrelsen en aktivitet som ständigt dyker upp.

Twilight Maraton

Den 13 november 2012 hade vi i AKC:s ungdomsstyrelse anordnat Twilight-maraton för alla galna fans som finns där ute. Vi visade den sista filmen del 1 eftersom att den är uppdelad i två delar.
Denna aktivitet blev lyckad då vi lyckades samla ihop hela 14 fantaster. Vi tittade på filmen och hade det jättemysigt med massor av snacks.
Den 14 november 2012 hade vi som fortsättning anordnat en tripp till Heron City där vi skulle titta på premiären på del 2. Vi lyckades även där samla ihop 16 glada fantaster som såg fram emot denna film. Även denna aktivitet blev jätte lyckad. Vi tittade även där på filmen och hade det jätte trevligt.

Assyriskt ungdomsjulbord

Lördag den 15e december körde vi en favorit i repris med assyriskt julbord för ungdomar. Detta julbord var ett samarbete mellan ungdomsstyrelserna från Assyriska föreningen i Södertälje, Assyriska kulturföreningen i Botkyrka och Assyrien kulturcenter i Botkyrka samt Zelge fanclub från Södertälje. Planeringen för julbordet började för ca 1,5 månad innan då en förfrågan från

Zelge kom för ett julbord även i år. Till det första mötet kallades ordförandena från respektive förening och en representant från Zelge. Det mesta med biljetter, affisch, underhållning, maten osv. spikades på det mötet och alla visste deras centrala roll. Ju närmare vi kom den stora dagen så såldes alltfler biljetter och förväntningarna var skyhöga. Ett sista möte hölls i St. Jakob i Södertälje fredagen dagen innan julbordet för att uppdatera listan och biljetter samt gå igenom allt annat praktiskt som behövdes dubbelkollas innan avspark. Samma kväll kl 22 samlades Gabriel Baryawno, Ibrahim Kerimo, Aksel Kerimo, Simon Hanna och mig själv för att fixa i ordning borden och buffébordet.

Nu så var dagen här och kökspersonalen hade varit igång hela dagen med att fixa all mat, själv kom jag till föreningen två timmar innan för att hjälpa till och fixa i ordning det sista med gästlistan och biljetterna. Denna dag var det ett otroligt oväder så de första gästerna anlände strax efter kl 19. Efter det så började alla gäster att rulla in i mindre grupper. Maten vart lite försenad i och med att gästerna vart försenad på grund av ovädret men vi kom igång med buffen vid ca kl 20:00. Gästerna möttes av en smaskig syn av olika maträtter, bl.a. hummus, shdokat, tabboleh, kibbe, kycklingvingar mm. Efter maten så hade kökspersonalen även förberett ett dessertbord med flera slags fruktsorter. Yildiz Kerimo hade även bakat fantastisk god baklava som smälte i munnen. Med lounge musik i bakgrunden njöt vi av varenda tugga av buffen och desserterna. Efter en andra omgång i buffen var alla väldigt mäta och behövde vila inför alla danser. Vi hade hyrt in Dj Samer som stod för underhållningen för kvällen och spelade allt ifrån house, rnb, arabiskt,

turkiskt, assyriskt och gamla engelska klassiker. Timmarna gick och folk hade kommit igång riktigt rejält med danser och skratt.

Efter fem timmars dansande var det dags att plocka ihop och bege sig hemåt. Men jag måste säga att detta var en så lyckad aktivitet att jag redan längtar till nästa års ungdomsjulbord. Med 110 ungdomar under ett och samma tak och med samma mål att ha kul lyckades vi få ihop ett riktigt party med familjär känsla. Julbordet hade inte blivit så bra utan det otroliga engagemanget från Johanna Elia, Jean-Pierre Suleyman, George Kasten, Ninorta Akcan och Nahrin Gergeo som sålde varenda en av biljetterna. Ett stort tack ska även ges till våra guldkorn Ibrahim Kerimo och Gabriel Baryawno som var

huvudansvarig för baren och planeringen kring den 1,5 månad innan julbordet. Dj Samer som alltid ställer upp och spelar på våra evenemang ska ha ett stort tack för en lyckad kväll och bra spelat. Morris Esa med hjälpen för affischen, väldigt snällt av honom att återigen skapa en affisch åt en av våra aktiviteter samt Yilmaz och Ferit Poli som ansvarade för säkerheten under kvällen. Och sist men absolut störst, Assyrien Kulturcenters underbara personal som i flera dagar, köpt in, planerat och fixat i ordning all mat. Utan er skulle det inte vara något julbord. När jag säger tack så kommer det från alla närvarande på julbordet som framförde så tydligt hur god maten var. Mina sista rader vill jag påpeka att detta samarbete var ett av de mest lyckade jag gjort och att alla berörda engagerade sig till 100 procent i denna aktivitet, just därför vart den så lyckad och uppskattad av alla gäster. Jag hoppas och ser fram emot fler aktiviteter och samarbeten med dessa föreningar med våra assyriska ungdomar i spetsen.

Föreläsningsserie med ABF Botkyrka

Under hösten/vintern 2012-2013 så har AKC:s ungdomsstyrelse tillsammans med ABF Botkyrka arrangerat en föreläsningsserie för ungdomar i Botkyrka området. I föreläsningsserien så bestämde vi att fem föreläsningar ska arrangeras och dessa skulle ha olika ämnen. Syftet med dessa föreläsningar var att stärka våra band med ABF och för att nå ut till ALLA ungdomar i området. Vidare var även syftet att knyta kontakter med ungdomarna i området och kunna göra detta under intressanta kvällar med föreläsningar/seminarier som innehåller aktuella och spännande ämnen.

Målet med dessa föreläsningar/seminarier var att ta upp ämnen som har en stark prägel bland ungdomar och som de finner intressant. Ämnena var i lärandeform och de hade i mål att utveckla ungdomars fantasi. Vidare så var även vårt mål att stärka banden bland ungdomar i området och Assyrien Kulturcenter ungdomsstyrelsens framtida samarbeten med ABF.

Ungdomsstyrelsen kan nu i efterhand säga att föreläsningsserien var ett stort projekt att genomföra men att vi gjorde det med stolthet. Slutsatsen av denna föreläsningsserie är att vi lyckats föra samman kreativt tänkande bland de ungdomar som var närvarande och att vi fått bekräftat för oss att vi är kapabla till större projekt. Ett stort tack till våra samarbetspartners ABF, AKC:s huvudstyrelse och personal, alla föreläsare, ungdomsstyrelsen, Gabriel Baryawno för all den tid han la ner på affischerna och slutligen alla ungdomar som närvarande på föreläsningarna.

Nedan kommer texter över var och en av alla föreläsningarna. Men först vill vi publicera artikeln från AUF om föreläsningen av Isa Isa som arrangerades i samarbete med ungdomsstyrelserna i Assyriska föreningen i Södertälje och Assyriska Kulturföreningen i Botkyrka.

En bra och givande föreläsning av Isa Isa.

På söndagskvällen (2012-10-21) samlades ungdomar i St Jakobs syrisk ortodoxa katedral för att lyssna till berättelsen av hur Isa Isa fann den kristna tron genom att sitta i fängelset.

Isa berättade lite om hur han växte upp i Norrköping likt de flesta andra ungdomar av assyriskt påbrå i Sverige. Isa och hans familj var aktiva i den assyriska föreningen och Isa deltog i många aktiviteter som arrangerades. Men samtidigt formades han av sitt umgänge och under tiden han gjorde sin

militärtjänstgöring i Linköping så passade han på att umgås med vännerna under helgerna då det var permission. Det var festande och slagsmål som kom att bli ett vanligt inslag under de helger då Isa inte var på plats i regementet.

Efter att militärtjänstgöringen var över så kom festandet att bli ett beroende. Men att vara ute och festa hela nätterna var inte gratis utan Isa och hans kompisar kom att hamna i kriminella banor för att finansiera de dyra utekvällarna. Det var en dag när Isa var hemma med sin familj som polisen grep honom i bostaden efter att under en lång tid ha kartlagt den verksamhet som Isa och vännerna bedrev. Väl i arresten fanns inget annat än fyra väggar, en säng och en bibel. Isa började läsa under tiden i arresten såväl som i häktet och ju mer han läste desto bättre livsåskådning fick Isa. I häktet började Isa be allt mer och samtidigt kände han att han fick respons på sina böner på olika sätt. När det var dags att flyttas till anstalt kände Isa att han fått förlåtelse av gud och accepterade att han måste ta konsekvenserna av sitt tidigare handlande. I anstalten fortsatte Isa läsa bibeln och ju mer han läste desto mer kände han närhet och förståelse för gud och kristendomen. Efter ett tag så förmedlade Isa även vidare den kristna tron till andra interner som också blev allt mer troende. På anstalten handlade Isa enbart i enighet med de kristna värderingarna och när han sedan har blivit fri tänker han inte alls på samma sätt som tidigare. Nu är Isa aktiv i kyrkans ungdomsverksamheter och hjälper till att förmedla såväl sin upplevelse som sin närhet till Gud och Jesus.

Isa Isa [Foto: morrisfotograf.se]

Det var verkligen en inbringande historia som vi fick höra under föreläsningen och det gav mig en bättre förståelse kring vikten av att vara mer ödmjuk och förlåtande. För utifrån mitt perspektiv så upplevde jag att det Isa

velat säga var att det lönar sig att sträva efter att bli en bättre människa genom moraliska handlingar utifrån de kristna värderingarna. Och för att kunna uppnå detta krävs då att man har en tro och att man ägnar tid åt att be, d.v.s. att hitta relationen till Gud och ett verktyg är då att läsa Bibeln.

Samtidigt får man heller inte glömma bort sin identitet, utan den kristna tron och att vara assyrier går hand i hand.

Av gästskribent Daniel Danial, Assyriska Föreningen Södertälje
Text hämtad från www.auf.nu

Föreläsning 1: Rasism & främlingsfientlighet

27 oktober 2012

Den första föreläsningen hölls utav Tobias Hubinette som är docent i interkulturell pedagogik. Förutom undervisning på Södertörns Högskola så forskar han på Mångkulturellt centrum i Botkyrka. Tobias samarbetar även med och gör research åt journalister, författare, filmare och konstnärer samt håller föreläsningar och publicerar artiklar kring frågor som rör rasism och (post)kolonialism, nationalsocialism och fascism, relationen Korea-Sverige och Östasien-Sverige, och internationell adoption och utlandsadopterade.
Föreläsningen och Tobias framförde en introduktion till begreppet ras och vithet i relation till dagens Sverige och hur sådana begrepp kan få oss att förstå vad som händer i vårt svenska samhälle vad gäller frågor om segregation, diskriminering och stereotyper. Vidare så presenterade även Tobias geografiska kartor på hur människor väljer att bosätta sig och hur man kan se på detta ur ett etniskt perspektiv.

Föreläsning 2: Kriminalitet

23 november 2012

Den andra föreläsningen hade temat kriminalitet och då bjöd vi in två poliser som jobbar på närkontoret i Norsborg. Poliserna var relativt nya inom

polisyrket men hade stor erfarenhet för den korta tiden de varit i tjänst.

Sammanfattat kan man säga att de två poliserna berättade om hur ungdomar i Botkyrka och Hallunda/Norsborg hamnar i kriminella kretsar och vad vi samhällsmedborgare kan göra åt detta i förebyggande syfte. Vidare så belystes det vad det vanligaste brottet i området är, alltså narkotikabrott, och hur den processen att hamna där kan se ut och hur målgruppen ser ut.

Eftersom ämnet var så aktuellt och inom närområdet lyckades vi locka många ungdomar och en intressant diskussion fördes. Vi hade även representanter från AUF och AUDS närvarande på föreläsningen. Vi tackar närpoliserna för deras tid och för deras ärlighet kring alla de svåra frågorna om deras jobb och problemen i Botkyrka.

Information om föreläsningarna 3,4 och 5 som är planerade under våren 2013 som handlar om olika intressanta ämnen kommer att dokumenteras i 2013 års verksamhetsrapport.

Förslag på aktivitetsplan verksamhetsåret 2013-2014

Regelbundna aktiviteter:
TV Fotbollskvällar

April
Gokart
Påskfest

Maj
Champions league final
Klättring
Majbrasa och chillkväll

Juni
Familjedag
Sommarläger 2013

Juli
Lägeråterträff
Bad och grill på Flottsbro

Augusti
Familjedag med vattenkrig
Utomhus paintball

September
Studieresa: London eller Frankrike
Pubkväll för ungdomar

Oktober
Veckoslutskurs
Föreläsning Gabriel Afram
Fångarna på fortet - klotet

November
Halloween fest
Biobesök

December
Julfest/julbord för ungdomar

Januari
Inomhus beachvolleyboll
Bowling med chillkväll

Februari
Filmmarathon
Flottsbro skidor

Nuvarande ungdomssektions visioner för 2013-2014

Den nuvarande ungdomsstyrelsen ser den framtida ungdomsstyrelsen som engagerade och drivande av frågorna identitet och integration. Visionen är att driva dessa frågor genom ungdomsaktiviteter och påverka attityder och ungdomars förankring till deras identitet och integration. Vi vill se att den framtida ungdomssektionen i varje aktivitet försöker arrangera aktiviteter för ungdomar som är värdeskapande och givande för varje ungdoms identitet och integrations utveckling. Detta gäller även målgruppen ungdomar mellan 10-15 år som vi upptäckt hamnat utanför ungdomsstyrelsens aktiviteter.

På tal om denna målgrupp så är en annan vision att få in denna målgrupp i fler av ungdomsstyrelsens aktiviteter och styrelse. Vi har idag sätt att denna målgrupp hamnar utanför och är inte delaktiga i våra verksamheter. Trots försök att få in dem i styrelsen och kunna påverka har vi inte lyckats så som vi velat. Därför är förhoppningen nu att den framtida ungdomssektionen ska

fortsätta detta arbete och ta det på största allvar då det är dessa ungdomar som är våra framtida ledamöter/ordföranden för ungdomssektionen och det är dem som en dag ska ta över ungdomsverksamheten.

En sista vision är att den framtida ungdomsstyrelsen ska fortsätta sitt arbete med att samarbeta med andra föreningar, kommuner, förbund osv. Samarbeten är viktigt för överlevnaden av den assyriska rörelsen och för att skapa kontakter utanför vårt sociala nätverk. Genom nya samarbeten har den nuvarande ungdomsstyrelsen kunnat bredda sitt kontaktnät samtidigt som man skaffat sig fler vänner. Vi ser samarbeten som en nyckelfaktor till framgång och därför vill att denna fråga alltid ska finnas som en stående punkt i varje planerad ungdomsaktivitet.

Natalie Kerimo,
Ordförande för ungdomssektionen, Assyrien Kulturcenter

Barnaktiviteter

– ett sätt att locka barn och föräldrar till föreningen

En av de aktiviteter som föreningen har lyckats med är anordna barnaktiviteter för barn i åldrarna 0-13. Sedan några år har föreningen genomfört aktiviteter varannan fredag där barn kommer med sina föräldrar för att delta i olika aktiviteter som planeras just av föräldrarna i samråd med föreningens personal och styrelse.

Syftet från början hade varit att genom att aktivera barnen i föreningen även locka föräldrarna till föreningen. Medan barnen är sysselsatta med olika

aktiviteter fikar föräldrarna tillsammans. På så sätt får även föräldrarna möjlighet att komma ut och träffa andra medlemmar.

Föreningen ställer upp med kostnadsfritt fika till föräldrarna medan barnen får mat. Att barnen får matservering beror på att föräldrarna har klagat på att de inte hinner att både laga mat och ta barnen till föreningen. Denna lösning visade sig vara effektiv. Antalet deltagare ökade sen dess.

Under verksamhetsåret 2012 har föreningen anordnat barnaktiviteter vid 19 tillfälle. Aktiviteterna bestod av bak tävling, tipspromenad, matlagning, barndisco, påskpyssel, tacokväll och många andra roliga lekar och aktiviteter.

Årets verksamhet avslutades med Julfest den 21 december där många barn och föräldrar deltagit. Jultomten besökte festen och utdelade presenter.

Antalet engagerade föräldrar i verksamheten var ca 30 personer.

Antalet deltagande barn 514 och föräldrar var 401.

Den 12 oktober planerades barnaktiviteter i samarbete med Kommunens teknikskolan KOM TEK Botkyrka. Några personer från kommun fick komma den dagen och ansvarade för att sysselsätta barnen genom att barnen fick prova på tekniska byggen och design. Det var en mycket lyckat dag då det var 28 barn närvarande.
Tack till Helena Duroj från kommunen som såg till att barnen fick uppleva annorlunda aktiviteter.

Slutligen vill vi säga att denna verksamhet har fått fäste i föreningens verksamhet och kommer att fortsätta i många år framöver.

Å styrelsens vägnar vill vi framföra ett stor tack till alla föräldrar och personal som ställt upp och sett till att barnen har fått det roligt i föreningen. Det är ju barnen som är framtiden.

Sagts om barnaktiviteterna:

Nina Johanen, ansvarig för aktiviteter

Shlomo,
jag har varit med på flera barnaktiviteter med kusiner och småsyskon mellan 4 - 10 års åldern och dels haft hand om en barnaktivitet sent förra året med Dita. Alla aktiviteter har varit roliga för barnen och inget av dem har varit tråkigare än de andra, men det som barnen har klagat på i vissa fall är att de inte känner de andra barnen så pass bra att de uppdelas i samma grupper hela tiden utan att lära känna de andra, och det kan ibland vara anledningen till att vissa barn inte vill gå varje gång. Därför skulle jag kunna föreslå att man någon gång hittar på en aktivitet eller två, där barnen får en chans att lära känna varandra och då håller de ihop bättre både idag och i framtiden vilket är viktigt för vårt folk:)

Mvh,
Nina Johanen 2013-02-05

Silvia Kerimo, förälder, ansvarstagare:

Shlomo,
Vi är nöjda barnaktiviteterna i föreningen. Vi anser att aktiviteterna är engagerande, stimulerande, utvecklande men också rätt så kul för barnen i de olika åldrarna. De olika teman gör också att det blir varierande vad barnen utvecklar för respektive tema; ex bakning, matlagning, pyssel av olika slag, dans och framträdande. De lär sig att skapa genom att känna, färga och forma och därmed se ett resultat. De lär sig att att utveckla sina sociala förmågor genom att våga stå i centrum och visa vad de kan eller att bara lära sig att umgås och samarbeta med vänner de annars inte träffar. Mycket uppskattat!
Än så länge är vi nöjda med verksamheten som den är men om den behöver utvecklas så tänker jag att det vore bra om riktiga barnledare eller pedagoger kommer och driver ett särskilt tema som vi föräldrar kanske inte har möjlighet eller kompetens till, något annorlunda. Kanske införa naturvetenskap med små enkla experiment för variationens skull.
Att fånga solen i vårens tecken vore inte heller helt fel (när det är regnfritt såklart!). Man kanske ska planera små utflykter eller vistas ute så mycket det går.
Dessa synpunkter är naturligtvis formade efter min 4 årings förväntningar, föräldrar till de äldre barnen har visserligen andra synpunkter!

Lycka till
Silvia Kerimo 2013-02-06

Yildiz Kerimo, personal och ansvarig för aktiviteter:

Shlomo,
Barn aktiviteter är bra, trevligt och gemansamt aktivitet för både barn och föräldrar.
För 10-15 år sedan brukade man träffas och umgås oftare än dem nya generationerna gör nu. Därför barnaktiviteter är bra tillfälle att kunna träffas, umgås och samt lära känna varandra, och lockas till föreningsliv.
För mig som har harnbarn är jätte uppenbar känsla att kunna vara med och aktivera dem.Samtidigt att kunna träffa mina vänners barnbarn också i en sånt tillfälle.Annars är det omöjligt att kunna hinna göra det.

Jag tycker att barnaktiviteterna bör utvecklas och bevaras för de nya kommande generatione. I samarbete med föräldrar och Akc:s personal.

Yildiz Kerimo 2013-02-06

Gippa Poli, förälder, ansvarstagare

Min uppfattning vad gäller barnaktiviteterna är att det har varit en väldigt givande och rolig upplevelse för barnen men även för oss föräldrar. Det har gett oss stora möjligheter att träffas och umgås och dela med oss av erfarenheter om våra barn och våra liv. Men det har framförallt stärkt barnens självförtroende att våga mer och utvecklas bland andra barn och vuxna. Det har även gett barnen chansen att lära känna andra barn och bli mer öppna för nya upplevelser.

För att denna verksamhet ska kunna fortsätta och utvecklas behövs enligt min mening mer variation i de olika temana samt att föräldrarna blir mer aktiva i själva deltagandet men även i sina egna barn. Vi har ju tillgång till föreningens fina lokaler och all material och utrustning men jag tror att vi måste bli bättre på att utnyttja allt vi har till förfogande och utifrån det utarbeta varierande och lärorika teman.

Gippa Poli 2013-02-08

Kha b`Nison Akitu & Påskfest för hela familjen

AKC:s Kvinno- och ungdomssektion arrangerade en fest med anledning av Kha b`Nison – det assyriska nya året Akitu och Påskfirandet som inträffar den 15 april.

Barnen fick komma tidigare kl. 17:00 för att delta i barnaktiviteter vars tema är Påskäggmålning och annat Påskpyssel. Därefter började festen som lockade många barn och vuxna. Förutom program- met som innehöll olika teman fick även barnen ägg och godis.

Varför firar vi Akitu?

Vad är Akitu? Varför firar vi Akitu? Vilka firar vi Akitu för? Vad för slags signaler ger vi omvärlden när vi firar Akitu?
Akitu är babyloniska namnet på festligheterna som vi idag även kallar Ha-Nison eller Kha b-Nissan.

Akitu innefattar andemeningar som den godes seger mot den onde, livets triumf mot döden, förnyelsen av gammalt mot nytt och symbolen för fruktbarhet och bördighet. Sådant skriver alla seriösa författare, och så även skrivaren av Enuma Elish, som skapelseberättelsen Genesis i den judiska heliga boken är plagierat ifrån, är ledstjärnan i sammanhanget.
Akitu är alltså inte en vårhögtid, en "Eid al-Rabii" eller en "Bahar Bayrami", som en viss rörelse inom vårt folk hävdar enbart för att fjäska för vissa av hemländernas regimer.

Högtidligthållandet av Akitu i Nohadra i Norra Irak genom en direktsändning på Ishtar TV - här var mottot "Kampen för vårt folks frihet och krav på autonomi". Här kallades högtiden, väldigt klart och tydligt för "det assyriska-babyloniska nyåret 6759" och ingenting annat. Zowaa:s firande i Nohadra symboliserade likaså kampen för demokrati och jämlikhet för hela det irakiska folket i allmänhet och för det assyriska folket i synnerhet. Även Zowaa kallar Akitu för "det assyriska-babyloniska nyåret.

För några år sedan firade ADO Akitu på flera platser i Syrien. Centralorten för firandena var byn Demkhiya men ADO-aktivister firade Akitu på ytterligare tre orter i Gozarto [nordöstra Syrien) och ett firande i storstaden Aleppo. Till Demkhiyah vallfärdades uppemot 12 000 deltagare. Här symboliserade firandena kampen för "förnyelse och utveckling samt tillgivenheten och kärleken till livet och frihet." Även "kampen om

bevarandet av vår existens i moderlandet och krav på erhållande av våra rättmätiga och nationella rättigheter" betonades.

Firandet av Akitu där ADO i Storstockholm var huvudsamordnare. Även här var kampen för ett enat folk mot frihet och självbestämmande. "Vi måste tro och hoppas att vi ska fira Akitu, det babyloniska assyriska nyåret nästa gång i ett land (duktho) som vi själva råder över" sade biskop A. Gallo Shabo i sitt tal för några år sedan. Biskop Shabo var inbjuden som hedersgäst och höll ett kort och fint tal kvällen till ära.

Även Patriarken Zakka Iwas gratulerade vårt folk i samband med firandet av Akitu 6759 och förklarade att Akitu är en nationell dag som våra förfäder firade i ***Bethnahrin*** flera tusen år tidigare än nuvarande tideräkning.
Till slut vill jag ge en ros till våra organisationer för upplysningskampanjen om Akitu och dess betydelse och även en ros till Österns assyriska kyrkas båda patriarker och syrisk ortodoxa kyrkans patriark.

Text av Andreas Arsalan (Förkortad version)
Publicerad:
www.hujada.com 2009-04-15,
www.ado-sverige.org 2009-04-21

Påskhälsning Edo Brikho!

Assyrien Kulturcenter önskar alla medlemmar, personal, samarbetspartners och eldsjälar en riktigt glad påsk!
Tiden går otroligt snabbt när man har kul. Vi har hunnit med mycket hittills. Vi har färdigställt våra nyrenoverade föreningslokaler, arrangerat en fantastisk fest med Habib Mousa, valt en ny huvudstyrelse och en ny ungdomsstyrelse, delat ut kulturpris, haft ungdomsaktiviteter ihop med våra ungdomsdistrikt och förbund, haft roliga barnaktiviteter, firat Internationella Kvinnodagen ihop med andra organisationer i Botkyrka Kommun, fortsatt med projektet Dawmo och våra stående måndagsträffar, firat Kha b'Nison och påsken, fått besök av belgiska ungdomar, bara för att nämna några av aktiviteterna de tre första månaderna detta år. Och vi har inte mindre framför oss.
Förutom de stående barn- och Dagcenter Dawmos aktiviteterna kommer AKC's ungdomsstyrelse ihop med Assyriska Kulturföreningarna i Södertälje och Norsborgs ungdomsstyrelser arrangera en påskfest för ungdomar över 18

år i våra lokaler på påskdagen nu på söndag. Vi ska ha vår årliga planeringskonferens för att planera kommande årets föreningsverksamhet. Ett sommarläger för barn och ett för ungdomar i samarbete med Assyriska Kulturföreningarna i Södertälje och Norsborg. Och mycket, mycket mer!
Utan er medlemmar, personal och samarbetsorganisationer hade vi inte kunnat göra allt detta!
Ta hand om varandra och skänk en tanke till våra behövanden ute i världen.
Vi ser fram emot att träffa er snart igen!

Huvudstyrelsen Assyrien Kulturcenter i Botkyrka
2012-04-15

Äggmålning hos olika kulturer

Den 3 april, AKC var med och visade hur man målar ägg på assyriskt vis. Det var Botkyrka kommun som arrangerade verksamheten i syfte att visa hur folk från olika kulturer målar ägg. Från AKC deltog Yildiz Kerimo (t.v. på bilden) och Suraya Lahdo (t.h. på bilden) som visade hur man målar ägg på assyriskt vis. (Lökskal, persilja och vanliga färgtabletter)

Birgitta Jansson från kommunen skrev dagen efter följande:
Hej alla skapande vänner!
Vilket engagemang och vilken glädje ni spred över hela konsthallen igår! Och vad glad jag är över att ha fått ta del av den entusiasmen! Tänk att ägg kan sprida så mycket positivitet...
Under gårdagen hörde jag många röster med tips, funderingar och framtidstänk över liknande önskade evenemang. Vilket är jätteroligt!...

Med vänlig hälsning
Birgitta Jansson

Avslutning 2012 - Julfest för hela familjen

Fredagen den 21 december 2012 anordnade Akc:s kvinnosektion tillsammans med ungdomssektionen en julfest som avslutning för hela familjen. Programmet innehöll dans, musik och julsång med alla barn i olika åldrar. Det var ett stort intresse och antalet deltagare var över 100 personer, mer än hälften var små barn.

AKC serverade medlemmarna på julkakor, kaffe, te, frukt och godis mm. Till

sist fick vi besök av mor Zokhe som delade presenter till alla barn. Dagen var väldigt bra och det lyckade programmet avslutades med att ordförande Dita Kleman delade jul presenter till all personal i AKC.

Kvinnosektionens verksamhet 2012

Kvinnosektionen är och har varit ett av det viktigaste stöd för föreningens verksamhet sedan föreningen bildades. Det är väldigt viktigt att engagera kvinnorna i föreningen för att uppnå jämställdhet och rättvisa. Sektionen har varit med och bidragit till de beslut som fattats vid huvudstyrelsemöten, presidiemöten och andra planeringsmöten. Kvinnosektionen har också huvudansvaret för traditionella aktiviteter och er till att ge genomförs varje år. På årsmötet den 17 april 2011 valdes följande personer till kvinnostyrelsen för en mandatperiod om två år.

Fehima Poli	Ordförande
Lidia Eskander	v. ordförande
Zekiye Cansu	Sekreterare
Rahel Poli	Kontaktman
Pervin Poli	Kontaktman
Yildiz Kerimo	Ledamot
Teres Baryawno	Ledamot
Pere Dag	Ledamot
Behiya Poli	Ledamot
Sanfo Kerimo	Ledamot

Sektionen har haft 10 protokollförda styrelsemöten samt extra möten vid behov.

Genomförda aktiviteter av kvinnosektionen under 2012

Debatt om jämställdhet i Mångkulturellcentrum

Måndagen den 20 februari 2012 deltog Dita Kleman, ordförande i AKC, i panelen och presenterade samtidigt föreningen och dess verksamhet. Förutom

Dita var det 5 kvinnor till från AKC som deltog i konferensen och alla var aktiva i debatten som handlade om män och kvinnors delaktighet i föreningslivet.

Uppskattat Hano Kritho firande

Söndagen den 26 februari arrangerades det traditionella assyriska Hano Kritho firandet av AKC:s kvinnosektion och det var öppet för alla föreningens medlemmar. Det hela öppnades med ett kort tal av Zekiye Cansu där hon berättade om betydelsen av denna högtid som firas varje år söndagen innan påskfastan börjar.

Därefter började Hano Kritho dansen, där både barn och vuxna deltog på scen.

Zekiye Cansu sekreterare i Kvinnostyrelsen

Några av medlemmarna blev sedan intervjuade angående hur Hano Kritho brukade fira dagen i hemländerna. Författaren Fahmi Bargallo berättade även historien bakom detta firande och det var väldigt uppskattat.

Efter den intressanta informationen bjöds det traditionsenligt på Burgul med

Fehmi Bargello från Linköping berättade om historien bakom firandet

ägg. Det hela avslutades med dans. Dagen var väldigt uppskattad av alla närvarande och alla var ense om att sådana traditioner måste få fortsätta då de utgör en stor del av den assyriska kulturen.
Text av: Zekiye Cansu

Workshop i Subtopia

Den 28 februari 2012 anordnades en workshop i Subtopia i Alby för alla områdets föreningar. Det handlade om områdets ungdomar mm. Från AKC deltog Yildiz Kerimo i Workshopen.

Föreläsning om stresshantering med Anna Maria Lindsten

Den 3 mars 2012 anordnade AKC:s kvinnosektion, Inana Familjeföreningen och Assyriska Kulturföreningen i Norsborg en föreläsning med Anna-Maria Lindsten med titeln *Anamma kropp & själ/friskvård och välbefinnande*. Föreläsningen handlade om stresshantering där hon kort beskrev att ordet stress kommer från fysiken och att det är krafter som påverkar kroppen på olika sätt när den är i obalans.

Anna-Maria tog först upp positiv stress, dvs. när man själv väljer göra något

som t.ex. dans eller idrott. Det är då normal stress och varar under en kort tid. Därefter fick vi höra att stress påverkar oss fysiskt, psykiskt och socialt samt att det kan försämra vår andning med hela 50 %. Stressreaktioner gör att kroppen gasar och bromsar, man hamnar i en alarmfas. Detta kommer att påverka autonoma nervsystemet samt även blodtrycket, andningen och matsmältning. Sedan berättade Anna-Maria om de olika symptomen: hjärtklappning, magbesvär, huvudvärk, trötthet, infektioner, irritation, yrsel och oro mm.

Som sammanfattning kan man säga att man måste tänka själv på vad man klarar av. Det går att ha en stressig period, men man måste se till att ha tid att återhämta sig efter varje stressig period. Man får säga ifrån får att gå ned i varv! Det var upp till 30-40 medlemmar som kom och lyssnade med stort intresse på föreläsningen.

Som avslutning kan jag säga att Anna-Maria Lindsten är väldigt kompetent inom sitt område. Många uppskattade hennes kunskaper och fakta om stress.

Text av: Zekiye Cansu

Internationella kvinnodagen 2012

Botkyrka kommun anordnade i samband med internationella kvinnodagen för första gången "Femkamp - en dag för ett jämställt Botkyrka" i samarbete med AKC:s kvinnosektion och områdets andra organisationer. Evenemanget ägde rum på Botkyrka konsthall och det intilliggande biblioteket. Dagen bestod av debatter, workshops och samtal rörande vitt skilda ämnen men alla med jämställdheten i fokus.

Firandet av Internationella Kvinnodagen 2011 hos AKC

Arrangörerna hoppas kunna göra dagen till ett årligt inslag i kommunen som också får växa och bli större. Redan på det första seminariet slåss jag av nivån på samtalet som är av hög kvalité. Diskussionen förs under namnet "Förortsfeminism - kvinnor i förorten och utanförskap på arbetsmarknaden" och utgår delvis från en rapport som tagits fram av Botkyrka kommun. Rapporten har visat att 15 procent av Botkyrkas invånare i arbetsför ålder står helt utanför arbetsmarknaden och bidragsstöd. En majoritet av dessa är utlandsfödda kvinnor, i övrigt är gruppen mycket heterogen. **Gertrud Åström** (Sveriges Kvinnolobby) har läst rapporten och tycker att det är nedslående att se hur dessa kvinnor på grund av samhällsstrukturer tycks hamna i arbetslöshet nästan oavsett hur de agerar. Hon efterfrågar ett mycket

tydligare mål från politikernas sida, och konstaterar att nu har en god kartläggning genomförts, nu behövs också en god analys av vad denna visar. Det finns alltid ett inslag av tidspress när många människor vill komma till tals och har viktiga synpunkter och därför blir också panelens svar ganska korta, men de vittnar trots allt om en genuin vilja att förändra situationen och ett mod att pröva nya infallsvinklar. Ett förslag från **Amineh Kakabaveh** är att försöka följa ett norskt exempel där man samlat socionomer, arbetsförmedling och barnmorskor med flera för att ägna sig åt uppsökande verksamhet. Kvinnoteamen har arbetat för att nå den här gruppen som annars blir så osynlig genom nya kanaler. Hon efterfrågar också tydligare information från ambassaderna om vilka rättigheter och skyldigheter som finns att stödja sig på i landet.

De två renodlade Botkyrkapolitikerna, **Jimmy Baker** (M) och **Serkan Köse** (S, ordförande i arbetsmarknadsnämnden) hamnar i en diskussion om hedersfrågan som Baker anser har bäring på frågan utan att han för den skull vill stigmatisera en grupp människor. Köse varnar dock för att fastna i hedersdiskussionen och menar att den lätt tar fokus från den strukturella diskriminering som råder på arbetsmarknaden. Även **Mats Einarsson** (V) trycker på att det här inte är någon homogen grupp, utan människor med vitt spridda behov som socialtjänsten dessutom länge vetat väldigt lite om.

Någon som inte är förvånad över rapporten är **Maria Brodin**, ordförande för ABF Botkyrka-Salem. Hon berättar att de inom ABF länge känt till och haft nära kontakt med den här gruppen. De personer som står utanför arbetsmarknaden och skyddsnäten finns ofta i föreningslivet och ABF anordnar möjligheter att diskutera hälsa, starta föreningar och liknande. En förutsättning är dock att det finns lite utrymme för "smörjmedlet", alltså lokaler, billiga kurser och hjälp med materialkostnader m.m.

AKC deltog i Suroyo TV:s firande av internationella kvinnodagen

Suroyo TV anordnade en afton i internationella kvinnodagens ära och bjöd även in kvinnosektion i AKC. Från AKC deltog flera kvinnor. Kvällens program innehöll tal om vad internationella kvinnodagen innebär men även dikter, dans, musik och sketch mm. Det serverades Assyriska maträtter till alla gäster som smakade utsökt gott.

Seminarium av SIOS

Lördagen den 24 mars höll organisationen SIOS kvinnokommitté ett seminarium för kvinnor i AKC:s lokaler från 9 -16. Flera kvinnor från AKC kvinnosektion var närvarande. Det var olika föreläsningar och därefter workshop och försättning på den tidigare föreläsningen. Dagen avslutades med dans och musik av olika kulturer.

AKC gratulerar Zekiye Cansu

Människorättsorganisationen Amnesty utnämner varje år en ny medlem som utmärkt sig i sitt arbete. I år har AKC:s egna Zekiye Cansu fått titeln Årets rookie. Zekiye är medlem och väldigt aktiv i AKC:s kvinnosektion. Det är en stor ära för AKC att Zekiye mottagit detta pris och vi vill därför passa på att gratulera för denna fina utmärkelse.

AKC styrelse

Zekiye är årets rookie

Människorättsorganisationen Amnesty utnämner varje år den nya medlem som utmärkt sig i sitt arbete. I år har assyriskan Zekiye Cansu fått titeln Årets rookie och hon svarar här på Hujådås frågor.

Grattis till utnämningen "Årets rookie"!
-Tawdi sagi

Hur känns det att få denna utmärkelse?
Det känns fint och jag ser det som en bekräftelse på det jag har utfört.

Vad var det som gjorde att du fick utmärkelsen?
- Jag fick reda på att jag blev nominerad till årets rookie den 8 mars (internationella kvinnodagen) på historiska museet av några Amnesty International aktivister och då kom det en spontan fråga från mig, varför fick jag det? Först blev det tyst och sedan kom ett svar som sa för att jag deltar i många andra Amnesty International (AI) manifestationer, aktiviteter både i den grupp jag arbetar med och i andra gruppers aktiviteter, möten, kurser mm. Jag gör det för att det är kul att arbeta för att de mänskliga rättigheterna ska gälla alla.

Vad fick dig att börja engagera dig för Amnesty?
- Jag jobbar för en assyrisk grupp, bestående av mig och fem andra tjejer i Sverige som hjälper människorättskämpen Attiya Gamri. Attiya skulle åka till Ninve och ville ha med sig någon från Amnesty International - Sverige för att tillsammans undersöka situationen om assyrier i Ninve. Isak Betsimon skulle på ett AI- möte för att starta en Mellanösterngrupp och föreslog att jag följer med till mötet för att ställa min fråga om någon var intresserad att åka till Ninve. Där väcktes mitt intresse och jag insåg hur mycket jag kan göra för mitt folk.

Kan du berätta lite kort för läsarna om dig och ditt engagemang i Amnesty?
-Jag är född i Assyrien (Midyat) och kom till Sverige 1980. Nu bor jag i Stockholm och arbetar som legitimerad biomedicinsk analytiker sedan 22 år tillbaka på Karolinska Institutet. Jag är aktivist i Amnesty mellanöstern gruppen samt delar ordförandeskapet med en annan. Gruppen består av 13 medlemmar som kommer från olika bakgrunder. Vi brukar träffas en gång i månaden på sekretariatet där vi planerar manifestationer, samlar namnunderskrifter, seminarier, föreläsningar, skriver brev till fångar, har utställningar, kurser mm. Vår fokus sedan ett år tillbaka har varit enbart om Syriens oroligheter, där vi bland annat skickar underskrifter till Assad, utbildningsministeriet och till Syriska ambassaden i Stockholm. Vi skickar även brev till samvetsfångarna och deras familjer för att de inte ska tappa

hoppet, att de ska veta att någon långt bort känner till deras situation och kämpar för deras rättvisa.

Arbetar ni även för assyriernas situation i Assyrien?
- Det är mitt mål men jag måste säga att det går långsammare än jag hade tänkt mig, det lilla som händer nu är att vi försöker informera våra medarbetare om vilka omständigheter assyrierna befinner sig i och hur situationen ser ut.

Finns det många assyrier som är engagerade i Amnesty som du känner till?
- Jag antar att det finns många som är medlemmar men den enda aktivist som jag känner till är tyvärr bara Isak Betsimon och det är inte tillräckligt. Med denna intervju hoppas jag verkligen att så många som möjligt hör av sig till Amnesty eller mig. Att engagera sig i Amnesty behöver inte ta så mycket av er tid men det betyder mycket för någon annan i slutändan.

Vad tycker du att man ska göra för att engagera assyrier i Sverige för dessa frågor?
- Genom att försöka uppmuntra dem som är inte aktiva i föreningar, t.ex. dem aktiva får se till att integrera sig med dem osynliga. Försök delegera en liten uppgift till en som inte engagerar sig i något. Vi har så många ungdomar som går på gymnasier, universitetet, och många i medelåldern som kan uttrycka sig i tal och skrift. Det är vår skyldighet att var och en av oss engagerar sig i assyriernas frågor annars kommer vi inte nå målet med ett Assyrien.

Vart kommer vi att kunna se dig i aktion den nästkommande tiden?
- Ni kommer att se mig på Medborgarplatsen den 14 april mellan kl. 12-14 där vi kommer att ha en aktion för Syriens barn. Kom och visa din solidaritet för det syriska folket för fred och demokrati.

Tack och lycka till med ditt fortsatta engagemang.

-Tawdi och jag hoppas att jag kan ta med mig min grupp någon gång till Ninve arenan i Södertälje för att samla namnunderskrifter för assyriska samvetsfångar.

Text av: Sam Girgis
www.hujada.com, 2012-04-11

Morsdagen firades i Södertälje

Morsdag firas för att det är en högtid och man uppmärksammar moderskapets mödor. Man firar minnet av ens moder och i Sverige inträffar denna högtid den sista söndagen i maj. Den amerikanska moderälskande kvinnan Ann M Jarvis introducerade dagen i Philadelphia 1908 på årsdagen av hennes egen mor. Hon lyckades med sin dröm och dagen firades i USA första gången den 10 maj 1908, på sin mors dödsdag. Därför hölls en Gudtjänst med fokus på det fjärde budordet som innefattar moderkärlek. Kyrkan pryddes av Ann Jarvis själv och det delades ut vita nejlikor till alla som besökte kyrkan, moderns favoritblomma. Dagen blev officiell helgdag 1914 och har sedan dess snabbt spridits till Europa, först till Storbritannien och sedan till Skandinavien.

I Sverige firades morsdag första gången 1919 på Cecilia Bååth-Holmbergs initiativ.
På den tiden var de flesta kvinnor hemmafruar och modern stod därför självklart för hemmets skötsel. För att få en fridag i samband med morsdag var uppskattat.

Det tog flera decennier innan man uppmärksammade morsdag på allvar, detta för att många hade uppfattningen om att dagen bara tillkommit av kommersiella skäl. Morsdag firas idag i de flesta västerländska länder men på olika datum.

Vi Assyrier firar och uppmärksammar morsdag som alla andra nationaliteter.

AKC:s Kvinnosektion firade i år morsdag tillsammans med S:t Jakob av Nsibin kyrkans kvinnomedlemmar söndagen den 13 maj 2012.
Programmet började från 16:00 och varade fram till 21.30. Dagen innehöll sång, musik och matservering mm. Det var cirka 25 kvinnor från AKC som närvarade på festen och alla uppskattade tillställningen.
Vi vill passa på att önska alla mödrar runt om i Sverige och övriga världen en riktigt trevlig morsdag i efterskott!

Text av: Zekiye Cansu

Assyriska Kvinnoförbundet i Sverige (AKF) höll sitt halvårsmöte

Den 17 maj 2012 höll Assyriska kvinnoförbundet sitt halvårsmöte i Linköping. Från AKC deltog 5 personer i mötet (Fehime Poli, Pero Dag, Pervin Poli, Terzo Baryawno och Yildiz Kerimo). Under mötet behandlades framtida verksamhet och andra ekonomiska frågor som t.ex. samarbete med Assyria TV. Många av AKF:s medlemsföreningar var närvarande på mötet och det diskuterades bl.a. om brister på intresse till föreningsliv bland kommande generationer.

Knytkalas för Kvinnor

Den 14 september anordnade kvinnosektionen ett knytkalas för bara kvinnor. Det var inte många medlemmar som deltog men det var ändå trevligt, god mat och bra stämning enligt dem som närvarade.

Föreläsning om Kost och hälsa

Den 16 september anordnade kvinnosektionen en föreläsning om kost och hälsa. Föreläsningen hölls av Paula Agge. Alla som deltog i föreläningen var delaktiga och aktiva och det var lätt och mycket givande tema som vi borde

tänka på ofta när det gäller våra kostvanor därför att det är väldigt viktigt för hälsan och välbefinnandet.

Planeringshelg

Utvärdering av planeringshelgen på Lida friluftsgård. Dagen var bra och

givande. En kursledare från ABF föreläste om hur föreningslivet fungerar. Det var flera kvinnor som deltog deltog konferensen som handlade om både föreningstekning och hur man planerar verksamhet i föreningen. Representanter ifrån kvinnostyrelsen tyckte att det behövdes mer tid för att kunna gå i genom våra föreningsplaner. Föreläsningen om föreningsteknik tog lång tid men den var givande. Vi har lämnat vår planeringsrapport.

Föreläsning om mor- och dotterrelationen

Assyriska kvinnoförbundet i Sverige anordnade en Konferens den 20 oktober i folkets hus Hallunda från klockan, 9:30–16:00 för alla sina medlemsföreningar. Temat var relation mellan mor och dotter, det var en bra och givande konferens som låg till grund för en bra debatt. Från AKC var det 14 kvinnor som deltog i konferensen. Föreläsare var Maryam Garis Guttman, doktorand i socialantropologi.

Föreläsningen inleddes med en historisk tillbakablick på hur mor och dotterrelationen sett ut i ”hemlandet” och hur det förändrades drastisk hos den grupp som utvandrat till Sverige. En resa som medförde en övergång från ett patriarkaliskt till ett jämställt samhälle, i vilket kvinnor och flickor fick större frihet och integritet på köpet.

De aspekter som påverkar mor och dotterrelationen kännetecknas av inre och yttre faktorer, vilka ömsesidigt påverkar varandra och påverkas av den ålder dottern befinner sig i. Att det finns spänning mellan föräldrar och deras tonårsbarn, i synnerhet mellan mor och dotter respektive far och son har dokumenterats i många samhällen, men hur denna spänning visar sig och på vilket det hanteras är i regel mycket olika ut och präglas av både lokala och individuella variationer

AKC Kvinnostyrelsens resa till Frankrike – Marseille

Tisdag den 23 oktober kl 15.00 samlades vi i föreningen för att samåka till Skavsta. Kl 17.30 lyfte planet mot Marseille. Äntligen var den efterlängtade resan ett faktum.

Syftet med resan var att dels att besöka assyriska kvinnor i Marseille som var verksamma i föreningslivet dels att se berömda platser i andra länder. Också att knyta nya kontakter och utbyta erfarenhet med varandra. Resan gick väldigt bra och vi blev väl bemötta av våra vänner i Marseille. Alla var jättenyfikna på hur det skulle gå i ett helt främmande land och ett främmande språk. Men tack vare våra vänner där borta hade vi inte några svårigheter alls.

Vi landade i Marseille kl 21.00 lokal tid. Där ute väntade våra vänner för att sedan köra oss med sina bilar till hotellet Väl framme vid ankomsten till hotellet blev alla väldigt besvikna för att det inte var som vi

hade förväntat oss. Vi bestämde att byta till ett bättre hotell så dagen efter gjorde vi det. Det nya hotellet var mycket bättre och låg centralt.

Dag: 1

Vädret var strålande varmt och vi skyndade oss för att äta frukost för att därefter möta våra kära vänner Lamia och Amira. Vi promenerade till centrum

och besökte Less Precheus kyrkan som byggdes år 1224 och senare restaurerades år 1550. Vi fortsätter vår stadsvandring genom Marseilles gator till Katedral la major som renoverades mellan år 1852-1892. Det var en mycket vacker och sevärd Katedral som verkligen var värd att se.
På eftermiddagen åkte vi vidare till Notre Dame de la garde.

Även detta var en mycket fantastisk plats att se. Den ligger högt upp så man ser hela staden Marseille framför sig därifrån. Vi upplevde en enorm och magnifik känsla av att bara stå där och se runtomkring.

Dag: 2
Dags att möta Lamia i centrum igen. Vi tog spårvagnen till basaren som heter La Castellan och gick runt i basaren och köpte lite saker. Senare på dagen åkte vi till stranden Quentuas i Marseille. En härlig och solig dag som värmde oss. På vägen dit köpte vi mat och satt vid havet och mumsade på våra mackor. Det var otroligt vackert vy så alla ville vara kvar och njuta av den vackra idyllen.

Dags igen för att promenera till nästa mål, Calldongue berg som är kulturmärkt och känd som en viktig turistattraktion. Den besöks av många turister och det som fascinerade mest oss var att många äldre människor gick stavgång enda upp till berget. På kvällen blev vi bjudna till Libanesisk restaurang av kvinnosektionen i Marseille. Anledningen var att de inte hade egen lokal där vi skulle träffas. På restaurangen presenterade vi oss till varandra. De är några aktiva kvinnor och har en ordförande som heter Letitzia. Hon är ung och nyutexaminerad allmän läkare. Hon hälsade alla välkomna och berättade om deras verksamhet samt visade bilder på sina aktiviteter. Det som vi tyckte var bra var att de samarbetar med Franska organisationer i och utanför Marseille. På kulturella dagar får de tillfälle att synliggöra den Assyriska kulturen och traditionen.

Vi berättade också om vår verksamhet och vad målet var med vår resa var. Målet var att besöka andra assyriska kvinnosektioner utanför Sverige. Att ta del av hur de jobbar för sitt eget folk och hur vi kan hjälpa varandra samt även samarbeta med varandra. Vi tillbringade en trevlig kväll med mycket god stämning. Alla njöt av tillvaron och dansade våra folkdanser till senare timmar.

Dag: 3

Efter frukosten mötte vi Amira i staden och åkte med henne för att se deras kyrka, liten och enkel där de brukar ha gudstjänst vid speciella tillfällen.
Vädret var mulet och det små regnade, så vi var mestadels inomhus. Vi åkte till en stor Galleria som låg utanför staden och tog en shoppingrunda. Samma dag blev vi bjudna hem till Lamia och åt middag tillsammans. Vi gjorde en salladsrätt (kisir) och väninnan Annie som är medlem och aktiv inom kvinnosektionen hade med sig (Birjani) som smakade utsökt. Vi dukade ett härligt bord med mycket smått och gott. Alla åt och njöt av tillvaron och hade jättetrevligt. Senare under kvällen kom Lamias man och gjorde oss sällskap fastän han inte kunde prata assyriska. Vi åkte till hotellet för att sova sista natten i Marseille och ladda upp inför morgondagen.

Dag: 4

Efter frukost gjorde vi i ordning våra väskor för att sedan checka ut från hotellet. Våra vänner lovade att vara med oss och spendera vår sista dag i Marseille tillsammans. De lämnade inte oss och vi trivdes mycket med varandras sällskap. Vi i kvinnosektionen vill tacka alla som hjälpte oss att kunna genomföra denna underbara resa. Ett speciellt tack till våra assyriska vänner samt för deras engagemang och gästfrihet. Vi blev verkligen väl

bemötta och de ställde upp helhjärtat. Under vår korta vistelse i Marseille har Lamia och Amira varit med oss hela tiden och gjorde allt för att känna oss hemma. Det har varit en oförglömlig resa.

Text av: Fehime och Rahel Poli - AKC Kvinnostyrelse

Fars dag firande med knytkalas

9 november arrangerade kvinnostyrelsen ett knytkalas för både kvinnor och män i samband med firandet av fars dag.
Ordförande för kvinnostyrelsen Fehime Poli berättade betydelsen med farsdag och vad det innebär. Var och en

fick ta med sig mat som vi sedan åt tillsammans. Kvällen var väldigt lyckad med bra stämning och den uppskattades högt av alla medlemmar som hade deltagit. Programmet innehöll musik, dans, lekar, och roliga berättelser mm.

SIOS Föreläsning

Den 1 december hade SIOS en föreläsning om organisering av personer med funktionsnedsättning. Zekiye Cansu från AKC Kvinnostyrelsen deltog i detta seminarium. Syftet med denna föreläsning var att undersöka hur deltagande av människor med funktionsnedsättning i förbund och föreningar kan främjas samt att undersöka förutsättningar för delaktighet i föreningar och förbund för män och kvinnor med funktions nedsättning

Gruppledarutbildning anordnad av Botkyrka kommun

Den 8 och 9 september anordnade Botkyrka kommun en gruppledarutbildning. Första dagen deltog Fehime och Rahel Poli. Andra dagen bara Fehime. Sari Rompotti, som är kursansvarig, tackade via mail deltagarna för de fina dagarna tillsammans. Personligen tyckte hon att kursen var mycket givande, lärorik och rolig! Hon har även mejlat sammanställning och material av kursen.

Sari och Ewa kommer att samla arrangörerna (Studiefrämjandet, Botkyrka kommun och Rädda barnen) till ett möte den 12 februari (ev. på Bocenter i Norsborg) för uppföljning av hur det går med grupperna i föreningarna. Hon återkommer med mer information om detta för uppföljning och för att prata om fortsättningen.

AKC:s kvinnosektion har aktiv roll i Ha/No Föreningsråd

AKC: är en medlemsförening i Hallunda Norsborg Föreningsråd. Vi har varit aktiva och suttit i förenings styrelse i flera år. 2012 valdes Fehime Poli och Yildiz Kerimo till valberedningen. Hallunda Norsborg Föreningsråd har bl.a. haft projekt för tjejer och kvinnor. Mikaela, projektledaren, från Kvinnor i Centrum kom till AKC och informerade oss om att de vill samla unga flickor som vill dela med sina idéer och talanger vad gäller att sjunga, sy och göra det de tycker om att göra på fritiden.

Mikaela har kommit i kontakt med andra organisationer som Friskis & svettis och FanSingo i Alby. De håller på med filmskapande, Hälsa i Fittja och

föräldrar i cirkelförening mm. Allt skall vara gratis för tjejerna. Detta projekt håller på till slutet av maj 2013.

Sammanfattning av året 2012

Sektionen har genomfört de aktiviteter som var planerade, vi har gjort ett bra jobb. Vår förhoppning var att värva flera kvinnor till våra aktiviteter och bli verksamma i föreningslivet. Det som vi i sektionen saknar är delaktighet från de övriga kvinnorna i föreningen som är låg i vissa aktiviteter. Vi hoppas att år 2013 blir ett bättre år och att kvinnorna engagerar sig mer. Vi har utökat vårt samarbete med andra organisationer och föreningar. Detta anser vi är bra för vår utveckling. Det var trevligt Att vår resa till Marseille äntligen blev av. Där fick vi träffa människor som fortfarande är kreativa och aktiva, som kämpar för att bevara sin kultur och tradition och föra den vidare till nästkommande generationer.
Tack för det här året!

Rapporten är sammanställd av:

Fehime Poli ***Yildiz Kerimo***

Verksamhetsplanering 2012 – 2013

visioner - aktiviteter
Fastställt vid konferenserna den 6/5 i Lida kursgård
och 10/6-2012 i Föreningens lokaler

Styrelsen

Ordförande eller vice ordförande ska en gång i veckan gå igenom inkomna punkter med kansliet för att på detta sätt effektivisera kansliarbetet men även presidiemötena.
Dita uppmanar alla som inte närvarat på ett presidiemöte att försöka närvara inom en månad för att dels få en förståelse men även inse vikten av dessa möten. Vissa medlemmar kanske inte förstår vad det innebär med ett presidiemöte och därför inkommer ett förslag om att maila ut till medlemmarna innebörden av denna, vilka tider vi har presidiemöten och att det är öppet för alla. Det kommer även alltid att mailas ut dagordning samt mötesanteckningar till styrelser, sektioner men även till de som önskar att ta del av dessa.
Förslag om att alla sektioner skall göra ett rullande schema internt på vilka som ska närvara på presidiemötet. Denna person rapporterar om det finns något viktigt och om denne inte kan gå så ser han/hon till att någon går istället

Några förslag att tänka på

Förslag på att inrätta en kommitté för planering och bidragsansökan angående studiecirklarna i ABF för att underlätta samt förbättra arbetet med studiecirklarna. Förslaget är att två ifrån huvudstyrelsen eller en ifrån varje sektion går med i denna kommitté.

Diskussion kring att det läggs för mycket vikt på personer inom föreningen som är nya, det är bra om man ger olika personer chansen att visa sig innan en bedömning görs.
Förslag om att ha ett stort informationsmöte för alla medlemmar två gånger per år.
Kritik mot våra visioner och långssiktiga målsättningar. En önskan om att bredda och sikta högre snarare än att bara diskutera lokalfrågor och personal mm. Det efterfrågas att ha starka visioner där vi siktar in oss på större problem som språket, kulturen och speciellt identiteten.
Förslag på att inrätta en enkätundersökning i samband med avslutande aktivitet där deltagarna får fylla i och ge synpunkter.
Förslag på att ha gemensam utflykt med andra föreningar i t.ex. Lida med grill och lekar etc.
Se över befintliga stadgar. Är de tydliga och tidsenliga?
Revisorer svarar endast till årsmötet men det är viktigt att man har god kommunikation med styrelsen. Ekonomiska beslut skall alltid antecknas på protokollen och revisorerna skall alltid läsa igenom protokollen.

Viktigt att man rangordnar suppleanterna vid årsmötet så man vet i vilken ordning de går in med rösträtt när ordinarie ledamöter är frånvarande.
Viktiga poster som ordförande, sekreterare och kassör skall helst väljas under årsmötet.

Huvudstyrelsens visioner

- Huvudstyrelsens mål är att lyfta nivån på all verksamhet inom föreningen. Vi är bra på det vi gör just nu, men vi kan bli ännu bättre.
- Huvudstyrelsen är enig om att lokalen (stora delen) i princip är färdigrenoverad. Vissa har påpekat att det behövs fler kulturella inslag i lokalen. Förslag som tidigare diskuterats är att digitalisera bilderna vi har i föreningen och ha dessa på skärm. Ytterligare förslag är att ta det ett steg längre och ha aktuella assyriska nyheter och information om aktiviteter mm.
- Huvudstyrelsen ska se över dem delarna av lokalerna som inte är renoverade för att hitta olika lösningar och möjligheter att utnyttja våra lokaler maximalt.

- Korridoren och då främst alla skåp bör inventeras för att om möjligt ta bort de som inte behövs och flytta in resten i ungdomsrummet.
- Huvudstyrelsen vill fortsätta det goda samarbetet med andra föreningar samt även att försöka förbättra denna.
- Förslag om att starta matlagningskurser där man ska ta betalt för kursdeltagande. Viktigt att man gör det hela professionellt med en kursledare/kursansvarig om man ska ta betalt.
- Alla aktiviteter skall ses över och skall lyftas upp en nivå kvalitetsmässigt för att i framtiden eventuellt kunna ta ut en deltagaravgift.
- Huvudstyrelsen bör alltid ha en kassör som får en bra inblick i föreningens ekonomi och dess upplägg. Det skall göras på ett sätt så att framtida styrelser har lätt att följa upp arbetet.
- Huvudstyrelsen vill utbilda sektioner och personal inom projektansökningar och bidrag.
- Dita betonar vikten av samhällsengagemang. Ett exempel i att bidra till samhället är läxhjälp för alla. Man öppnar då upp för barn och ungdomar som inte har möjligheten att få hjälp hemma.
- Personalen skall långsiktigt anpassas efter föreningens behov istället för att verksamheten anpassas efter de resurser vi har. Huvudstyrelsen måste också bli bättre på att ha utvärderingsmöten med personalen för att alltid vara uppdaterade och ha god kommunikation med personalen. Huvudstyrelsens mål är alltså att förbättra personalvården generellt.
- Styrelsen skall ha som mål att se över informationsflödet till medlemmar och styrelser/sektioner. Styrelsen skall långsiktigt tillsammans med kansliet utforma olika riktlinjer och mallar för att underlätta för kansliet men även för att ha ett bättre informationsflöde.

Ungdomssektionen

Sedan tidigare har vi kommit fram till att det funkar bra med ungdomssektionen och speciellt med tanke på att vi har närmat oss AUDS och AUF. Bl.a. har Charbel och Liljana gått med i AUDS samt att Julie Is har gått med i AUF:s utskott.
Ordförande Natalie Kerimo har dock märkt att det ofta är en kärna som gör allt, detta ska huvudstyrelsen diskutera. Ungdomsstyrelsen har diskuterat

olika svårigheter i arbetet och dessa har främst varit gällande arbetsfördelningen.

Man tidigare roterat med en sekreterare men nu vill ungdomsstyrelsen istället ha en och samma fastställda sekreterare. De vill även ha en kontaktperson utåt som ansvarar över kommunikation med förbund, myndigheter och medlemmar mm.

Styrelsen vill skapa en sluten grupp i Facebook för att underlätta kommunikationen.

När det gäller aktiviteter där det behövs matlagning ska styrelsen försöka laga själva för att dels underlätta men även för att styrelsen ska engagera sig mer tillsammans och få bättre sammanhållning.

Ungdomssektionen har märkt att det är många som vill komma men som inte har möjlighet att åka till föreningen. Ungdomssektionen vill därför försöka kolla upp om det finns möjlighet att köpa en begagnad minibuss för transport.

Ungdomssektionen vill även göra något bra utav ungdomsrummet även om de är jättenöjda med den stora lokalen.

Inkommer förslag om att ta ett större ansvar för våra assyriska ungdomar i kommunen eftersom att många av dem hamnat på sämre vägar. Förslaget är bl.a. att ställa upp ett bord i skolor för att informera om föreningsaktiviteter. Många medlemmar önskar även att vi börjar lära ut våra danser i föreningen där man kan utveckla vidare genom att åka runt och lära ut, visa upp etc.

Ungdomsstyrelsens visioner

Ungdomsstyrelsen har diskuterat engagemanget då de märkt att många inte är så aktiva som de skulle önska och att det därför faller extra tyngd på vissa. De tror t.ex. att en bättre sammanhållning i styrelsen kan leda till att fler medlemmar kommer på aktiviteterna.

- Ungdomsstyrelsen vill börja arrangera föreläsningar men skall försöka kombinera dessa aktiviteter med nöjesaktiviteter så att fler lockas.
- Ungdomsstyrelsens förslag är att renovera ungdomsrummet till ett barnrum så att barnen har ett rum där de kan umgås och leka.
- Ungdomsstyrelsen vill fokusera på identitetsfrågor och aktiviteter knutna till dessa.
- Ungdomsstyrelsen vill även få in yngre ungdomar i styrelsen för att engagera och lära upp dessa för att så småningom ta över från de äldre ungdomarna.
- Ungdomsstyrelsen vill ha bättre tillgång till lokaler under sommaren när föreningen är stängd.
- Ungdomsstyrelsens ska försöka förbättra kommunikationen med personalen, speciellt inför aktiviteter.
- Ungdomsstyrelsen önskar en meny som fungerar i buffén, en konsekvent sådan som alltid finns tillgänglig.
- Ungdomsstyrelsen önskar bättre framförhållning ifrån kvinnostyrelsen när de ber ungdomsstyrelsen om hjälp med barnaktiviteter under högtidsfiranden tex så att man kan planera in aktiviteterna bättre.
- Ungdomsstyrelsen vill att de ska få fria händer att planera aktiviteter de vill arrangera utan de vuxnas påverkan.

Ungdossektionens Aktivitetsplan för verksamhetsåren 2012/2013 framgår under kapiteln ”Ungdomssektionens verksamhet 2012”

Kvinnosektionen

Arbetet med kvinnosektionen i allmänhet och olika aktiviteter i synnerhet går bra, alla är visserligen inte aktiva men de bidrar med det dem kan. Ungdomssektionen brukar tillfrågas om hjälp vid t.ex. påskfester mm.

Kvinnosektionen vill ha informativa halvårsmöten i samband med en lockande aktivitet. Kvinnosektionen är positiv till att fortsätta jobba med andra organisationer/föreningar i samband med internationella kvinnodagen. Farsdag har inte arrangerats senaste tiden och det inkommer förslag om att lyfta bort denna aktivitet. Kvinnosektionen ville dock ha kvar denna och Dita understryker att vi, enligt stadgar, jobbar för jämställdhet och att det gäller båda hållen varför det är viktigt att hålla kvar denna dag.

Kvinnosektionens visioner

-Kvinnostyrelsen vill locka fler yngre kvinnor för att dels engagera dessa men även för att få in nya idéer och tänk i sektionen. Kvinnostyrelsen vill ändra en del i barnaktiviteterna genom att t.ex. ha med nya aktiviteter i form av teater och bjuda in gäster mm.

- Kvinnostyrelsen har hittills ansvarat för aktiviteter relaterade till kultur och tradition vilket man gärna fortsätter med. Även här vill man aktivera fler yngre kvinnor.

- Kvinnostyrelsen vill även ha ett projekt med fokus på kvinnor i hemlandet. Dels för att lära sig om deras levnadssituation, men även för att informera dem om kvinnor utanför hemländerna och kvinnors rättigheter mm.

- Kvinnostyrelsen vill även bidra till föreningens ekonomi via olika aktiviteter och projekt.
- Kvinnostyrelsen har även diskuterat de äldre barnen i barnaktiviteterna, många menar att barn över 5-6 år faller bort. Dessa barn är väldigt viktiga för föreningen och det måste planeras in aktiviteter för dem också.
- Kvinnostyrelsen vill så småningom börja med datakurser.

Barnverksamheten

Då Selma p.g.a. graviditet lämnade över ansvaret 2011 har ansvaret istället övergått till föräldrarna som tillsammans med Dita upprättade ett rullande schema på vilken förälder som skulle ansvara över vilken aktivitet.

Personalens visioner

- Personalen har diskuterat relationen mellan dem och medlemmar samt styrelser. Personalen har kommit fram till olika idéer och tankar som de sedan ska diskutera med huvudstyrelsen.
- Personalens vision är indelad i 4 punkter:

- Personalen vill ha en professionell inställning då de är anställda. Man skall först och främst ses som en professionell anställd och sekundärt som medlem.
- Man skall ha en god inställning och ton mot medlemmar. Stämningen skall alltid vara god när det finns medlemmar i lokalerna.
- Man skall även vara försiktig med sitt beteende mot medlemmar, styrelse men även mot varandra.
- Personalen skall vara till för att avlasta styrelser och de engagerade. Mycket av det praktiska skall de anställda stå för.

- Personalen anser att de har tillräckligt god kontakt med alla styrelser då det finns anställda representanter i olika former i alla sektioner men just i ungdomsstyrelsen saknas det god kontakt. Här är det även upp till ungdomsstyrelsen att ta ett ansvar för att förbättra kontakten.

Till minnet av Korbiskop fader Gabriel Aydin Baryawno

Far till George Baryawno – AKC kansliansvarig. Far far till Nineveh Assyria Baresso, Ninos, Ninib och Gabriel Baryawno som är aktiva medlemmar i AKC.

1923 - 2012

ܫܡܥ ܒܪܟ ܡܪܝ ܓܒܪܐܝܠ ܪܝܫܐ

Fader Gabriel, son till prästen fr. Georgis och Feride, född 1923 i Midyat – Turabdin, sydöstra Turkiet. Han härstammar från familjen Baryawno som har sitt ursprung i byn Kfarze i Turabdin.

Under åren 1945 – 56 tjänstgjorde han som lärare i Mor Barsaumo kyrkan i Midyat. Han var känd för sina allmänna kunskaper inom vetenskap, kultur och kyrkomusik.

1956 vigdes han som präst till staden Adiyaman.1958-64 tjänstgjorde han i Staden Mardin då han även undervisade i olika ämnen i klostret Zafaran nära Mardin. Under sin vistelse i Mardin var han även sekreterare för biskop Hanna Dolabani.

1964-1973 tjänstgjorde han som präst i Istanbul och 1976 fick han titeln Korbiskop (prost) för att senare bli utnämnd som Patriarkens ställföreträdare i Sverige av Patriark Yakob den tredje. Hans verksamhetsområde omfattade Sverige och hela Skandinavien. Under 80 och 90 talen har han trots sjukdom och den höga åldern tjänstgjort frivilligt i olika kyrkor i Sverige, bl. a S:t Georgis Syriska ortodoxa kyrkan i Norsborg. Trots den försämrade hälsotillståndet skrev han många artiklar som publicerades i olika assyriska tidskrifter ända fram till 2011. Han har under de 56 åren som präst skrivit många böcker.

Den 25 februari 2012 - 89 år gammal insomnade han för evig vila.

ولد في 1923 في حزين، ميديات – طور عبدين، جنوب شرق تركيا. ينحدر من عائلة بريوني التي تنحدر أصولها من قرية كفرزي في طور عبدين.

بين عامي 1945 – 1956 عمل معلماً في مدرسة مور برصوم الأرثوذكسية في حزين. وكان معروفاً بمعارفه الواسعة في العلوم والثقافة والموسيقى الكنسية. وفي عام 1956 رسم كاهناً في مدينة أديامان. وبين عامي 1958 – 1964 خدم في مدينة ماردين، حيث درّس مختلف المواد في دير زعفران القريب من ماردين. وكان سكرتيراً للمطران حنا دولباني. وبين عامي 1964 – 1976 خدم في إسطنبول.

وفي عام 1973 منحه البطريرك يعقوب الثالث لقب كورأبيسكوبوس (رئيس أساقفة)، وأوفده إلى السويد ليكون ممثلاً للبطريرك في السويد وبلاد الشمال. وقد شملت أبرشيته السويد وبلاد الشمال. وقد استمر في خدمته الرعوية حتى عام 1992 رغم تقدمه في السن وتدهور صحته.

في 25 شباط عام 1996 وعن عمر يناهز 89 عاماً، انتقل إلى الحياة الأبدية. وقد ترك وراءه إرثاً كبيراً من المؤلفات التي تناولت مختلف جوانب الحياة الكنسية والاجتماعية والثقافية. وقد نشر أكثر من 50 كتاباً. وقد ترك وراءه أيضاً عائلة كبيرة تضم أبناء وأحفاداً وأسباطاً.

محمد أحمد الحاج، من منطقة الرويشة، شرق مدينة الفاشر، ولاية شمال دارفور.

11 ـ عاصمة الإقليم الأول في السودان. 12 ـ حرف الجر الذي يفيد الظرفية. 13 ـ عاصمة السودان. 14 ـ حرف العطف. 15 ـ عاصمة الإقليم الثاني في السودان. 16 ـ حرف الجر الذي يفيد الظرفية. 17 ـ حرف الجر الذي يفيد الظرفية. 18 ـ إسم الإشارة للمؤنث.

حروف الجر هي الكلمات التي تربط بين الأسماء والأفعال والجمل، وتبين العلاقة بين معانيها.

حروف الجر:

1 ـ من: حرف جر يفيد معاني عدة، منها ابتداء الغاية في المكان والزمان، نحو: سرت من البيت إلى المدرسة. 2 ـ في: حرف جر يفيد الظرفية الحقيقية والمجازية، نحو: الكتاب في الحقيبة. 3 ـ على: حرف جر يفيد الاستعلاء الحقيقي والمجازي، نحو: الكتاب على الطاولة. 4 ـ عن: حرف جر يفيد المجاوزة، نحو: سافر عن بلده. 5 ـ الباء: حرف جر يفيد معاني عدة، منها الإلصاق والاستعانة والسببية، نحو: كتبت بالقلم.

حروف الجر الشبيهة بالزائد:

هي التي تأتي لتأكيد المعنى، ولا تفيد معنى جديداً في الجملة، وهي: ما، إن، أن، لا، من، الباء، الكاف، اللام.

حروف الجر الشبيهة بالفعل:

هي التي تعمل عمل الفعل، فتنصب ما بعدها على المفعولية، وهي: ما، لا، إن، ليس، لات، لعل، عسى، حاشا، خلا، عدا، في، الكاف، اللام، الواو، التاء

سقوف رحمة مقدسة
بحر كبير

صورة: البابا شنودة الثالث بعد انتخابه في 1.1.1926 عن عمر يناهز ستة وستين سنة.

الولادة:

لقد كانت هناك، منذ البداية، مشيئة إلهية أن يأتي الأب إسحاق إلى العالم في يوم الجمعة الموافق 3 أغسطس سنة 1923. وقد كانت أمه تنتظر أن تلد طفلاً ذكراً. وقد كانت هناك أيضاً مشيئة أخرى بأن يكون اسمه إسحاق. وقد كان الأب الكاهن مرقس مرقس عبد المسيح قد رأى في المنام أن طفلاً سيولد له وأن اسمه إسحاق. وقد كان ذلك في سنة 1935. وفي هذه الأيام كان الأب الكاهن مرقس مرقس عبد المسيح يخدم في كنيسة السيدة العذراء بالزيتون. وقد كان يسكن في منزل بجوار الكنيسة. وقد كان يخدم الكنيسة ويخدم الشعب. وقد كان يعيش حياة الزهد والتقشف. وقد كان يقضي الليل ساهراً يصلي ويتعبد. وقد كان يصوم أيام الأربعاء والجمعة من كل أسبوع. وقد كان يصوم أيضاً أيام الصوم الكبير المقدس. وقد كان يصوم أيضاً أيام الصوم الكبير المقدس. وقد كان يصوم أيضاً أيام الصوم الكبير المقدس. وقد كان يصوم أيضاً أيام الصوم الكبير المقدس.

في سنة 1953 أصبح الأب الكاهن مرقس مرقس عبد المسيح رئيساً لدير السريان بوادي النطرون. وقد كان الدير في حالة يرثى لها. وقد كان الأب الكاهن مرقس مرقس عبد المسيح يعيش حياة الزهد والتقشف

ᱚᱱᱚᱢᱚᱫᱚᱱ ᱚᱠᱚᱱ ᱥᱟᱱᱛᱟᱞᱤ ᱠᱚᱲᱟᱱ

ᱱᱟ ᱟᱢᱚᱨᱤᱜᱚᱱ ᱠᱤᱱᱚᱠᱚᱱᱟ ᱚᱱᱚᱢᱚᱫᱚᱱᱟ:
ᱢᱚᱫ ᱢᱚᱢᱚᱱᱤᱱᱟ ᱚᱢᱚᱞᱟ ᱚᱨᱚᱫᱟ ᱚᱱᱚᱡᱟ.
ᱚᱞᱮᱢ ᱠᱚ ᱠᱚᱡᱟ ᱢᱚᱠᱤᱱᱟ ᱡᱚᱱᱟ ᱚᱢᱚᱢᱚᱫᱟ ᱚᱢᱚᱢᱚᱞᱟ:
ᱩᱫᱚᱡ ᱥᱚᱢᱟ ᱚᱠᱚ ᱢᱚᱞᱮᱱᱟ ᱦᱚᱱᱟ ᱚᱢᱚᱡᱟ*

ᱥᱚᱱᱟᱨᱟ ᱚᱡᱟᱛᱚ ᱮᱢ ᱠᱟᱢᱟᱱᱚᱫ ᱢᱚᱞᱮᱱᱚᱫ ᱪᱮᱫᱚ:
ᱚᱡᱚᱫ ᱵᱮᱫᱟᱢᱚᱞᱟ ᱠᱚ ᱢᱚᱱᱚᱞᱟ ᱨᱮᱭᱟ ᱠᱚᱲᱚ.
ᱟᱮ ᱫᱚᱱᱮᱠᱚ ᱠᱚ ᱩᱢ ᱢᱚᱡᱚ ᱡᱟᱢᱤ ᱟᱢᱚᱥᱚ:
ᱚᱨᱚ ᱚᱢᱟᱱᱟ ᱢᱚ ᱢᱚᱢᱤᱠᱚ ᱥᱚᱢᱚ ᱚᱠᱚᱡᱚ*

ᱟᱢᱚ ᱚᱠᱚᱱ ᱢᱟᱱᱚ ᱚᱱᱚᱱᱚ ᱠᱚᱢᱮᱱᱚᱞᱟ:
ᱩᱢᱚ ᱠᱚᱢᱚᱞᱚ ᱱᱚ ᱢᱚᱡᱩᱢ ᱱᱚᱟ ᱣᱮᱢᱚ ᱚᱥᱚᱢᱚ.
ᱩᱱᱚ ᱚᱢᱚᱱᱟ ᱠᱚ ᱪᱮ ᱟᱚᱮᱢᱚ ᱠᱚᱡᱚ ᱩᱢᱚᱢᱚ:
ᱚᱢᱚᱢᱚ ᱠᱚᱱᱚ ᱢᱟᱞᱮᱱᱚ ᱚᱱᱚᱢᱚ ᱱᱚᱟᱡᱚ*

ᱢᱮᱱᱚᱢᱚᱱ ᱣᱮᱱᱚᱱ ᱠᱚᱱᱚ ᱢᱚ ᱣᱮᱢᱚ ᱚᱠᱚ ᱯᱩᱞᱟᱨᱟ:
ᱠᱚᱱᱚ ᱣᱚ ᱩᱢᱚᱢᱚ ᱢᱚᱠᱚᱱᱟ ᱨᱮᱠᱚ ᱩᱢᱚ ᱢᱚᱢᱚᱱᱟ.
ᱚᱢᱚ ᱩ ᱩᱠᱩᱢ ᱟᱢᱚᱥᱚ ᱢᱚᱱᱮᱱᱚᱱᱟ ᱣᱚᱠᱚ ᱥᱚᱢᱚᱠᱟ:
ᱩᱱᱚᱠᱟ ᱠᱚᱢᱚᱱᱟ ᱩᱱᱚᱱᱟ ᱠᱚᱢᱚᱱᱟ ᱚᱠᱚ ᱮᱢᱚᱢᱚᱱᱟ*

ᱦᱚᱨᱮ ᱩᱠᱟ ᱪᱚᱠᱚ ᱚᱢᱚᱱᱟ ᱚᱠᱚᱱᱟᱱᱟ:
ᱪᱚᱢᱚ ᱩᱱᱚ ᱱᱩᱠᱚ ᱚᱠᱚᱠᱚᱱᱟ ᱱᱚᱱᱟ.
ᱩᱢᱚᱱᱟᱱᱟ ᱚᱢᱚᱞᱟ ᱚᱠᱚᱱᱟ ᱱᱚᱱᱟ ᱚᱱᱚᱢᱚᱱᱟ ᱚᱢᱚᱱᱟ:
ᱚᱱᱟᱢᱚ ᱮᱢᱚᱠᱚ ᱚᱨᱚ ᱣᱚᱠᱚᱱᱟ ᱚᱢᱚᱱᱟ ᱚᱠᱚᱱᱟ*

ᱥᱚᱢᱚ ᱥᱚᱢᱚᱱᱟᱱᱟ ᱩᱢᱚᱠᱚᱱᱟ ᱱᱩᱱᱟ ᱚᱢᱚᱱᱟᱱᱟ ᱨᱚᱢᱟ:
ᱚᱢᱚ ᱚᱢᱚᱥᱚᱢᱚᱠᱟ ᱚᱠᱚᱱᱟ ᱠᱚᱢᱚᱱᱟ ᱱᱚᱱᱟᱱᱟ ᱚᱢᱚᱱᱟ.
ᱮᱢᱚᱱᱚ ᱚᱢᱚᱠᱚᱱ ᱟᱨ ᱣᱚᱨᱟᱨᱟ ᱠᱚᱢᱚᱠᱚᱱᱟ ᱱᱚᱱᱟᱱᱟ:
ᱚᱢᱚ ᱮᱢ ᱱᱚᱥᱚ ᱠᱚᱢᱚᱠᱚᱱᱟ ᱚᱢᱚᱱᱟ ᱚᱢᱚᱞᱟ ᱚᱢ ᱨᱚᱢᱚᱱᱟ*

ᱟᱮ ᱩᱠᱩᱢᱚᱢᱚ ᱥᱚᱱᱟ ᱚᱠᱚᱱᱟ ᱚᱢᱚᱱᱟ ᱣᱚᱠᱚᱱᱟ:
ᱚᱢ ᱚᱢᱚᱱᱟᱱᱟ ᱱᱚᱱᱟᱱᱟ ᱚᱢᱚᱱᱟᱱᱟ ᱚᱢᱚᱱᱟᱱᱟ ᱚᱢᱚᱱᱟ.
ᱚᱢᱚᱱᱟ ᱚᱢᱚᱱᱟᱱᱟ ᱚᱢᱚᱱᱟᱱᱟ ᱚᱢᱚᱱᱟᱱᱟ ᱚᱢᱚᱱᱟᱱᱟ:
ᱚᱢᱚᱱᱟᱱᱟ ᱚᱢᱚᱱᱟᱱᱟ ᱚᱢᱚᱱᱟᱱᱟ ᱚᱢᱚᱱᱟᱱᱟ ᱚᱢᱚᱱᱟᱱᱟ*

ᱚᱢᱚᱱᱟᱱᱟ ᱚᱢᱚᱱᱟᱱᱟ ᱚᱢᱚᱱᱟᱱᱟ ᱚᱢᱚᱱᱟᱱᱟ ᱚᱢᱚᱱᱟᱱᱟ:
ᱚᱢᱚᱱᱟᱱᱟ ᱚᱢᱚᱱᱟᱱᱟ ᱚᱢᱚᱱᱟᱱᱟ ᱚᱢᱚᱱᱟᱱᱟ ᱚᱢᱚᱱᱟᱱᱟ.
ᱚᱢᱚᱱᱟ

ﺍﻟﺸﻴﺦ
ﻣﺤﻤﺪ
ﺃﺑﻮﺳﻨﻴﻨﺔ
ﻣﺤﺒﻚ
ﺍﻟﻌﻠﻢ ﻭﺍﻟﻌﻤﻞ

2012 - 1932

ﺭﺣﻠﺔ ﺃﺑﻮﺳﻨﻴﻨﺔ

ﻭﻟﺎ ﺷﻌﻠﺎ ﻭﻫﺎ ﺇﻧﺎ ﺣﻘﻖ ﻭﺍﻟﺤﻖ ﺍﻟﺤﻖ ﺍﻟﻤﺎﺋﺔ ﻭﺍﻟﻤﺎﺋﺔ ﺑﻪ ﺃﻫﻞ ﺍﻟﻤﺎﺋﺔ ﻣﻦ ﻣﻠﻴﻮﻥ ﻭﺍﻟﻤﺎﺋﺔ ﻣﻦ ﻣﻠﻴﻮﻥ ﻭﺍﻟﻤﺎﺋﺔ ﻭﺍﻟﻤﺎﺋﺔ ﻭﺍﻟﻤﺎﺋﺔ

ܟܬܒ ܘܫܕ ܒܐܫ ܟܘܢ ܟܘ

ܟܬܒ ܫܒܘܬ ܒܐܡܪ ܡܘܢ ܟܘܒܟ

ܟܬܒ ܪܘܡܐ ܒܟܘܒ:

ܫܒ ܒܐ ܟܘܒܟ ܡܟܘܟ ܡܘܡ ܟܘ ܟܘ ܟܘ

هذه الصورة: أين يقع هذا المطعم؟ هل تعرف أصدقاءك الذين يذهبون إلى هذا المطعم؟ ما الذي يعجبهم في هذا المطعم؟ ما الذي لا يعجبهم؟ هل تعرف أشخاصًا يعملون في هذا المطعم؟ ما الذي يعجبهم في العمل هناك؟ ما الذي لا يعجبهم؟ هل تعرف أشخاصًا يعملون في مطاعم أخرى؟ ما الذي يعجبهم في العمل في تلك المطاعم

ئەجنەبى ئەجنەبى ۋە ئۇلارنىڭ ئۆيىگە كېلىپ ئۇلار بىلەن بىرگە ئولتۇرۇپ ئۇلارنىڭ ئۆيىدە ئۇلار بىلەن بىرگە ھېتىلاش ئەھمىيىتى ھەققىدە سۆھبەتلەشتى.

ئۇيغۇرلار ئاياللىرى ۋە ئۇلارنىڭ ئائىلىسى

ئۇ يەنە كۆپ ھېتىلا ۋەقەلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان ئۇيغۇرلار ئاياللىرى ئۈچۈن ئۇيۇشتۇرۇلغان ئالاھىدە ئاخشاملار ھەققىدە توختالدى. ئۇنىڭ ئېيتىشىچە، بۇ خىل ئاخشاملاردا ئۇيغۇر ئاياللىرى ئۆزلىرىنىڭ ئەڭ ياخشى كىيىملىرىنى كىيىپ، ئۆزلىرىنىڭ ئەڭ ياخشى تەرەپلىرىنى نامايان قىلىدىكەن. ئۇ مۇنداق دېدى: «بىز ئاياللار ئۈچۈن ئۇيۇشتۇرۇلغان بۇ خىل پائالىيەتلەرنى ئەڭ ياخشى كۆرىمىز. ئۇلار بىزنى ئۆيدىكى ئىشلاردىن ئازادە قىلىپ، بىزگە ئۆزىمىزنى ئەركىن ھېس قىلدۇرىدۇ. بىز بۇ يەردە ئۆزىمىزنى ئەركىن ئىپادىلەيمىز، ئۆزىمىزنى ئەركىن ھېس قىلىمىز.

ﻣﻬﺮﺟﺎﻥ ﻣﻬﺮﺟﺎﻥ ﻣﻬﺮﺟﺎﻥ ﻣﻬﺮﺟﺎﻥ ﻣﻬﺮﺟﺎﻥ

ﻣﻬﺮﺟﺎﻥ ﻣﻬﺮﺟﺎﻥ ﻣﻬﺮﺟﺎﻥ ﻣﻬﺮﺟﺎﻥ

ﻫﺎ ﻧﻤﻲ ﻫﻲ ﺃﻭﻗﻴﻢ ﻫﺘﺮ ﺗﻌﺘﺒﺎ ﻭﺃﻭﺍﺋﻞ ﻫﻮﻣﺮ ﺧﺎﻭﻧﻤﻖ. ﻫﻮ ﻫﻮﻧﺎ ﻭﻛﻴﻞ ﻫﻨﻲ ﻛﻠﻌﻨﺎﻫﻢ ﻣﻮﻭﺍ ﻣﻘﻌﺪﻫﺎ ﻣﻘﻌﺪﻫﺎ ﺧﻢ ﻫﺘﺒﺎ ﻭﻳﺦ. ﻧﻌﺎ ﻭﻣﻘﻮ ﻭﻟﻘﻌﺪﻫﺎ ﻣﻮﻭﺍ، ﺃﻟﻮﻭﻫ ﻫﻮ ﻧﻘﻮﻫﺎ ﻫﻨﻮﻫﺎ، ﻫﻤﻬﺎ، ﻭﻛﻌﺎ. ﻣﻘﻮﻫﺎ ﺧﻌﺎ ﻭﻤﺦ ﻫﻢ ﻫﺘﺎ ﻫﻜﺘﺨﺎ ﻭﻭﻭﻫ ﻫﻮﻫ ﻫﻜﻫﻤﻖ ﻛﻌﻨﺎ ﻭﻤﻫ ﻫﺎﺑﺎ ﻫﻠﺎﻭﺎ ﻭﺃﻭﺍﻫﺎ.
ﻛﻤﻘﻪ ﻧﻌﻨﺎ ﻫﻮ ﻣﻨﻤﻖ ﻫﻨﻛﻘﻪ ﻭﻤﻖ ﻫﻤﻖ ﻫﻜﻘﺎ ﺃﻫﺎﻧﻫ. ﻫﻮﻫﻪ ﺍﺗﻜﻮﻫ ﻭﻟﺎ ﻫﻨﺒﻫﺎ ﻟﻠﻫﻨﻮﻫ ﻫﻨﻮﻫ ﻫﻜﻌﺎﻫﻨﻮﻫ ﻫﻌﻌﻨﻢ ﻫﻌﻤﻨﻢ.
ﺃﻟﺎ ﻫﺎ ﻧﻮﻫﺎ ﺃﻭﻢ ﺃﻭﻨﻮﻫﺎ ﻫﻮﻨﻮﻫﺎ ﻫﻤﻨﻮﻫﺎ ﻫﻤﻮﻫﺎ ﻫﻜﻌﻌﻨﺎﻫﻨﻮﻫ، ﻫﻮﻫﻌﻫﺎ ﻭﻟﺎ ﻫﻨﻫ ﻫﻜﻪ ﻫﻌﻌﻨﺎ ﻫﻨﻮﻫﺎ ﻫﻌﻜﻌﻨﺎﻫﻮ ﻫﻌﻜﻨﺎ ﻫﻜﻌﻨﺎ. ﻫﻠﻌﻨﻨﺎﻫﺎ ﻫﻨﻫ. ﻫﻨﻟﺎ ﺃﻫﻪ ﻧﻌﻌﺎ ﻭﻟﺎ ﻫﻜﻌﻌﻨﺎ ﺃﻭﻨﻮﻫﺎ ﻫﻤﻮﻫﺎ ﻭﺃﻨﻮﻫﺎ ﻫﻌﻌﻨﻮﻫﺎ ﻫﻌﻜﻨﻮﻫﺎ. ﻫﻮﻫ ﻫﻌﻌﻨﻮﻫﺎ ﻫﻌﻌﻨﻮﻫ. ﻫﻮﻫ ﻫﻌﻌﻨﻮﻫﺎ ﻫﻌﻌﻨﻮﻫﺎ ﻫﻌﻌﻨﻮﻫﺎ

ܟܢܝܫܬܐ ܣܘܪܝܝܬܐ ܕܐܬܘܪ ܒܝܬ ܡܕܪܫܐ ܕܥܕܬܐ ܣܘܪܝܝܬܐ

2012/6762

Assyrien Kulturcenter i Botkyrka